

## Reprimida una conspiración para derribar al Gobierno en Bolivia

LA PAZ, 10. — (UP). — El Jefe de Investigaciones de la capital, informó a la prensa que una conspiración para derrocar al Gobierno había sido descubierta y frustrada. Dijo que un gran depósito de armas fue encontrado en poder de miembros del Partido Movimiento Nacionalista Revolucionario, que ha sido declarado fuera de la ley, que comprendía rifles, granadas de mano, municiones y una radioemisora clandestina. El Jefe de Investigaciones añadió que se han efectuado varios arrestos.

## NOTICIA DE INVASION DE ALBANIA CONMOVIO AYER AL MUNDO

Anuncio de batallas hizo creer en el comienzo de una nueva guerra

## UNA MISION SANITARIA VA HOY EN AVION A ECUADOR



Misión Italiana en la Cámara: Escuchan los discursos de salutación, de izquierda a derecha: Giuseppe Brusasca, Giovanni Fornari, Embajador de Italia; el Secretario de la Embajada, y el doctor Federico Seusi.

### Petrolero "Maipo" irá a Guayaquil

Colecta Nacional y otros actos se están preparando

A las 14 horas de hoy, en el avión de la Misión Aérea Norteamericana parte a Ecuador una misión sanitaria chilena, compuesta de doce médicos, dos representantes de la Cruz Roja, y un Brigadier Sanitario del Ejército, llevando un importante cargamento de medicamentos para las víctimas y damnificados por el terremoto de Ambato.

Integran esta Misión Sanitaria los doctores señores Jorge del Valle, Arturo Prat Echauren, Mario Aménabar, Alvaro Covarrubias, Italo Alessandrini, Humberto Vargas Olmedo, Juan Atlagie, Vicente Rezzanti, Hernán Elgueta, Ruperto Huerta Silva, Bernardo Beaumont Portales y Mario Contreras; la presidenta de la Cruz Roja Femenina, Sra. Lila de Torres; la Enfermera Sanitaria, Sra. María Laso del Valle y el Brigadier Sanitario del Regimiento Ferrocarrileros, señor Jorge Triviño.

Llevarán 500 tarros de leche condensada, 45.000 dosis de vacuna antitífica, 45.000 dosis de vacuna antivaricélica, implementos quirúrgicos, veinte kilos de yodo y gran cantidad de gasas y algodón.

Por el avión "Interamericano" de la Panagra la Cruz Roja Chilena hizo ayer el primer envío de medicamentos y ropa para los damnificados.

(PASA A LA PAGINA DOS)

### 484 INMIGRANTES LLEGARON A CHILE



Un pequeño grupo de inmigrantes junto a sus madres, de los 484 que ayer llegaron a Valparaíso, a bordo del transporte militar norteamericano "Mercury", y que se radicarán en diversas regiones de la República. Esta nueva partida está desglorada de la siguiente manera: 161 yugoslavos, 134 húngaros, 93 rusos alemanes, 24 checoslovacos, 19 rumanos, 18 polacos y 35 entre lituanos, búlgaros, griegos, letones, estonios y ucranianos.

### MAGNATE INDUSTRIAL GUGGENHEIM LLEGARÁ HOY A ESTA CAPITAL



Hoy llegará, por vía aérea, a esta capital, el coronel M. Roberto Guggenheim, hijo mayor de una familia de magnates industriales norteamericanos, a quienes debe Chile el tener el magnífico aeropuerto de Los Cerrillos, para el cual, Daniel Guggenheim, su padre, obsequió 500 mil dólares y la compra de los primeros aviones de transporte que cruzaron el cielo de este país, con el sello de la Línea Aérea Nacional.

Nacido en Nueva York, fue educado en el Drissler Preparatory School y la Universidad de Columbia. Entró al servicio de las American Smelting & Refining Co., como representante en el oeste, llegando a ser vicepresidente de la misma empresa, y de la Thompson Street Construction Company. En 1905 contrajo matrimonio con la señorita Grace Bernheimer, y en segundas nupcias, en 1938, con la señorita Rebekah Van Lennep.

Se retiró de las compañías en 1917, cuando su país entró en la primera guerra mundial, para enrolarse en el famoso Regimiento "69 de Nueva York", como soldado raso, ingresando más tarde a las reservas, con el grado de mayor de Infantería. Durante sus actividades militares fue alcanzado por un ataque de gases venenosos en la ofensiva del Chemin de Dames. En marzo de 1936 se retiró definitivamente del servicio con el grado de coronel. Llamado nuevamente a la actividad en mayo de 1940, para ser designado jefe del Servicio de Inteligencia Militar de la primera Fuerza Aérea, en la segunda guerra mundial, no pudo asumir su cargo porque no fue aprobado en su examen físico. Reside actualmente en Washington, donde se ocupa del bienestar de los ex combatientes de guerra y actividades similares.

En medio de los aplausos de los diputados y del público, que llenaba tribunas y galerías.

HABLA RAUL BRANES  
El Presidente de la Cámara, don Raúl Branes, puesto de pie, dijo que la Cámara de Diputados de Chile recibía complacido la visita de la Misión Especial, integrada por representantes del Parlamento italiano, que nos traen el mensaje de la

(PASA A LA PAGINA DOS)

### Mensaje al Alcalde de Ambato dirigido el de Santiago, ayer

El Alcalde de Santiago, doctor don José Santos Salas, en conformidad a lo resuelto en la última reunión de jefes comunales de la provincia en el sentido de concurrir en ayuda de los damnificados por el terremoto del Ecuador y expresar, al mismo tiempo, las condolencias de la Municipalidad, dirigió ayer al Alcalde de Ambato, señor Neftalí Sancho, la siguiente comunicación:

"Sobrecogidos aún por el dolor que nos ha causado la catástrofe, en reunión de Alcaldes de la provincia de Santiago, Chile, acordaron hacer llegar a usted, a la Ilustre Corporación que preside, y al vecindario en general, sus expresiones más sentidas y su fraternal solidaridad ante el pesar que hoy aflige al pueblo ecuatoriano.

"Los Municipios, fieles intérpretes del sincero afecto y amistad que el pueblo chileno profesa a esa querida nación, harán erogaciones para ir en ayuda de los habitantes de los pueblos devastados, a fin de procurarles algún alivio en esta hora aciaga y triste en que los ha colocado el destino.—José Santos Salas, Alcalde de la Municipalidad de la comuna de Santiago".

CHAMPAGNE MICHAUX  
Solo comparable al importado  
DISTRIBUIDORES Weir Scott S.A.C.

CONDORITO  
\$2.-

LA REVISTA IDEAL PARA SUS HIJOS con FAMOSOS CUENTOS e HISTORIETAS ILUSTRADAS  
Cómprala HOY y todos los JUEVES  
En venta en todos los puestos de diarios y revistas del país y de América.

### Denuncia albanesa de invasión coincidió con ofensiva griega contra los guerrilleros

### ALBANIA PROTESTO ANTE LAS NN. UU.

LONDRES, 10. — (U. P.) — El Ministerio de las Fuerzas Armadas de Albania anunció que el ejército griego trató de invadir el territorio nacional; pero fue obligado a retirarse con fuertes pérdidas.

En dos comunicados transmitidos por radio, el Ministerio dijo que los griegos dispararon mil granadas de artillería y bombardearon el territorio albanés. El comunicado dice que la "mayoría de las provocaciones" ocurrieron en un frente de 50 kilómetros a lo largo de la frontera, donde las tropas reales combaten contra los guerrilleros en los montes Grammos.

El primer comunicado dice que un oficial y tres soldados fueron heridos en el ataque aéreo griego. Agrega que los ataques de la artillería y aviones de bombardeo comenzaron el sábado y continuaron hasta ayer. El comunicado interpreta los acontecimientos como un "intento de invasión" que dice frustrado.

En fuentes griegas de esta ciudad se aseguró que cada día por más de una semana la radio de Tirana ha estado acudiendo a la página 12.

(PASA A LA PAGINA 12)

## Llegó Misión Italiana

### Fiestas aniversarias del Instituto Nacional



Inmigrantes del coro del Instituto Nacional, que celebra sus festividades aniversarias, visitaron a la Misión Italiana. Los estudiantes que figuran en el grabado, son: Arturo Contreras, Nelson Cáceres, Eduardo Reyes, Carlos Bongcan, Miguel Weitzman, Mario Gatica, Ignacio Serrano, Juan González, Bernardo Ojeda, Alberto López, Gabriel Carrillo, Germán Garigo, Guillermo Grey, Mario Aguilar, Luís Misana y Enrique Vargas.

Finalmente, el sábado a mediodía se celebró una placa conmemorativa en el Congreso Nacional, lugar donde estuvo el Instituto Nacional hace 100 años. A continuación, los ex alumnos se reunieron en un almuerzo de camaradería en los comedores del Instituto.

### VELADA SOLEMNE EN LA UNIVERSIDAD

En la tarde, a las 18.45 horas, el Instituto Nacional celebró una solemne velada en la Universidad, que fue presidida por el Rector, don Ulises Vergara; por el Vicerrector, don Carlos Ramírez, y por profesores del establecimiento. Más de mil alumnos llenaron las aposentaduras del amplio salón para oír la palabra del profesor Mario Céspedes, del presidente del Centro de Gobierno Estudiantil, Germán Bousset, y del ex alumno Raúl Silva Castro. Coros del establecimiento animaron con sus varoniles voces el acto.

PROGRAMA FINAL  
Prosiguiendo el programa de festejos, hoy, a las 18.30 horas, se hará entrega de los premios del concurso literario organizado por la Academia de Letras Castellanas.

Polvos Anthea  
Impalpables, adherentes, deliciosamente perfumados con las más puras esencias de flores naturales de Francia, los Polvos Anthea  
Roger & Gallot. París

### Senado y Cámara le recibieron en sesión solemne

Para agradecer la ayuda de Chile a la causa italiana en las Naciones Unidas y para estudiar con nuestros gobernantes problemas de índole económica, cultural, política e internacional, llegó ayer a Santiago la misión italiana que recorre América Latina en una gira de buena voluntad. La encabeza el Vicepresidente del Senado italiano, señor Salvatore Aldisio, y lo integran el Subsecretario de Relaciones Exteriores del Gobierno de Roma, señor Giuseppe Brusasca, y el Ministro Consejero señor Federico Sensi. La cordial recepción en el puerto aéreo, la entrevista con el Canciller Riestra, y la visita de tarde al Congreso Nacional, permitieron a los ilustres huéspedes apreciar, ayer mismo, los profundos y sinceros sentimientos de admiración y simpatía que existen en Chile por su gran país.

DECLARACIONES  
"El objetivo de mi viaje es el objetivo de amistad —nos declaró el senador Aldisio—; es agradecer la ayuda que América Latina ha prestado a Italia en los momentos difíciles por que ha pasado". Refiriéndose al conocimiento que de Chile se tiene en Italia, dijo: "Sabemos que Chile ha tenido que defender los principios eternos de una pura democracia; de su civilización occidental, que es hija de la nuestra; de su civilización cristiana, cuya conservación significa el triunfo de la libertad humana".

Por su parte, el señor Brusasca, puntualizando la posición italiana en el problema africano, dijo: "Italia pide continuar su labor en África, porque está segura de colaborar eficazmente en la preparación técnica y cultural de las poblaciones indígenas, donde laboran cien mil colonos que no tendrían trabajo en el territorio; donde hay más de dos millones de desocupados. Italia propone ahora la independencia de sus tres colonias más progresistas: Tripolitania, Cirenaica y Eritrea, y quiere colaborar estrechamente con ellas para organizarlas política, social y económicamente. Italia trabaja por la paz, aun aceptando un tratado de paz que contiene muchas injusticias. Por eso subscribimos el Pacto del Atlántico, que junto con el Pacto Panamericano son las bases para la defensa de la civilización cristiana occidental y para la salvación de la independencia de los pueblos".

EN LA CAMARA  
La Misión Italiana, acompañada por el Embajador de esa nación, Excmo. señor Giovanni Fornari, visitó ayer el Congreso. Los miembros de la Misión italiana entraron a la sala de sesiones a las 17.35 horas, tomando colocación en los bancos más altos del ala izquierda, en

(PASA A LA PAGINA DOS)

## HISTORIETAS de MELVITA el diario de vida de los niños!...

UN PROGRAMA PARA QUE LOS NIÑOS VIVAN, PIENSEN Y GOCEN, SEGUN LOS DICTADOS DE SUS PADRES...

El primer programa de Radio que ayudó a las madres a educar y entretener a los niños!...

De Lunes a Viernes a las 12.30 en

Radio Sociedad Nacional de Minería

Libretos: Perla Gotfrid Animación: Nana González

MELVITA es deliciosa y tónica Miel de Malta Distribuidores exclusivos WILLIAMSON BALFOUR Y CIA. S.A. BANDERA 140

COMPRA en: L. COSTA, Estado 85 — B. IGLESIAS, Paine, Villa Alegre — E. BERTONATI, Moneda 2201 — J. CROVETTO, Apoquindo 134 — J. SOLARI, Recoleta 297 — V. SCIANCA, Avda. Manuel Montt 26 — SUC. J. BOTELLI, Delicias 504 — REQUENA & CO., Andrés Bello 749 — LOBATO HNOS., Avda. Matía 398 — M. FERNANDEZ, San Felipe.

ROOF Garden  
Comida desde las ocho y media. Balle y atracciones hasta la madrugada.  
MENU \$ 170.-  
Incluido el cocktail  
Además, servicio a la carta  
Sugerimos un cocktail "BABY CLUB"  
HOTEL CARRERA

43 AÑOS CELEBRA EL LICEO DE NIÑAS N.º 5



La señora Raquel García de Zamorano, Directora del Liceo N.º 5, rodeada de un grupo de alumnas, representantes de las 1.500 alumnas del establecimiento, fue sorprendida ayer por LA NACION en los instantes en que celebraban alegremente el programa de festejos elaborado para la celebración del 43.º aniversario de la fundación del Liceo. Silvia Ximena Aranda, presidenta del Centro de Alumnas, y sus compañeras Graciela Villalobos, María Herrera, Carmen García, Sofía Andrade, Beatriz Aguirre, Norma Francoite, Virginia Contreras, Alicia Concha, Paz del Otero, Angélica Campos, Helia Fuentes, Tegulada Bustos, Lastenia Pérez, María Teresa Gutiérrez, Hedy Bravo, Eliana Marcos, Olga Orenones, Escelida Elizondo, Haydée Carcoll, Georgina del Campo y María Cordano, participaron en los actos programados, que se iniciaron hoy, con una visita a las Escuelas de Renca y al Hospicio.

LLEGO MISION...

(DE LA PRIMERA PAG.) sincera simpática de un país que admiramos y amamos. Después de referirse al importante rol que está jugando la democracia en el mundo, manifestó el Presidente de la Cámara que resultaba altamente significativa y honrosa la visita de los parlamentarios italianos, personas directas de las nuevas formas en que la Italia actual busca su destino. El señor Brañas fue largamente aplaudido. A continuación habló el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, señor Enrique Cañas Flores, expresando que la democracia chilena celebra la visita de personas tan destacados del Gobierno y del Parlamento italiano, que vienen

compañeros de Misión las cálidas expresiones de afecto para Italia y los italianos. EN EL SENADO El Presidente del Senado, señor Alessandri Palma, y numerosos senadores esperaban a los ilustres visitantes en la puerta de la Cámara de Diputados. El señor Alessandri abrazó efusivamente al Excmo. señor Aldisio al hacer su entrada a los pasillos del Senado, saludándolo en italiano, conduciéndolo después al hemiciclo, sentándolo a su derecha en la mesa directiva, teniendo a su izquierda al Vicepresidente, señor Ulises Correa. Las tribunas y galerías de la Corporación se encontraban atestadas de un público curioso y ávido de presenciar la importante ceremonia. Hecho el silencio en la sala,

el señor Alessandri saludó a la Misión italiana, destacando el aporte cultural del pueblo italiano a la civilización, señalándolo como el pueblo guía y luz en el desarrollo de la humanidad, expresando que Italia ha tenido que sufrir quebrantos que han hecho crear al mundo en su despareamiento, pero que su consistencia espiritual era de tal naturaleza, que como el gigante de la fábula, tocaba la tierra para alzarse con mayor energía y vencer. CONTESTA EL VICEPRESIDENTE ALDISIO En medio de expectación y de silencio, el jefe de la Misión Italiana, senador Aldisio, poniéndose de pie, comenzó agradeciendo los elogiosos conceptos emitidos por el presidente del Senado chileno, para el pueblo italiano y su persona, refiriéndose después al concepto de latitud, expresando que nuestros pueblos estaban animados de la misma fuerza espiritual que les permitía rehacerse de los mayores descalabros. Manifestó el señor Aldisio, que el pueblo italiano, apelando a su fuerza espiritual, en estos momentos emerge del caos a que lo arrastraron dos guerras, comprendiendo que la misión que debe des-

CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

AÑO I. JUEVES 11 DE AGOSTO DE 1949 N.º 10 Las consultas para esta sección deben dirigirse a "Consultorio de Leyes Sociales" LA NACION, Casilla 81-D, Santiago. Rogamos escribir con letra clara en un solo lado del papel, y aún en el caso de usarse unseudónimo o iniciales, enviar nombre, firma y dirección del remitente.

N.º 28.—SEMANA CORRIDA EN LA AGRICULTURA.—ASIGNACIÓN FAMILIAR Y FERIADO.

CONSULTA: 1) ¿Tiene un obrero campesino derecho a la semana corrida? 2) ¿A cuánto llega la asignación familiar por cada carga para un inquilino que gana \$ 17.— diarios y regalías que pueden avallarse en 8.000 pesos anuales, más o menos? 3) ¿A cuánto dinero le corresponde por día de feriado con el salario indicado?— Carlos E.— Rancagua.

RESPUESTA: Con juntamente con publicar sus consultas hemos enviado una carta con más detalles a la dirección que usted nos indicó; pero, al mismo tiempo hemos estimado conveniente publicar estas respuestas, ya que ellas servirán para ilustrar a otros que puedan estar en su situación.

Nos dice usted que ha leído con interés nuestro Consultorio, pero si lo hubiera leído con más detenimiento, no habría necesitado consultarnos, pues sus tres preguntas aparecieron contestadas en el N.º 3, del 2 de agosto, y en el N.º 4, del 3 de agosto. Sin embargo, como nuestra misión es servir a todos los lectores, le haremos un resumen de las contestaciones ya hechas.

1) Los obreros agrícolas no tienen derecho a la semana corrida, en virtud de lo dispuesto en el artículo 5.º de la ley 8.961.

2) La asignación familiar no se calcula sobre lo que gana cada obrero, sino sobre el 7 por ciento del total de la planilla del fundo, o sea, del salario, sólo en dinero, de todos los obreros, tengan o no cargas de familia, y este 7 por ciento se reparte entonces entre los obreros que tengan cargas de familia, es decir, que tengan esposa e hi-

jos menores de 14 años. La esposa vale por dos cargas; el primero y segundo hijo valen por una carga cada uno; el tercero y cuarto, representan dos cargas cada uno, y el quinto y siguientes valen tres cargas por cada uno.

3) De acuerdo con la ley, el feriado no es compensable en dinero, y debe constituir un descanso efectivo para el obrero. El artículo 11 del reglamento 545, dice, textualmente: "El feriado no será compensable en dinero. Si teniendo el obrero los requisitos necesarios para hacer uso de él, dejare de pertenecer a la Empresa, por cualquier circunstancia, el patrón deberá pagarle los días que por concepto de feriado le corresponden y sin perjuicio de sus demás derechos."

N.º 29.—PENSION DE INVALIDEZ DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO.

CONSULTA: Tengo una pensión de invalidez concedida en 1945, por incapacidad absoluta para el trabajo, por T. B. C. pulmonar. Puedo bien en abril de este año me la suspendieron, porque los médicos de control estiman mi enfermedad recuperable y que podía trabajar a medida de mis fuerzas; pero en todas partes no me aceptaban por tener lesiones en ambos pulmones, y ahora en los meses de mayo y junio se agrava mi enfermedad; entonces recurro al médico, quien informa y nuevamente rechazan mi pensión de invalidez; nuevamente recurro al Servicio médico, quienes me informan que debo someterme a otros exámenes en el Policlínico. Pero ahora resulta, señor, que cumpliendo lo indicado por el médico, he ido al Policlínico, donde me han dicho que no tengo de-

recho a este beneficio, ni a obtener atención médica, o sea, que se me ha negado el derecho a reabilitar mi pensión y además a los beneficios que otorga la Caja. ¿Dónde puedo dirigirme para recuperar mis derechos?— Padre de familia.— Santiago.

RESPUESTA: La Caja de Seguro Obrero Obligatorio tiene dos ramas principales de atención a los asegurados: una, administrativa, cuya Jefatura General está a cargo del Inspector Jefe, que tiene sus oficinas en calle Agustinas 1253, 10.º piso, y la otra, la atención médica, cuyo jefe es el Director del Servicio Médico, y que atiende al público en el 5.º piso del edificio de calle Morandé. Estimamos, entonces, que en su caso debe usted dirigirse personalmente o por escrito al Director del Servicio Médico, quien, seguramente, ordenará la revisión de su expediente clínico, y podrá subsanar de inmediato cualquier irregularidad que en él observare.

Hacemos extensiva esta información a los consultantes Viejo Imponente y Manuel Alvarez, para quienes ya hemos hecho algunas gestiones previas, y faltaría sólo su presentación personal ante el jefe de Inspección, cuya oficina funciona en Agustinas 1253, 10.º piso, quien los va a ir en sus peticiones.

N.º 30.—SOBRE PERMISO A OBRERO DESAHUCIADO.

CONSULTA: ¿Es efectivo que la ley me obliga a darle permiso de dos horas todos los días a un obrero que tiene firmado un desahucio?— Patrón novicio.— Santiago.

RESPUESTA: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11 del Código del Trabajo, el patrón estará obligado, durante el período de desahucio, a conceder al obrero una hora diaria para que busque otra colocación.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO A LOS DEUDORES DE PAVIMENTACION — DE LA — COMUNA DE SANTIAGO El 15 del presente mes vence el plazo fijado por la Ley N.º 4.180 para la cancelación de los dividendos correspondientes al Segundo Semestre de 1949. Por ser días festivos el 14 y el 15, los pagos deberán hacerse a más tardar el sábado 13, para no incurrir en intereses penales. La Tesorería Municipal, Plaza de Armas, atiende al público de lunes a viernes, de 13 a 17 horas y los sábados de 9 a 11 horas. EL TESORERO MUNICIPAL

NUevo GRUPO DE INMIGRANTES EN

INTERRUPCION DEL ALUMBRADO PUBLICO

Alrededor de las 21 horas de ayer se interrumpió el servicio de alumbrado público en un vasto sector del centro de Santiago, desperfecto que se prolongó por largo rato, causando las consiguientes molestias al vecindario. Interrogada la Compañía Chilena de Electricidad por la causa de este mal servicio, manifestó, por intermedio de un empleado, que se debía a un desperfecto cuyo origen estaba investigándose.

FODEA EL "MERCY"

Inmediatamente de entrar al puerto, el transporte "Mercy" fue abordado por personal de la Comisión de Inmigración de nuestro país, que vino especialmente de la capital para recibir a los inmigrantes. DETALLE DE LOS INMIGRANTES El número de los inmigrantes llegados en el "Mercy" alcanza a 484 personas, de las cuales 210 son hombres, 164 mujeres, 49 niñas y 30 niños de 2 a 10 años de edad, y 31 guaguas. Pertenecen a campos austríacos de personas desplazadas, y son en su mayoría de nacionalidad polacos, rumanos, rusos blancos, húngaros, checoslovacos y lituanos. Los hombres en su mayor parte son especialistas en industrias mecánicas y fabricación de vidrios. Se encuentran en excelentes condiciones de salud, y son de muy buenas costumbres.

ACTIVIDADES DE HOY

Hoy a las 10.30 horas, la Misión hará una visita al Nuncio Apostólico, para rendir después, a las 11.30, un homenaje a don Bernardo O'Higgins, colocando una ofrenda floral al pie de su monumento. A mediodía, asistirá a un almuerzo que le ofrecerá el Ministro de Relaciones Exteriores. En la tarde hará una visita a morseñor José María Caro y al Alcalde de Santiago, señor José Santos Salas. A las 21 horas asistirá al Teatro Municipal el debut de la compañía Ruggeri, de comedia italiana.

Una misión sanitaria...

(DE LA PRIMERA PAG.) lavo, con participación de equipos cuestrs, bandas militares, presentaciones aéreas, etc. También se acordó solicitar a las directivas del fútbol, la fijación de un sobreprecio en el valor de las entradas a sus espectáculos, destinado a allegar fondos para esta cruzada de solidaridad continental. UNA COLECTA NACIONAL.— El presidente de la Cruz Roja Chilena, general don Guillermo Novoa, visitará hoy al Ministro del Interior, para solicitar autorización para realizar una colecta nacional, que se haría con las enfermeras de la Cruz Roja, con el mismo objeto. KERMESSE EN EL CARRETERA.— El presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, don Jorge Tellez, informó que está totalmente organizada una gran Kermesse en el Hotel Carrera, para el 20 del presente, que consistirá en una cena y baile que estarán a cargo de las debutantes en sociedad de este año y las esposas de los Embajadores extranjeros, las que atenderán los diversos "stands" representativos de cada nación. CONCIERTO SINFONICO.— Finalmente se acordó solicitar la cooperación de la Orquesta Sinfónica, que se pedirá hoy a don Domingo Santa Cruz, Decano de la facultad de Bellas Artes, para realizar un concierto en el Teatro Municipal. El Comité se reunirá nuevamente hoy, a las 19 horas, después de reunirse con el Canciller Riesco.

Llegaron a Valparaíso a bordo del transporte norteamericano "Mercy"

El transporte norteamericano "Mercy", perteneciente al Ejército de los Estados Unidos, arribó a Valparaíso a las 7 de la mañana de ayer. Fondó en la mañana de hoy el puerto, en la espera de ser atracado en la mañana de hoy a las 3 de la mañana de la Aduana, de los malecones de la Aduana, para permitir la bajada de los 484 inmigrantes europeos que vienen a radicarse en nuestro país. El transporte "Mercy", en su viaje desde Cristóbal, debió afrontar un fuerte temporal, que lo obligó a retrasar su llegada, anunciada para el martes. Los inmigrantes que llegan al país proceden de pueblos del Báltico, y fijarán su residencia en diversas ciudades de nuestro país.

DEBIDO A LA FUERZA DE LA NATURALEZA

Los inmigrantes que llegaron ayer a Valparaíso formaron comités representativos durante el viaje, y nombraron presidentes de dichos comités. Estos, a su vez, eligieron un presidente general, resultando elegido el ciudadano austríaco Zdravil Otto Drago, quien fue entrevistado por LA NACION. "Hemos venido en busca de una nueva patria — nos dijo — y deseamos trabajar en ella intensamente, buscando paz y tranquilidad para nuestros espíritus. Deseamos incorporarnos

DEBIDO A LA FUERZA DE LA NATURALEZA

Estas personas fueron debidamente seleccionadas por los miembros chilenos de la Comisión de Inmigración que trabaja en Europa, integrada por los señores Ernesto Bernstein y Manlio Fantini. Esta comisión continúa actuando en la selección de nuevos grupos de inmigrantes europeos, que vendrán más tarde a nuestro país. Se ha fijado las 10 horas para atracar el transporte "Mercy" al sitio N.º 3 de la Aduana, lo que permitirá con toda co-

Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas



General de división don Humberto Luco Meza, que hoy, a las 11 horas, asumirá el cargo de jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas. Llega a ocupar estas altas funciones de la defensa nacional después de una brillante carrera militar, en la que ha desarrollado múltiples y valiosas actividades con la inteligencia y pundonor que le son ampliamente reconocidos.

Pabellón de análisis para triquinoscopia

La Tesorería Municipal puso a disposición del Departamento de Obras, la suma de cuatrocientos mil pesos, para la construcción del Pabellón de Triquinoscopia en el Matadero Municipal, obra cuya realización anticipamos.

Cómo se elaboran cañerías de cobre, se demostrará hoy en "MADECO"

Hoy a las 15.30 horas se efectuará en Manufacturas de Cobre S. A. "Madeco", una demostración del proceso de elaboración e instalación de la cañería de cobre para servicios de agua fría y calefacción. Han sido invitados a este acto que ha suscitado gran interés en nuestros círculos comerciales, industriales y financieros los Ministros de Economía y Comercio, de Hacienda, Salubridad, Obras Públicas, Director General de Sanidad Director General de Obras Públicas, Director General de Servicios Eléctricos, y de Gas; el Alcalde de San Miguel, vicepresidente de las diversas Casas de Previsión, representantes de compañías cupriferas, de la Sociedad de Fomento Fabril, etc.

CURSO DE ESCRITURA A MAQUINA DIARIAMENTE, DE 18 A 19 HORAS, DURANTE UN MES EN EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO A MUNATEGUI 126, CON UN DERECHO DE MATRICULA UNICO, DE \$ 150.—, PRO FONDOS DE VIAJE ANUAL DE ESTUDIOS DEL 3.º C.

E. HINZE BARRACA DE FIERRO CHACABUCO 61 FONOS: 90369 - 92019

ANTONIO OSIAC Y CIA. ALFOMBRAS Pone a disposición del público, su DEPOSITO DE VENTA, ubicado en Av. B. O'Higgins 865 2.º PISO, gran surtido en ESTILO NOROCCIDENTAL Y TIPO PERSA Fabricamos también, sobre medida, y para escalas. CONCEDEMOS AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO Se atiende sábado todo el día

DEBIDO A LA FUERZA DE LA NATURALEZA

modidad facilitar el desembarco de los inmigrantes y de sus efectos personales, y puedan embarcarse en el tren especial que los conducirá a esta capital. Es probable que los carros especiales sean agregados a uno de los trenes ordinarios de itinerario a Mapocho. Momentáneamente serán acomodados y ubicados en el Estadio Nacional, para después ser distribuidos en el país por los Servicios Sociales de la Presidencia de la República. BUSCANDO UNA NUEVA PATRIA Los inmigrantes que llegaron ayer a Valparaíso formaron comités representativos durante el viaje, y nombraron presidentes de dichos comités. Estos, a su vez, eligieron un presidente general, resultando elegido el ciudadano austríaco Zdravil Otto Drago, quien fue entrevistado por LA NACION.

DEBIDO A LA FUERZA DE LA NATURALEZA

"Hemos venido en busca de una nueva patria — nos dijo — y deseamos trabajar en ella intensamente, buscando paz y tranquilidad para nuestros espíritus. Deseamos incorporarnos

CÁMARA PARA BICICLETA NÚMEROS CORRIENTES \$ 70 Camelio & Cia. LA CASA DEL CAUCHO BANDERA N.º 248 ESQUINA GALERIA AL

"POR CHILE" DE MAÑANA De alta importancia es el sumario de mañana, viernes del semanario "Por Chile", tanto en su material nacional como extranjero. En material nacional, publica: La legislación social promulgada en septiembre de 1924 fue el fruto de iniciativas parlamentarias y del golpe militar; alcance a publicaciones hechas por don Arturo Alessandri Palma; completa síntesis de lo bueno y lo malo en la vida administrativa nacional; relación de todo lo que ocurre en las provincias y sus necesidades y aspiraciones; comentarios editoriales sobre el mundo frente a la acción comunista; un comentario sobre la exposición del Ministro de Hacienda; la tragedia de Ecuador; Viviendas para carabineros; moral colectiva, etc. Además, publica, páginas de las actividades sindicales, los hechos policiales bajo el análisis de la causa de los grandes delitos.

LAMPARAS DE CRISTAL, A PRECIOS DE RECONOCIDOS CREDITOS FABRICA HEIRARRAZAVAL N.º 1

PARA VIDRIOS PLAN sencillos, dobles, triples, cuadruples, lunas Consulté precios a: ENRIQUE STRICKER Y CIA. SAN DIEGO 282 - CASILLA 2627

VENDO GRAN OCA SOLO HOY DIA PRECIO: \$ 4.600.— Simpático amoblado living, estilo francés, estado, Madera fina, Tapiz moderno. Un sillón, una silla. VERLO HOY TODO EL DIA EN PASAJE REPUBLICA FONO 94611 (AV. REPUBLICA CASI ESQUINA AL

### EXPOSICION DE RETRATOS DEL PINTOR JUAN ERRAZURIZ



El lunes pasado se abrió al público en la Penitenciaría, Estado 120, la interesante exposición de retratos del pintor chileno, señor Juan Errazuriz. El cuadro que despertó el mayor interés en el ambiente artístico por tratarse de una obra de gran valor plástico y de un ambiente santiagoño.

### NOTICIAS DIVERSAS

**ASOCIACION DE PADRES, APODERADOS Y AMIGOS DEL ALUMNADO EXPERIMENTAL "Manuel de Salas"** celebrará su aniversario próximo con un almuerzo en el Liceo. La cuota ha sido fijada en \$ 80 y las adhesiones se reciben por fono 492348.

**"TORRING CLUB DE CHILE"** celebrará sesión de directorio el día 11 de agosto en Arturo Prat 131.

**UNA MANIFESTACION DE DESPEDIDA A LA SOPRANO LINA FARISA** ofrecerá mañana, a las 19 horas, el Directorio del Club de Torring y Atacama. Las adhesiones se reciben en la caja de correo 1165.

**UNA FUNCION DE CINE EN EL CLUB "FERNANDEZ CONCHA"** tendrá lugar a las 19 horas de hoy, en el local del Club, Compañía 1263.

**LA ASOCIACION DE PROFESORES DE RAMOS TECNICOS** cita para mañana a las 19 horas, en la Sala de Asambleas, una sesión de los profesores de ramos técnicos de enseñanza primaria y secundaria a la asamblea general de hoy, a las 18.30 horas, en la Sala de Asambleas de Profesores, Moneda 1330.

**EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION**, don Fidel Escobar, se encontraba enfermo desde hace algunos días, resumiendo su cargo.

**EL INTENDENTE DE LA PROVINCIA**, don Rafael Pacheco Sty, se encontraba enfermo de cuidado, resumiendo ayer su cargo.

**ESTÁ LISTO PARA LA FIRMA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA** el decreto por el cual se destinan 8 millones 414 mil 792 pesos para pavimentar el camino de Limache a Olmué, en una extensión aproximada de 7 kilómetros.

### Noticiero gremial

**SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES.** — Cita a sus directores para hoy a las 17 horas, en Puente 731.

**SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS.** — Sesión con su directorio mañana a las 20 horas, en Catedral 1111.

**SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "CONDOR".** — Con motivo de haber cumplido 33 años de existencia, conmemorará desde el 16 del presente, con un interesante programa, este acontecimiento.

**COMITE PRO DEFENSA DE LEY 8.101.** — Sesión hoy, a las 18.30 horas, en Basconcillo 622.

**FEDERACION DE LA MADERA.** — Cita a todas sus instituciones afiliadas, para hoy a las 19 horas, en el local de la Federación.

**FEDERACION PROVINCIAL MUTUALISTA DE SANTIAGO.** — Se reunirá mañana, a las 19.30 horas, en San Diego 33.

### II Convención celebrarán Estudiantes Secundarios

El Internado Nacional Barros Arana organiza la Segunda Convención de Estudiantes Secundarios de Santiago, que comenzará el sábado próximo. La delegación del Internado lleva un vasto plan de trabajo. El temario del torneo comprende los siguientes puntos:

I.— Reorganización de los Gobiernos Estudiantiles: a) Consejos de curso; b) Asamblea de Delegados; c) Departamentos.

II.— Importancia que corresponde a los Gobiernos Estudiantiles: a) Los Gobiernos Estudiantiles como organismos cooperadores de las funciones educacionales; b) Relación con las autoridades y cuerpo docente.

III.— Labor de los Gobiernos Estudiantiles: a) Interna; b) Externa (alfabetización).

IV.— Federación de Estudiantes Secundarios de Chile y Gobiernos Estudiantiles de Santiago.

Por su parte, el Gobierno Estudiantil del Internado Nacional Barros Arana, que preside Jorge Espinoza, realizó una convención de carácter interno, con la participación de los 24 cursos de dicho plantel. Presidió esta convención la siguiente directiva: presidente, Jorge Espinoza; vicepresidentes, Washington Masal y Hugo Cubillos; secretario general, Cristi; secretarios de actas, Jiménez, Gazmuri y Arrioviv; secretario de prensa, Edmundo Habaca. Entre sus materias más importantes figuraron "La reorganización de los consejos de curso" y "Aspectos de la orientación vocacional". Sus trabajos y proyectos encontraron la mejor acogida de parte del vicerrector del establecimiento, señor Demian Meléndez Rojas, y del Orientador Vocacional, señor Lautaro Torres Díaz.

### Reuniones científicas

**SOCIEDAD CHILENA DE PEDIATRIA.** — Hoy sesionará esta Sociedad en su local, Merced 565, a las 19 horas, con la siguiente tabla:

1.— Doctores Julio Meneghello y Alejandro Manterola. Tétano del recién nacido.

2.— Doctor Alfredo Vaigas. Hallazgos anatómicos patológicos en la TBC, tratada con esceptomina.

### Licencia a Ministro de la Corte Suprema

La Corte Suprema concedió una licencia de tres días al Ministro señor Gregorio Scheepeler. Su puesto será ocupado entretanto por el señor Malcolm Mac Iver.

### INTERROGARON A CARABINEROS EN C. DE APELACIONES

El Ministro de la Corte de Apelaciones señor Guillermo Muñoz Cristi, interrogó ayer a 25 carabineros que participaron en la aprehensión de los 29 elementos comunistas, ocurrida en la Quinta Normal. Este proceso seguirá ventilándose hoy, con declaraciones que prestarán los demás carabineros. Jorge Gils y Raquel Waizman han asumido la defensa de los comunistas, que se encuentran actualmente detenidos en la Cárcel Pública, en número de 28; el otro, que era un estudiante, fué puesto en libertad.

### Reunión americana se celebrará en Santiago

Santiago será la sede de la Segunda Conferencia Regional Latinoamericana de Organizaciones No Gubernamentales a que ha convocado el Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas. Las instituciones de ese carácter de Bolivia, Chile y Perú participarán en la Conferencia, que se celebrará en la segunda quincena de octubre próximo. El Departamento de Información Pública de la NU, con la cooperación de las autoridades chilenas, está preparando la conferencia, cuyo objeto es dar a conocer la labor que desarrollan la NU y sus organismos especializados, y dejar establecido un sistema permanente de divulgación de la obra de la organización mundial. Una Comisión Preparatoria, bajo la presidencia de la señora Luisa Schaeffer de Del Rio, tiene a su cargo en Santiago las tareas preliminares de organización.

### D. Manuel Trucco fué a B. Aires sólo por motivos personales

En la Cancillería se nos pidió ayer la publicación de la siguiente declaración oficial: "En relación con una publicación tendenciosa, aparecida en un diario de la tarde, el Ministerio de Relaciones Exteriores declara que el viaje a Buenos Aires del Subsecretario, don Manuel Trucco, es de carácter estrictamente personal, y no tiene relación alguna con la gestión de los intereses chilenos en Argentina, la que es conducida por el Embajador don Germán Vergara Donoso, de acuerdo con las instrucciones de la Cancillería y a entera satisfacción del Gobierno".

### Urgencia para proyecto de edificación escolar

Ayer se anunció en el Ministerio de Educación, que el Ejecutivo pedirá en breve al Congreso la urgencia en el proyecto de ley sobre Edificación Escolar que fué enviado la semana pasada, y que permitirá obtener la suma de doscientos millones de pesos anuales para la construcción de escuelas a través del territorio.

### Corte Suprema llamó a concurso para 2 cargos

La Corte Suprema ha llamado a concurso para llenar el cargo de Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, que era ocupado por el señor Juan Francisco Prieto Reyes. Asimismo se llamó también a concurso para fiscal de la Corte de Talca. Lo desempeñaba el señor Alonso de la Fuente.

### Facultad de Física recibe hoy a don Gustavo Lira M.

Hoy, a las 18.45 horas, se celebrará, en el salón del H. Consejo Universitario de la Universidad de Chile, una sesión solemne de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, destinada a recibir al miembro académico recientemente elegido, Profesor don Gustavo Lira Manso.

El discurso de incorporación del Profesor señor Gustavo Lira, constará de dos partes, la primera dedicada al elogio de don Carlos Gregorio Ávalos, y la segunda, al desarrollo del tema titulado "En torno de la Física".

El discurso de recepción lo pronunciará el Profesor señor Carlos Mori Gana.

### EL 18 DE SEPTIEMBRE SERA INAUGURADA LA NUEVA PLAZA ALMAGRO

El 18 de septiembre serán inauguradas las obras de transformación de la Plaza Almagro, que fueron visitadas ayer por el Alcalde de Santiago, Dr. José Santos Salas, acompañado del Director de Aseo y Jardines, señor Carlos Morales. El jefe comunal pudo imponerse en el terreno mismo que los trabajos están muy adelantados, por lo cual será posible hacer entrega de la nueva plaza en las festividades patrias. También visitó los terrenos que ocupará la Plaza Panamá, la que será inaugurada en noviembre, en la fecha aniversario de esa nación.

# FORMIDABLE FIN DE LIQUIDACION i últimos días! DE SALDOS

ALGUNAS DE LAS GRANDES OFERTAS DE SALDOS DE NUESTRA SECCION CONFECCIONES

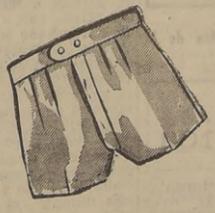


CAMISAS de popelina, desde \$ 165.-

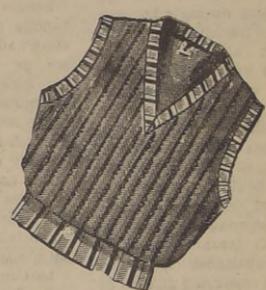
CORBATAS de seda, desde \$ 24.80



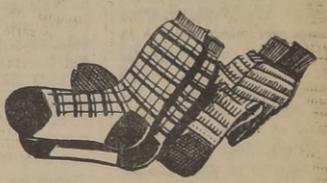
SOMBREROS de fieltro, desde \$ 270.-



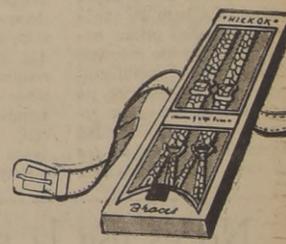
CALZONCILLOS, desde \$ 49.-



SWEATERS y pull-overs de lana, desde \$ 98.-



CALCETINES y soquetes, desde \$ 16.80



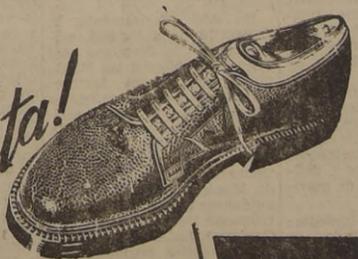
PIJAMAS, desde \$ 265.-

TIRANTES importados desde \$ 35.-

CINTURONES de cuero, desde \$ 22.-



Gran oferta!



CALZADO desde \$ 298

ABRIGOS DESDE \$ 998.-

TRAJES DESDE \$ 1.295.-

**Palabella**  
AHUMADA 242  
BIEN VESTIDO BIEN RECIBIDO

**EXPOSICIONES**  
**LOBO PARGA.** — Continúa su exposición de acuarelas y "gouaches" en la Sala del Pacífico, Ahumada 242.

**CAMILO MORI.** — Exposición de retratos, paisajes y composiciones desde el martes en la Sala del Pacífico, Ahumada 242.

**ARTURO VALENZUELA.** — Continúa abierta hasta sábado en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile.

**FEDERICO VON DESCHER.** — Continúa abierta en la Sala de Arte de la Cámara Nacional de Comercio, Agustín 1444.

**¿FUNERALES?**  
**Accor**  
**TORNEOS**  
PARA ENTREGA RÁPIDA  
**TORNERIA "EL CONDOR"**  
CONDOR 1386 — TELEFONO 80778  
**SUC. JULIO TIXIER**

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917... Presidente del Consejo y Director: RAMÓN CORTEZ PONCE...

Santiago de Chile, jueves 11 de agosto de 1949

ESTABLECIMIENTO DE NUEVAS INDUSTRIAS

La Comisión Gubernativa que tiene a su cargo el examen de las solicitudes para autorizar la instalación en el país de nuevas industrias...

Se trata, como puede apreciarse, de tres solicitudes de tres industrias, pero con características particulares perfectamente definidas...

No es esa la solución. Algunas corporaciones municipales aparecen empeñadas en que se les devuelvan las facultades sobre tránsito público que les otorgó la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades...

VENEZUELA Y EL REGIMEN DE "REHENES" POLITICOS

POR ROMULO BETANCOURT

Ya se cumplió el octavo mes de la militarada que derrocó en Venezuela al gobierno legítimo presidido por Romulo Gallegos... Del balance de la dictadura militar establecida a partir del 24 de noviembre de 1948...

Ucero, Rafael Padrón; Senador doctor Enrique Crassus, Mateo Naranjo, Jesús Izquierdo y otros... Esta política carcelaria del Gobierno fascista de Caracas...

Washington, D. C., 24 de julio de 1949. R. B. Este resultado para el comercio interior estimulado por la inflación...

EL COMERCIO EUROPEO

Por Arthur Mackinnell.

A medida que vamos conociendo las estadísticas oficiales, nos damos cuenta de la extensión de los progresos económicos efectuados en Europa desde 1947 hasta fines de 1948... El valor especial de este informe reside en el hecho de que su horizonte económico no se para en el Eiba...

El apoderado que trata de justificar el comercio que esta ocupación de gran parte del edificio, por la familia del Director, se justifica, ya que "debe cuidarse bien el comercio de escribir, máquinas, mobiliario escolar, etc."

Notas del día

OLIVAZOS Otra vez se ha sentido en los olivares, en nuestros olivares, se están haciendo más frecuentes que en las hermanas de Centro América...

Cartas al Director

SOBRE UN INSTITUTO COMERCIAL Señor Director: Hace algunos días, en esta misma sección, apareció una carta respuesta a otra que yo le enviara...

La figura del día



M. Edouard Herriot, que está presidiendo los debates de la Unión Europea

La semana artística

La actividad artística alcanza su plenitud. Vamos a resumir lo más característico de la semana artística... Blanca Paulin. Le Caveau. La obra de Blanca Paulin revela un desamiento del "tópico" de la flor...

PREGUNTAS DE 1914

¿Cómo puedes creer que este ridículo incidente entre países chicos va a producir una guerra mundial? Maximo Severo.

QUE SE LE ALMORZAR

Señor Director: Diversos incidentes del país agorran en estos días... concepto cromático de índole abstracta, ha sabido prescindir de la tiranía del tema...

# El Gobierno de S. M. Británica ha aumentado sus compras en Chile



Ayer a las 11 horas se realizó en el Hotel Crillon la reunión de la Cámara Británica de Comercio de Chile, a continuación de la cual se realizó un almuerzo.

El programa de acción para intensificar el comercio con Gran Bretaña, rindió un homenaje a ese país por su sacrificio y esfuerzo de reconversión industrial. En el almuerzo estaban presentes todos los miembros de las Cámaras Británicas de Comercio de Santiago y Valparaíso, y como invitados de honor, el Embajador de S. M. Británica, Sir John Leche; el Encargado de Negocios de Canadá, Hon. Guy Beaudry; el Encargado de Negocios de Sud África, Hon. señor Coaton, y miembros de la Embajada británica en Santiago.

El Embajador Sir John Leche pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo: "Durante el año último, las relaciones comerciales y económicas anglo-chilenas han mostrado, según creo, un mejoramiento considerable y, en general, el acuerdo de Países Anglosajones de 1948 ha funcionado bien. Las dificultades del año anterior han desaparecido en gran parte y hay más estereotipos disponibles que desde algún tiempo."

Como resultado de dicho Acuerdo, Chile entró al área de las Cuentas Transferibles, y la esterlina no fué ya convertible en dólares. Por este Acuerdo fué posible al Gobierno de Su Majestad aumentar las compras en Chile, por cuanto las compras en este país no eran ya compras virtuales en dólares, y Chile pudo comprar y vender esterlinas en países en los cuales no había podido hacerlo antes. Chile, en efecto, estuvo en condiciones de usar la esterlina como una especie de segunda moneda en una extensa zona del globo. Como parte de su programa de compras, el Reino Unido ha adquirido una mayor cantidad de madera. Por primera vez ha comprado trigo y miel, y las adquisiciones de otros cereales y productos agrícolas se han incrementado, tal cual se suponía. Debemos reconocer, si que dichas compras están siempre sujetas a la cantidad y al precio, y ciertos productos chilenos han resultado demasiado caros para que los podamos comprar. Sin embargo, el Acuerdo en general ha funcionado bien, y en el pasado año la cantidad de esterlinas disponibles ha superado, según tengo entendido, en exceso las necesidades del mercado. Tanto mejor, al menos por ahora, pues ello demuestra que hemos cumplido la promesa formulada en la fecha en que el Acuerdo fué firmado.

Ahora bien, no todo ha sido navegar en aguas tranquilas. Aunque existen al presente saldos comerciales y los documentos de retiro son despachados con rapidez en los Bancos, hay uno o dos obstáculos que todavía se oponen a la perfección de las relaciones comerciales anglo-chilenas a que todos aspiramos. En primer término, no ha sido posible, al parecer, satisfacer los saldos financieros que por largo tiempo se mantienen, y queda todavía por resolver, a este respecto, en alguna ocasión, una suma cuantiosa. Se calcula que se nos adeuda todavía la suma aproximada de 375.000 libras esterlinas de ganancias no restituidas que fueron obtenidas por empresas británicas hasta el fin de diciembre de 1947, y por lo menos otras 750.000 libras esterlinas de saldos no restituidos, correspondientes a 1948. En segundo lugar, muchos de ustedes se han visto entorpecidos en sus diarias actividades por el incremento en el número de artículos incluidos en la lista de las importaciones prohibidas. Muchas partidas que por largo tiempo han sido importaciones británicas tradicionales en Chile se encuentran, por el momento, excluidas.

# Obras de agua potable serán ampliadas: fué aprobada la ley que destina fondos

"Día del Practicante" se celebrará el domingo. Las diversas instituciones de practicantes del país se encuentran preparando activamente sus programas conmemorativos del "Día del Practicante", cuyas festividades tienen lugar el 15 de agosto de cada año. En Santiago, la Asociación Nacional de Practicantes de Chile iniciará su programa con un baile familiar, el domingo 14, a las 22 horas, en su local social de calle Catedral 1335. El lunes 15, a las 17 horas, transmitirá un programa artístico por C. B. 82 Radio del Pacífico, con la cooperación de destacados artistas de las radio-telefonía nacional. El auditorium de la emisora estará abierto para los asociados y miembros del gremio en general. Una vez finalizado el programa radial, el directorio de la Asociación invitará a diversas autoridades, miembros honorarios, representantes de la prensa y componentes de la institución a servirse un cóctel, que se ofrecerá en la secretaría.

17 millones se invertirán en "Las Vizcachas". El Ministro de Obras Públicas informó ayer que en la sesión de la tarde del Senado se aprobó el proyecto de ley por el cual se destina la suma de 27 millones de pesos para la terminación de las obras de agua potable en Santiago y Valparaíso. El señor Merino añadió que estas obras comprenden la terminación del acueducto de Las Vizcachas y La Florida, en Santiago, por un valor total de 17 millones, y la ampliación de las obras de Las Vegas, en Valparaíso, con un costo de diez millones de pesos. A la reunión de ayer concurrió también al Senado el Ministro de Hacienda, don Juan Merino. El Ministro Merino manifestó que una vez promulgada la ley, se dará curso inmediatamente a los fondos para que las obras sean ejecutadas a la brevedad posible y que entren en servicio luego.

## Hoy llegará escritor francés Albert Camus



A mediodía de hoy llegará a Santiago, por vía aérea, el escritor francés M. Albert Camus, quien permanecerá durante algunos días en nuestro país y ofrecerá algunas conferencias.

Falleció el comandante don Carlos Díaz Sáenz. Ha fallecido el capitán de navío en retiro, señor Carlos Díaz Sáenz. Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General, con los honores correspondientes a su alto rango.

**IMPORTANTE OFERTA**

para estudiantes, contadores, comerciantes, etc.

**TRATADO DE AUDITORIA**

Por Joaquín Rosal y Jorge Seoane y José Eduardo Splendore, autores de la obra.

Todo lo necesario para la práctica de la Auditoría, en tres voluminosos tomos. Una obra valiosa para estudio y consulta.

**SELECCIÓN CONTABLE**

MACIVER 205-CAS 15181

Solicite informes completos personalmente o enviando este cupón, a:

Siervanse enviarme informes completos sobre la obra "Tratado de Auditoria"

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

**Les GOURMETS**

SU BAR BLUE

El Restaurant

Clásico Francés

El Salón más elegante de Santiago, con aire acondicionado. Frente al Palacio de Bellas Artes, entrada por Santo Domingo 433.

Teléfono 31607

EL SITIO PREDILECTO DE NUESTRO MUNDO SOCIAL

C. SALABERRY — PROPIETARIO

**el hogar:**

PRESENTA LAS OFERTAS DE LA SEMANA

Entre las miles ofertas en su gran liquidación por reducción y transformación de su LOCAL, LE SELECCIONA ESTAS, COMO ALGO EXTRAORDINARIO:

CREA cruda, de fabricación española, sin apresto, en 180 cms. de ancho, el metro a \$ 59.40; y en 160 cms. de ancho, el metro a \$ 59.40

TOALLAS Thilda, en todos los tipos, sábanas de baño, en un extraordinario surtido, precios, desde \$ 45.-

LIENZO crudo de fabricación española, finísimo, muy indicado para pañales, el metro a \$ 25.80

SABANA de creta cruda española, 1.60 por 2.50 a \$ 122; y en 1.40 por 2.50, a \$ 128.-

FRAZADA de regía calidad, en los colores rosa, celeste y beige, la unidad, a \$ 323.-

SOBRECAMA en cretona americana, lindos dibujos, revés de brin, rellenas en lana mecánica, confección esmerada, desde \$ 356.-

REEMBOLSOS EN EL DIA

Horario: Lunes a Viernes, de 9 a 1 y de 3 a 7 1/2. Sábado: de 9 a 1.

**Saludos oficiales al Ecuador en su aniversario ayer.**

Con motivo de ser ayer el día aniversario de la Independencia del Ecuador, S. E. el Presidente de la República, y el Ministro de Relaciones Exteriores, dirigieron sendos cablegramas de saludos a los Mandatarios ecuatorianos. En Santiago, el Jefe del Protocolo, don Fernando Orrego, y el Jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, coronel don Santiago Robles, visitaron al Embajador, Excmo. señor José Gabriel y Navarro, para presentarle el saludo oficial del Gobierno.

El programa de festividades que había anunciado la colectividad ecuatoriana fué suspendido, como hemos dicho, en atención al duelo nacional que guarda el país hermano por el terremoto de Ambato. A pesar de esta circunstancia el Embajador y personal de su misión concurrieron en la tarde al momento a Bernardo O'Higgins, donde depositaron una hermosa ofrenda floral.

**S. E. CONOCERA HOY REFORMAS A LEYES SOCIALES, EN VIÑA**

A las 9 horas de hoy, en avión, se dirigirán a Viña del Mar los Ministros de Educación, don Armando Mallet, de Salubridad, don Guillermo Varas Contreras, y de Trabajo, don Luis Felipe Letelier, el Vicepresidente de la Caja de Seguro Obrero, doctor Alfredo Leonardo Bravo, el Director General de Previsión Social, doctor Julio Bustos, y el Secretario General del Consejo Nacional de Economía, don Rubén Oyarzún.

Todas estas personas van llamadas por el Excmo. señor Gabriel González para revisar la redacción definitiva que se dió al proyecto de reforma de las leyes 4.054, sobre Seguro Obrero, y 4.055, sobre Accidentes del Trabajo.

**Mañana se dictará alza de la benicna**

En círculos allegados al Ministerio de Economía y Comercio se nos informó anoche que mañana se dictaría el decreto por el cual se autoriza una alza de los actuales precios de la benicna.

En esas mismas fuentes se nos dió que en el mencionado decreto se adoptarían algunas determinaciones que fijará la Dirección de Abastecimiento de Petróleo.

**No habrá paralización en la fabricación de radios**

"Se ha asegurado la continuidad de trabajo en la industria de fabricación de radios", nos declaró anoche el Ministro de Economía y Comercio, señor Raúl Cortés, después de haber sostenido una prolongada conferencia con los representantes de esta industria.

"Con la solución de este problema —nos agregó— no habrá paralización en dichas actividades", agregando dicho Secretario de Estado, que se habían adoptado las medidas fundamentales para normalizar las actividades de la industria en referencias.

**AYER SE DESPIDIERON LOS NIÑOS CANTORES**

El Coro de los Niños Cantores de Viena, en una de sus últimas presentaciones, ofreció en la mañana de ayer un aplausido concierto en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, al cantar para alumnos, profesores, intelectuales y miembros del Ministerio de Educación chileno.

Este acto, que contó con la presencia del Ministro de Instrucción, del Subsecretario de Educación y de otras autoridades, fué agradecido por el Jefe de Cultura del Ministerio de Educación, don Jorge Alfaro Ramírez, quien destacó las virtudes corales de los pequeños cantores. A nombre de la delegación agradeció su jefe, Monseñor Schmidt, siendo sus palabras traducidas por el Director del Coro Universitario Mario Baeza.

En la tarde, y después de la última matiné, el Coro Universitario se despidió de los Niños Cantores de Viena, un té de despedida en el Casino del Cerro San Cristóbal. Este acto de camaradería musical se revistió de especial solemnidad cuando los pequeños entonaron sus canciones preferidas, siendo acompañados por las juveniles voces de nuestro Coro Universitario.

**NOTABLE MEJORA EXPERIMENTO AYER LA SALUD DE S. E.**

El Excmo. señor Gabriel González experimentó ayer una notable mejora en el estado de su salud. Sin embargo, por prescripción médica debe seguir guardando cama.

El Primer Mandatario firmó ayer, en cama, el despacho de todos los Ministros, que le fué llevado a Viña del Mar, por su secretario privado, don Hermégenes Cortés.

# EXPOSICION DE LA COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE

Es de conocimiento público, que el Directorio de la Compañía de Telefonos de Chile, en su sesión de 2 de Agosto último, acordó proceder a la fijación de nuevas tarifas. La importancia que tiene el servicio para el normal desenvolvimiento de las actividades nacionales; las erróneas apreciaciones que se han verificado por algunos órganos de publicidad alrededor de este acuerdo, y la conveniencia de precisar los verdaderos términos de la cuestión, determinan al Directorio de la Compañía a exponer los antecedentes y circunstancias que lo llevaron a adoptar el mencionado acuerdo.

El artículo 21, del contrato-concesión, aprobado por ley N.º 4.791, de 23 de Enero de 1930, otorga a la Compañía el derecho de obtener anualmente hasta un 10% de utilidad líquida, calculada sobre la inversión neta que arrojen sus balances, practicados en conformidad a las normas que el mismo contrato establece, y a fin de alcanzar esta utilidad, el Directorio debe fijar las tarifas que la determinan.

El más ligero examen de los ejercicios financieros de la Empresa, permite apreciar la prudencia con que se ha ejercitado esta facultad. Los balances correspondientes al período comprendido entre los años 1931 a 1942, ambos inclusive, aprobados por los Directores-Delegados Fiscales o por el Corte Supremo, en su caso, arrojaron beneficios que fluctuaron entre el 1,54% y el 4,51% de la inversión neta, de acuerdo con la fijación efectuada por esos mismos Directores-Delegados, al prestar su aprobación. Sin embargo, no fué posible repartir dividendos entre los accionistas, porque la ampliación de los servicios hizo necesario retener esas utilidades.

Desde el año 1943 hasta 1948, los balances, que también fueron aprobados por la autoridad respectiva, arrojaron beneficios que, distribuidos entre los accionistas, han permitido pagar durante cinco años un dividendo del 5,10% del valor nominal de la acción. La utilidad máxima se alcanzó en 1943, y fué determinada por los Directores-Delegados Fiscales en el 5,43% de la inversión neta. A partir del año 1946, la utilidad decreció en términos tales que, conforme a la fijación realizada por los Delegados Fiscales, fué del 3,26% en 1946; del 1,90% en 1947, y del 1,12% en 1948.

Es digno de tenerse en consideración, que en los balances aludidos no se imputan como gastos los intereses que se pagan a los acreedores que han prestado dinero a la Compañía; el mayor impuesto por teléfono en servicio, y otros gastos menores. Computando estas partidas entre los gastos, como es usual en todo negocio, las utilidades máximas obtenidas en los períodos 1931-1942 y 1943-1948, se ven reducidas al 1,82% y al 3,59% de la inversión neta, respectivamente.

Los datos que preceden demuestran que jamás la Compañía ha obtenido una utilidad que siquiera se aproxime a la que el contrato le concede. El último balance, correspondiente a 1948, arroja una utilidad, fijada por los Directores Fiscales, de 1,12% de la inversión neta, que es el porcentaje más bajo alcanzado por la Compañía desde que se fundó.

En 1949, la Empresa debe soportar mayores gastos por concepto de reajuste de sueldos, salarios y otras partidas, que ascenderán aproximadamente a 43.000.000.

El Directorio, que está encargado de administrar una empresa comercial de servicio público, en presencia de estos antecedentes, ha estimado

un deber suyo ejercitar la facultad que le confiere el contrato de fijar nuevas tarifas, como un medio de proveer a la conservación y buen mantenimiento del servicio, aunque esas tarifas están muy por debajo de las que legítimamente podría establecer.

Por otra parte, la situación de los capitalistas tampoco ha sido ni podía ser extraña a esta determinación del Directorio. Los accionistas nacionales, que suscribieron acciones colocadas por la Compañía, a petición de propio Gobierno, han percibido un dividendo bajísimo, y también han sufrido una fuerte pérdida en el capital invertido, pues adquirieron las acciones a \$ 100 c/u., y en numerosos casos, con premio sobre este precio, y actualmente se cotizan a \$ 51.00 c/u., y en cuanto a los inversionistas extranjeros obtienen un beneficio mínimo, que, desde hace algunos años, ni siquiera pueden retirar del país.

La utilidad que la Compañía obtendrá con las nuevas tarifas es, por lo tanto, prudente y razonable, y más aún, es muy inferior a la que podría aspirar, si se le aplicara la ley general de Servicios Eléctricos, que autoriza hasta un 15% de beneficio sobre el capital inmovilizado de la Empresa.

La idea de que ambas partes contratantes revisen la concesión, no podía ser un motivo valedero para que el Directorio se abstuviera de ejercitar un derecho puro y simple como es el de fijar tarifas adecuadas. La situación de la Empresa, según los antecedentes expuestos, hacía urgente adoptar esa resolución, que, en manera alguna se opone con el estudio de las modificaciones del contrato.

La Compañía ha mostrado su buena disposición para efectuar ese estudio, siempre que se respeten bases esenciales para ella. Dentro de este propósito, no ha tenido inconveniente para que el señor Ministro de Hacienda retardara su fallo sobre la oposición de los Delegados Fiscales al alza de tarifas, hasta que la comisión revisora ponga término a sus labores, dentro del plazo prudencial que el propio Gobierno ha señalado.

Más aún, consciente la Compañía de la necesidad de mantener el servicio en buen estado, y de efectuar las ampliaciones que el desarrollo del país requiere, ha dado a conocer al Supremo Gobierno su vivo interés de consultar, en la modificación proyectada, la fórmula que permita arbitrar los recursos indispensables para lograr esas finalidades.

En la actualidad, existe un déficit de 40.000 teléfonos, cuya instalación supone inversiones, en equipos y planta externa, que ascienden a 17 millones de dólares. Las condiciones de nuestro mercado interno impiden esperar que este capital pueda encontrarse dentro del país, y obligan a recurrir al extranjero para obtenerlo. A fin de solucionar este problema, la Compañía ha propuesto al Ejecutivo, diversos arbitrios que penden de su consideración.

Finalmente, en la reciente declaración de Gobierno, ha quedado de manifiesto que la Compañía ha perseverado en la idea de ir al estudio del contrato, y sólo se produjo un mal entendido que tuvo por fundamento el concepto errado de que el alza de tarifas decretada por el Directorio entorpecería esos desos.

Santiago, 11 de agosto de 1949.

EL DIRECTORIO.

**50 AÑOS DE EXPERIENCIA Y PROGRESO, JUNTO CON EL SELLO DE GARANTIA DE LA FABRICA, ASEGURAN CALIDAD Y CANTIDAD DE LA Jabonela**

LA BALANZA SE INCLINA A FAVOR DE **JABONELA**

EL COMPUESTO PARA LAVAR ROPA MAS COMPLETO, MAS ECONOMICO Y MAS RENDIDOR

CONTRIBUIDORES: Cia. Distribuidora Nacional Duncan, Fox & Co. Ltd. Gildemeister & Co. Ltda. Williamson, Balfour & Co. S.A.

**¿FUNERALES? Arócar**

REMOJADOR DETERGENTE Y JABON 250grs. 4



**CRISTIANOS  
DECLINAN MEDIACION  
DE RAMON ZAÑARTU**

El presidente del Partido Conservador, señor Horacio Walker, se encuentra alejado de las actividades políticas, por encontrarse con su salud quebrantada. En consecuencia, el comité de gestión de este partido, presidido por el señor Zañartu, ha rechazado la mediación de este señor para procurar la unión de los conservadores con los demócratas. Este comité de gestión, que es demasiado tarde para realizar gestiones de entendimiento que fracasaron en su momento, se desahoga en la actividad del señor Walker, que dirige el Registro Electoral. La Dirección del Registro Electoral ha reconocido como partidario al que él preside, desde el momento en que se cambió la inscripción de sus nombres en los Registros Electorales, para la última campaña electoral.

**Envío de proyectos de previsión, pidió el diputado Muñoz A.**

La Cámara de Diputados en su sesión de ayer, bajo la presidencia de los señores Brañas, Tapia y Cifuentes, acordó conceder permiso constitucional para ausentarse por más de 30 días del país al señor Muñoz A. A continuación el señor René de la Jara, rindió homenaje a la memoria del ex diputado liberal, don Guillermo Donoso Grez, recientemente fallecido en Talca. Adhirieron a este homenaje los señores Reyes Moya por los conservadores; González Madariaga, por los radicales, y Cortés Silva por los agrario-laboristas.

**SENADO APROBO PROYECTO QUE CONCEDE FONDOS PARA CONSTRUIR ACUEDUCTO EN "LAS VIZCACHAS"**

de los liberales, el señor Esteban Iturra. La Cámara acuerda enviar una nota de condolencia al Jefe de la Iglesia chilena. El señor Olavarría, formula críticas a la medida que prohíbe la circulación de automóviles fuera de un radio de 30 kilómetros de la comuna de la cual procede la patente. Sobre tabla se despacha un proyecto que autoriza la erección de un monumento en la ciudad de La Serena, que recuerde la fecha de fundación de la Corte de Apelaciones. Se aprobó el proyecto sobre facilidades para la internación de libros e impresos suscritos con Uruguay. A continuación se despacha-

**Despachado Modus Vivendi con México**

El Senado, en su sesión ordinaria de ayer, aprobó el proyecto por el cual se proroga por seis meses, a contar del mes de julio del presente año la facultad concedida al Director General de Sanidad, para pagar ciertas asignaciones especiales al personal del Departamento Interamericano de Salubridad. Aprobó también el proyecto que concede al Departamento de Previsión de la Caja de Crédito Agrario, el uso de un terreno fiscal, ubicado en Llo-Lleo, para que se construya una casa de reposo para los imponentes de la institución. Se acordó enviar a Comisión el proyecto del Ejecutivo sobre reservas salitreras del Estado. Se aprobó el proyecto que concede 27 millones de pesos para construir un nuevo acueducto entre Las Vizcachas y La Florida, y para la prosecución de los trabajos de captación de Las Vegas y los de emergencia para las obras de agua potable de Valparaíso. Se aprobó el modus vivendi comercial con México, a contar del 1.º de julio de 1949. Con modificaciones se aprobó el proyecto que extiende los beneficios de la Ley 9.113, que creó la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, a las provincias de Bio-Bio, Malleco

**Campaña electoral de don Carlos Depassier**

El Comité de los trabajos electorales del candidato a miembro del Consejo Nacional Radical, señor Carlos Depassier, ha desarrollado una intensa campaña electoral en la Comuna de Quinta Normal durante los últimos días. Los dirigentes de la campaña, señores Roberto Rivera, Máximo Solsol, Jorge Flores Neira, y señora María Aravena, han recibido valiosas adhesiones para esta candidatura. Las adhesiones se reciben en José Joaquín Pérez 4743. Arauco, el departamento de Yumbel y la comuna de Santa Juana. A indicación de don Ladislao Errázuriz se aprobó el proyecto que crea una plaza de Cónsul de segunda clase para el señor Edgardo Garrido Merino, aprobándose la modificación de la Cámara de Diputados, que limita a 5 años la creación de esa plaza. Finalmente, la Corporación se constituyó en sesión secreta, para tratar solicitudes particulares.

**Reunión de la Junta Agrario-Laborista**

Presidida por don Humberto del Pino celebró ayer sesión la Junta Ejecutiva del Partido Agrario-Laborista, continuando el estudio de la preparación del Congreso General Ordinario del partido que se celebrará en Valparaíso los días 7, 8 y 9 de octubre próximo. A continuación se aprobó el itinerario de la gira que harán al norte del país los señores Jaime Larraín García Moreno y Carlos Ibáñez del Campo, el diputado Javier Lira, el secretario general, don Muhlenbrock, y el director general, señor Sergio Recabarren. Se designó una Comisión de parlamentarios para que haga una gira a Magallanes, en la segunda quincena de septiembre próximo, para que estudie los problemas de esa provincia. Después la Junta trató el problema derivado del alza del precio de la bencina, tomando conocimiento de una comunicación de la Unión Nacional del Rodado oponiéndose a esa alza, designando además, una comisión para que se aboque al estudio de esa materia.

**CABLES DE CAMARA A SU CONGENERE DE EL ECUADOR**

El Presidente de la Cámara, don Raúl Brañas, envió ayer a la Cámara ecuatoriana, los siguientes cablegramas: "S. E. Presidente Cámara Diputados Ecuador. — Quito. En cumplimiento de un acuerdo adoptado por esta H. Corporación cumple con expresar a V. E. y ese Cuerpo Legislativo las condolencias de los Diputados chilenos ante el duelo que aflige a la Nación hermana. Raúl Brañas Farmer, Presidente; Paulo Rivas Serrano, Secretario." "S. E. Presidente Cámara de Diputados Ecuador. Quito. Tengo el honor expresar a V. E. y ese Cuerpo Legislativo los sentimientos de cordial amistad con que los Diputados chilenos se asocian al aniversario de la Independencia que conmemora hoy el país hermano. Raúl Brañas Farmer, Presidente; Paulo Rivas Serrano, Secretario." También el señor Brañas envió una emocionada comunicación al Embajador señor José Gabriel Navarro, expresándole la adhesión de la Cámara con motivo del aniversario patrio del país hermano, que lo sorprende sumido en la desgracia de la reciente catástrofe sísmica. Citaciones políticas ASAMBLEA RADICAL TERCERA COMUNA. — Sesionará a las 21 horas de hoy, para oír una exposición sobre actualidad política nacional del Regidor Municipal, señor Juan Martínez Campa. ASAMBLEA RADICAL DE CONCHALI. — Tiene sesión hoy, a las 19 horas, en Teniente Bello 135, para tratar asuntos de importancia.

**18 años cumple mañana**



**topaze**  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

La revista que NO BAJA su precio porque su calidad MEJORA CADA SEMANA

Pídala temprano. ¡VIENE SENSACIONAL!

**PARTIDO RADICAL**  
DON ALBERTO SERRANO PELLE,  
CANDIDATO AL CONSEJO NACIONAL DEL PARTIDO RADICAL, LLEGA ESTA TARDE A LAS 15.30 HORAS AL PUERTO AEREO DE LOS CERRILLOS

El Comité de su campaña, ruega encarecidamente a sus amigos y adherentes se sirvan concurrir a la hora indicada a Los Cerrillos para darle la bienvenida a nuestro candidato.

Por el Comité:  
ANTONIO GONZALEZ MARTINEZ,  
Presidente.

VERMOUTH MAS es Vino Tónico, preparado con yerbas aromáticas y estimulantes!...

la Pulmonaria en el VERMOUTH MAS... actúa como emoliente y pectoral!



Más de cuarenta yerbas, frutos, cortezas, raíces y flores, unidas al mejor Vino Chileno, elegido por su suavidad, gusto y pureza, se emplean en el VERMOUTH MAS...

La PULMONARIA es una de ellas...

Las flores azules o blancas, las hojas verde claras y hasta el tallo de 40 centímetros de altura, son aprovechadas en aplicaciones medicinales. Las hojas de la Pulmonaria se recolectan poco antes de la floración y se secan a la sombra... y se aprovechan como emolientes y pectorales.



Número 3 de una serie

Escuche el Domingo a las 11 de la noche en Radio Sociedad Nacional de Minería el novedoso programa "¿CUAL ES SU MUSICA?"

**Vermouth MAS**

VERMOUTH MAS tiene la proporción justa de hojas y flores de Pulmonaria, para aprovechar sus cualidades benéficas, junto a otras cuarenta especies vegetales!

más calidad... más fragancia... más estímulo... más jerarquía... más tónico!

Distribuidor exclusivo FERNANDO CABEZON BERGASA  
CATEDRAL 1153 Teléfono 62648 Casilla 3376 Santiago

**NOTICIARIO**

OFERTAS DE LUNES A SABADO

UN SORPRENDENTE CONJUNTO A PRECIOS DE EXCEPCION



**BATONES**  
De mullón de lana, colores azulino rojo, rosa y beige. Variedad de modelos en forma cruzada. Tallas 42 al 52. \$ 575 Tercer Piso

**MAMELUCOS**  
De brin, colores rojo, verde, crudo, azulino y rosa, modelo de mangas largas. Para varoncitos de 1 a 4 años. \$ 69 Tercer Piso

**SACOS SPORT**  
De casimir fantasía, de pura lana, bonitas combinaciones en dos colores; gris y azul, marrón y café, etc. Para niños de 5 a 14 años. \$ 298 Primer Piso

**BUFANDAS**  
De lana lisa, de muy buena calidad, para señoras, en atrayentes coloridos. \$ 2780 Primer Piso

Pedidos contra reembolso a Casilla 75 D. Santiago

¿Cuales son los precios normales de estos artículos?  
Permitanos conservar la Incógnita, para que usted, al visitarnos, reciba la grata sorpresa de la notable diferencia

**PISOS DE ALFOMBRAS**  
De lana, en tonos jaspeados, terminadas con flecos en los extremos. Medida aproximada 60 x 120 cm. \$ 298 Tercer Piso

**Gath & Chaves**  
ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION

UN TE DE BENEFICIO.

Dentro de quince días tendrá lugar en el Hotel Carrera el té de beneficio organizado por el Directorio del Hogar Español, durante el que será presentada la nueva colección para Primavera-Verano de Los Gobelinos. Esta exhibición, que será la primera muestra pública de los modelos creados en Los Gobelinos por diseñadores y costureras de París, ha despertado extraordinario interés en los círculos so-

**NACIMIENTOS.**— Ha nacido un hijo del señor Carlos Bidart Legos y de la señora Teresa Jiménez de Bidart.  
—Ha nacido Carmen María Ignacia, hija de don Edmundo Subiastre Andrade y de la señora Elsa Johnston de Subiastre.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Ignacio Urrutia de la Sotta y de la señora María del Río de Urrutia.  
—Ha nacido un hijo del señor César Barros Luther y de la señora María Teresa Montero de Barros.

—Ha nacido un hijo del señor Carlos Veras Lavanderos y de la señora Luz María Vildósola de Veras.  
—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Hernán Bravo Castro y de la señora Marta Förster de Bravo.  
—Ha nacido un hijo del señor Sergio Illanes y de la señora Rita Lazo de Illanes.

**FESTIVALES EN PORTILLO.**— Con gran entusiasmo han sido recibidos en círculos nacionales y extranjeros los festivales con Campeonatos de Esquí y Canasta, que se anuncian en el nuevo Hotel de Portillo, a precios muy rebajados.

—Para el que se realizará este week end, ya se encuentra completa la capacidad máxima de trescientas personas que caben en dicho hotel, habiendo quedado otras tantas sin conseguir habitación. Para satisfacer estos pe-

ciales. Se recordará que en marzo pasado, Los Gobelinos realizó la primera exhibición con la colección completa para Otoño-Invierno. La colección preparada para la nueva temporada, supera en amplitud a la anterior.  
La reserva de entradas para el té y exhibición, puede hacerse a los teléfonos 44085 - 33404-45519 - 46807.

**MANIFESTACION AL SEÑOR MANUEL ANTONIO VITTI.**— Con motivo de haber sido designado recientemente Notario de Santiago el señor Manuel Antonio Vitini, que desempeña igual cargo en Concepción, un grupo de amigos le ofrecerá una comida el sábado próximo, a las 21.30 horas, en la Maison de France, Agustinas 719, acto al cual han adherido, entre otros, los señores Alejandro Serani Burgos, Alfredo Velásquez, Galeo Urzúa, Guillermo Izquierdo, Gustavo Sanhueza, Osvaldo Kolbich, David Echeverría Borja, Arnoldo Siegrur, Víctor M. Vergara, Jorge Leyton Garavagno, Anibal Claro Yávar, Luis Azócar, Álvarez, Ramón Eberhard, Santiago Gutiérrez Ojeda, Gabriel Gutiérrez Ojeda, y otros. Las adhesiones se reciben en la Maison de France, Agustinas 719, teléfono 30720.

**AL EXTRANJERO.**— A Estados Unidos, el señor Félix Concha Donoso y el doctor Mario Noé.  
—El sábado 20 del presente se dirigirá a Europa la señora Rebeca Fernández de Izquierdo.  
—A Europa se ha dirigido don Mario Gabier Troncoso.  
—A Río de Janeiro, la señora Rebeca Cisternas de León y su hija Rebeca.  
—A los países de América del Sur, la Empresa "Montymar" organizará otro festival, del 26 al 29 del presente mes.  
Las inscripciones ya están abiertas en Agustinas 615, teléfono 33324.

En honor del Gral. don H. Arancibia L.

El Estado Mayor de las Fuerzas Armadas ofreció ayer una manifestación de despedida a su ex Jefe, el General don Horacio Arancibia Laso, que acaba de acogerse al retiro del Ejército.  
Concurrieron al acto los miembros del Estado Mayor, para testimoniar su afecto al jefe que se aleja.  
Como recuerdo de la adhesión y simpatía a que se hizo acreedor el General Arancibia, a su paso por ese alto cargo, los jefes y oficiales le ofrecieron una artística bandejita de plata con inscripciones.

**EN LA EXPOSICION DE LUIS LOBO PARGA.**— Muy concurrida se vivió en el día de ayer la exposición de dibujos, gouaches y acuarelas, que en la Sala del Pacífico, presenta el joven pintor Luis Lobo Parga.  
Entre la numerosa concurrencia pudimos anotar a las siguientes personas:

Flora Yáñez de Echeverría, Gustavo Casali, Juanita Lecaros Izquierdo, doctor Ernesto Green, Cecilia Marchant de Olivos, doctor Miguel Millán, Raúl Yrarrázaval Lecaros, Hernán Echeverría, Merta Ruiz Tagle de Echeverría, doctor Bernardo Valenzuela del Solar, Gabriela Pizarro Letelier, Sonia Echeverría Valdés, María Eugenia Letelier Bravo, Francisco Vergara Morandé, Alfonso Valdés Acuña, Inés Bravo Pérez de Arce, Rocío Berguico, Romano de Domínguez, Raúl Santelices, Miguel Melo Lezaola, Sergio Montecino, María Zegers de Aguilár, Amélie Orrego Cifuentes, Santiago Meléndez, Agustín Picó Ferrer, Graciela Parga de Bravo, Jaime Ross Bravo, Paulina Sotomayor Sánchez, Oscar Bravo, Manuel Sánchez Vicuña, Adriana Pizarro Letelier, Esther y Eliana Castro Richard.

COCKTAIL A LA PRENSA.



En el cóctel ofrecido ayer por don Anibal Bascuñán, Director de Difusión Cultural de la Universidad, a la prensa, aparecen Guillermo Herrera, de "Última Hora"; Eduardo Rivas, de "Vea"; Lidia Ballerino, de LA NACION; Blanca Tejos, de "El Mercurio"; Juan Tenorio Quezada, del Departamento de Teatro Nacional; David Perry, de "Las Últimas Noticias"; Carlos Candia, de "La Opinión"; René Hurtado Albino Pezoa, de la Agencia "Copper"; Guillermo Kadebach, de "La Opinión"; y Hugo Miller, Director del Teatro Nacional, y Hugo Miller.

**PRESENTACION DE MODELOS EN EL CARRERA.**— El miércoles 24 se efectuará en el Hotel Carrera, un té, con presentación de modelos, en que se exhibirán trajes y pieles de las Casas Lanis y Elena Phillips, como un beneficio para las obras sociales de la Conferencia de San Vicente Paul de la Parroquia del Salvador.  
Reserva de mesa a los fonos 85274, 66719, 87539 y 92824.

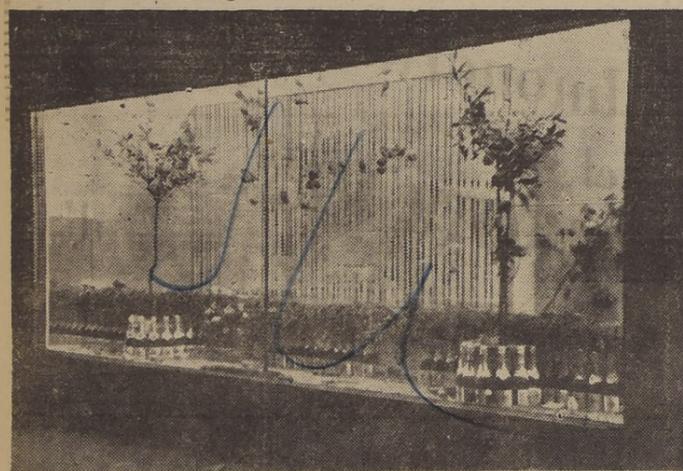
**DEL EXTRANJERO.**— De Estados Unidos ha regresado la señora María Larraín de Jiménez.  
—En el vapor "Imperial" regresaron de Estados Unidos, don Francisco Blanco Valverde y señora Adela Ugaldé de Blanco.  
**VIAJEROS VIA PANAMA.**— En el avión especial de la Panagra se han dirigido a EE. UU., y estaciones intermedias las siguientes pasajeras:  
Pedro Arroyo, Gastón González, Alfredo Celis, Juan Fuentes, Lidia McLean de Mantillar, Luisa Huldober, Adriana Valdívila.  
—Por vía Panagra se dirigirá hoy a Estados Unidos la señora Alicia Donoso Covarrubias.

**Conferencias DEL PROFESOR JORGE NICOLAI.**— Continuando su curso sobre Historia de la Medicina, disertará a las 19.15 horas de hoy en Mac Iver 541, sobre "La historia del descubrimiento de la circulación de la sangre. William Harvey como creador de la moderna medicina científica, basada en el saber funcional".

**El almirante Torres Hevia va a Coquimbo.**— Por vía aérea, partirá hoy a Coquimbo, el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Vicealmirante, señor Carlos Torres Hevia, con el objeto de revistar al crucero "Chacabuco", a cuyo bordo viaja el curso de guardiamarinas, dando término a su período de instrucción en el mar.  
El Vicealmirante Torres Hevia, visitará, también, la ciudad de Ovalle, en la cual será inaugurado un busto de Arturo Prat, el que será erigido en la plaza principal de la ciudad.

**modas infantiles Yoshij**  
SE CONFECIONA TODA CLASE DE ARTICULOS PARA NIÑOS  
HUERFANOS 801. 3er Piso. of 14.

"DOÑA FRANCISQUITA" EN EL "GOYESCAS".



Ha sido motivo de elogiosos comentarios de parte de todo el público que ha tenido oportunidad de ver la hermosa vitrina del Café "Goyescas", en donde se exhibe una hermosa colección de vistosos pajaritos de nuestros campos, los que hacen un simpático marco para la publicidad de Sidra "Doña Francisquita".— Es así, como la más popular y tradicional de nuestras Sidras se ha anidado un nuevo y gran éxito publicitario, digno de un producto de su gran clase y arraigo entre nosotros.

**CASA J. ARDITI S.A.**  
CAMISAS  
CORBATAS  
PAÑUELOS  
SOQUETES  
CALCETINES  
825 AGUSTINAS 825

**¡¡APRENDA!!**  
Peinados, permanentes, tinturas, manicure, etc. con solo  
**\$ 500.-**  
MENSUALES  
"ARMANDINI"  
AHUMADA 131 y MAPOCHO 4294

**MATERNIDAD PARTICULAR**  
Precios módicos — Esmerada atención — Servicio Médico  
MATHRONAS  
LEONTINA DE GILBERT  
PASTORIZA DE MORALES  
Recién llegadas del extranjero, ofrecen sus servicios en IRARRAZAVAL N.º 2912

**HALECAS**  
ROSA 1279  
\$ 126.

**DEPOSITO DE FABRICA**  
100 X 100 LANA DE 1.ª  
Paletós ..... \$ 152.-  
Chombas ..... 120.-  
Sweaters con manga larga ..... 109.-  
Ensembles ..... 162.-  
Colegiales ..... 90.-  
Ostios ..... 114.-  
POR MAYOR Y MENOR  
Contra reembolso a principios

**VAYA A Tejas Verdes**  
PASE AGRADABLEMENTE EN TEJAS VERDES  
Sale el sábado 13 a las 15 horas  
Regreso el lunes 15, a las 18 horas.  
**\$ 552.--**  
POR PERSONA  
TODO INCLUIDO, viaje ida y vuelta en microsalón, almuerzos, comidas, alojamiento en Departamentos calefaccionados, con agua caliente a toda hora, propinas e impuestos.  
DESCANSE EN TEJAS VERDES  
RESERVE AHORA MISMO SU PASAJE EN EL HOTEL CAPRI --- FONO 31131

Salidas desde el **HOTEL Capri**  
San Antonio 537 — Fono 31131

**CUCHILLERIAS**  
Elkington  
Sheffield  
Dixon  
Comunity  
Rodger  
Plata Fina  
Acero inoxidable  
Orville Francés  
Silco  
Akin  
Oneida  
de 151 piezas, de 84 piezas, 12 personas garantizadas, importadas \$ 1.800.  
**J. LIMOGE**  
BAVARIA — ROSE CHINA  
de porcelana inglesa, para 12 personas, \$ 4.400.—  
**JUEGOS COPAS**  
CRISTAL CORTADO y cristal, 76 piezas, 12 personas, \$ 2.200.—  
— Yungay —  
RIVERA N.º 1444  
(Av. Independencia, altura 400 — Fono 60083

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— Ha quedado concertado en esta ciudad el matrimonio de la señorita Inés Ross Elgueta con el señor Arístides Aguilera Ingham.  
Hicieron la visita de estilo don Arístides Aguilera Sanhueza y la señora Millicent Ingham de Aguilera.

**IN MEMORIAM.**— El viernes próximo, 2º aniversario del precioso fallecimiento de Lucía Espina Allard, se dirán misas por el descanso de su alma, a las 7, 8 y 9 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Providencia, Av. El Bosque.

**EN HONOR DE M. ALBERT CAMUS.**— Circula la siguiente invitación:  
"L'Ambassadeur de France et le Directeur de l'Institut Français de Culture, prient de leur faire l'honneur d'assister à la réception qui sera offerte à l'Institut, le 15 août de 19 hrs. à 21 hrs. a l'occasion du passage de Santiago de M. Albert Camus".  
Miraflores 556".

**ALMUERZO.**— Ayer a mediodía se efectuó en los salones del Club de la Unión el almuerzo que sus amigos le ofrecieron al señor Hernán Fleischman, con motivo de haber asumido recientemente la Gobernación del Departamento de San Antonio.  
Asistieron las siguientes personas: señores Francisco Faóres Larrain, Ramón Moreira, Ernesto Larrain, Ruperto Marchant, Humberto Delcaci, Armando Reyes, Enrique Benítez, Carlos Macasó, Luis Soto y Raúl Jara Barros. Excusaron su asistencia, enviando su adhesión, los señores Luis Marchant, Héctor Zegers y Benjamín Errázuriz.

**ENFERMOS.**— Se encuentra enfermo de suma gravedad, el señor Edmundo Montt.  
—Restablecido el comandante don Agustín Prat.  
—Deliciosa de salud, la señora Juana Izquierdo de Riveros.

**HOTEL Millán**  
EL MELOCOTON  
COMIDA SANA Y ABUNDANTE  
Movilización propia de fin de semana  
TAXI ESPECIAL PARA FAMILIAS  
Informes y reservas:  
ARGOMEDO 345-A — FONO 34

Proxima inauguración  
**Jenny MODAS**  
SAN PABLO 2841  
★ CREDITOS ★  
ARON VAJNROJ KRASROVSKY

**GRANDIOSA LIQUIDACION SEMESTRAL**

CAMISAS de 4na popeline flexible, con cuello y repuesto, a \$ 185 y \$ 175.—  
CAMISAS de fina popeline, tala, cuello flexible, con puños de repuesto a \$ 250.—  
PIJAMA en brin, de modicón, colores lisos y listados, a \$ 250 y \$ 180.—  
PIJAMAS de franela, durables, abrigo, a \$ 285 y \$ 260.—  
CAMISETAS atraneladas de abrigo, a \$ 75.—  
CAMISETAS de gamuza, a \$ 85.—  
CALCETINES mercerizados, bonitos, a \$ 12.80 y \$ 9.80  
CALCETINES de pura lana, a \$ 35.—  
\$ 29.—  
CALZONCILLOS cortos, en buen brin, a \$ 39.—  
SUSPENSORES, elástico ancho, cómodos, a \$ 54.—  
PAÑUELOS tamaño grande, regalados, a \$ 9.80  
CORBATAS de pura seda, similares a finas, a \$ 49.—  
FULL-OVERS, reversibles, de fina lana, a \$ 195.—  
JERSEY, cuello subido, con mangas anchas, a \$ 220.—

**CAMISERIA VILLASANTE**  
PUENTE 601 ESQUINA S. DOMINGO

**RAMÓN**  
"LO SIENTO, RITA, PERO NO PODRÉ IR A TU FIESTA, TENGO UN TERRIBLE DOLOR DE CABEZA!"

"PERO CLARO, TIENES TODA LA RAZÓN, RITA... NO SE ME HABÍA OCURRIDO!"

"¡SEGUÍ TU CONSEJO, TOMÉ CAFIASPIRINA Y QUEDÉ COMO NUEVO!"

**CREA ITALIANA**  
Año 180 cmts.  
**\$ 78.40 metro**  
Tupida, gruesa y de excelente torsión.  
EXCLUSIVIDAD DE LA GENERAL DE TEJIDOS  
Depósito N.º 1 — Morandé 617



EL HOTEL CRILLON se efectuó la despedida de solteros que sus amistades ofrecieron a la señorita Anita Goren y al señor Abraham Titeiman.

**BALETEROS.** — De Talca, la señorita Cruz de Garavagno; de Valparaíso, el ingeniero Guillermo Giese Varas; de La Serena, el señor Daniel Yugovic.

—A Ovalle, por vía aérea, han regresado las señoritas María Olga y Marcela Pinto Reyes. —En Portillo, la señora María Isabel García Navero de Palabell y su hija Josefina Falabella García Navero.

**BENEFICIO CON PRESENTACION DE MODELOS EN EL HOTEL CARRERA:** El miércoles 24 se efectuó en el Hotel Carrera un té con presentación de modelos, en que se presentaron trajes y pieles de las casas de modas Elena Phillips y Lanis, como un beneficio para las obras sociales de la conferencia de San Vicente de Paul, de la Parroquia de El Salvador. Gentilmente actuarán de modelos las señoritas María Inés Velasco Tagle, Esther Snaverra Jocham, Carmen Ramírez Ríos, Elena Salas Puenzalida, Rosa María Larraín Ossa, María Luisa Errázuriz Valdovinoso, Irene Domínguez Ríos, Myriam Dany, Rosario Cifuentes Bezanilla, Josefina Martínez Moreno, y las señoritas Josefina Marín de Videla y Andrea de Matte. Reserve su mesa a los fonos 85274, 66719, 87539 y 92824.

**EN EL CIRCULO ESPAÑOL.** Con gran entusiasmo la Comisión de Fiestas de la Institución hispana, está organizando un gran baile de fantasía, que tendrá lugar en la noche del sábado 27, acto para el cual están preparándose selectos programas de atractivos y músicas. Para asistir a esta fiesta es indispensable el traje de disfraz.

**ENFERMOS.** — Mejor, don Demetrio Vergara.

—Continúa de gravedad el señor Edmundo Montt.

—Delicada, la señorita Amalia Troncoso Larraín.

—Enfermo de cuidado, el señor Roberto Donoso Bascañán.

—Delicada, la señora Mónica Vial de Izquierdo.

—Enfermo, el niño Tomás Alberto Goldemberg Montt.

—Sigue delicada de salud la señora Juanita Izquierdo de Ríveros.

**EN EL TEATRO CENTRAL.** Entre los asistentes al Teatro Central, donde se exhibe la película "Esperanza", pudimos anotar a las siguientes personas: Luis Montt Gana, Isabel Gana Morandé, Magdalena Paz Undurraga Besa, Mónica De Mussy Cousiño, Isabel Valdés Undurraga, Margarita Correa Salas, Lucía Pizarro Dávila, Virginia Salas Zañartu Undurraga, María Teresa e Isabel Edwards Ovalle, Violeta Aspillaga Herrera, María Della Barahona Ramírez, Gloria Irrarrazabal Correa, Mónica Ruffin Dávila, Raquel Calvo Gutiérrez, Ximena y Paulina Cifuentes Vial, Carmen Guevara Cifuentes, Margot y Carmen Garratón Palma, Eliana Luco Sanfuentes, Fanny Arizola Vergara, Rebeca y María González Ballvian, María Cristina Larraín Stiven, Ana María y María Margarita Miranda Varela y Sara Guzmán Valdes.

**BENEFICIO PARA LAS OBRAS SOCIALES DEL CLUB DE LEONES.** — El lunes 29 bajo el auspicio de las damas del Club de Leones, se realizará un té en el Hotel Carrera, en el cual se exhibirán las últimas creaciones de Los Gobelinos, como un medio de allegar fondos para las numerosas obras sociales de dicha institución. Las mesas se están reservando en los teléfonos: 40723, 41918, 31953 47076 y 30481.

**EN HONOR DE OLGA FARIÑA.** — Mañana, en el Club Colimbo-Atacama, se ofrecerá un cocktail en honor de la soprano lírica ovalina, Olga Farina de la Cuadra, quien iniciará próximamente una gira artística por Argentina, Brasil y Uruguay.

Distinguidas personalidades colimbobanas y atacameñas, parlamentarios regionales, artistas y admiradores de Olga Farina, se han adherido a esta cordial despedida.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, Rosas 1165, teléfono 64720.



EN EL HOTEL CAPRI se efectuó la comida con que sus compañeros despidieron al señor Galvarino Palacios González, con motivo de haber renunciado a su cargo de gerente de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles. — El señor Palacios González se dedicará a ejercer su profesión de abogado.

**Modas Betty Liquidada**

POR TRANSFORMACION

ABRIGOS desde \$ 650.—  
TRES CUARTOS desde \$ 595.—  
BLUSAS desde \$ 196.—  
BATAS de lana desde \$ 325.—  
TRAJES 2 piezas desde \$ 450.—

MONEDA 384 **creditos.**

**té en el CARRERA**

La hora del té en el GRAN HALL, del segundo piso es otro de los agrados del Hotel Carrera.

Una organización completa para que Ud. se sienta bien.

**HOTEL CARRERA**

**LAVE con SOLAVAR VECINA SU ROPA QUEDARA DIVINA**

**PIQUE**

Afranelado \$ 46.60

Batista blanca import. 38.80  
Batista colores import. 44.70  
Lino blanco pañales 20.60  
Importado 83 cms 22.60  
Piqué blanco 30 cms 29.90  
Lino blanco delantal 44.—  
Género toallas 13.—

LA GENERAL DE TEJIDOS  
Depósito N.º 1 — Morandé 617

**LIENZO BLANCO PAÑALES \$ 20.60 Mir.**

Importado de 83 cm \$ 22.60  
Batista blanca import \$ 38.80  
Batista colores import \$ 44.70  
Lino blanco delantales \$ 44.00  
Piqué blanco 80 cm \$ 29.90  
Género toallas \$ 15.00

LA GENERAL DE TEJIDOS  
Depósito N.º 1 — Morandé 617

**Modas SAMY**

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR CON SOLO 200

ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE VESTIDOS ABRIGOS TRAJES SASTRE ABRIGOS PIEL DE OSEO

**Alta CREDITOS**

Av. MATTA 1151

**Artemio Barrientos Vega**

CIRUJANO DENTISTA

RATOS — PLACAS EXTRACCIONES

**Matias Cousiño 150**

OFIC. 819 — TELEF. 80645

**GABARDINAS INGLESAS**

pequeña partida recién recibida en todos los colores, se vende directamente al público a precios más bajos que los oficiales.

**L. K.**

AGUSTINAS 833  
GALERIA IMPERIO - Local 227

**DURANTE EL MES DE AGOSTO "CASA CELESTE"**

presenta las siguientes ofertas:

**MEDIAS**

Nylon 51-Extra	69.—	Soquetes para señora	10.90
" 54-Finísima	78.—	Soquetes de lana para señora	14.90
" 54-20 Perla	85.—	Pañuelos fantasía, pañala señora	8.90
" 66-Super velada	135.—	Pañuelos tela importada para señora	6.90
Tipo hilo	13.90	Cuadros afranelados, gruesos	33.80
Veño de hilo	31.80	Calzones afranelados, gruesos	30.60
Peñada, de calidad	16.80	Soquetes para niñas, doble vuelta	7.20
Soquetes para niñas, doble vuelta	7.20	Calcetines aborlonados, para colegiales	12.90

**"CASA CELESTE"**

PASAJE MATTE N.º 95  
(ENTRANDO POR HUERFANOS)

**AYUDE A LA OBRA SOCIAL Y PATRIOTICA DE SAN PANCRACIO (ROSAS 948, ENTRE PUENTE Y 21 DE MAYO)**

- 1.—Haciéndose socio activo o cooperador.
- 2.—Enviando libros, revistas, a la Biblioteca.
- 3.—Ordenando sus trabajos a la IMPRENTA Y ENCUBERNACION.
- 4.—Reorganizando sus trabajos de torno en la Sección Carpintería.
- 5.—Enviando remedios, etc., para la Policlínica.
- 6.—Comprando el menaje de cocina, objetos de regalos, religiosos, en el Bazar.
- 7.—Costeando una profesión práctica a un alumno.
- 8.—Enviando al ROPEO DEL POBRE, prendas de vestir.
- 9.—Suscribiéndose a nuestra REVISTA ILUSTRADA "FRIGIA".

LOS SOCIOS DE SAN PANCRACIO tienen los servicios COMPLETAMENTE GRATUITOS, de Policlínica, Doctores, Rayos X, Curaciones y colocación de inyecciones. También del servicio Jurídico, en lo relativo a consultas y trámites, y Sala Dentística, cobrándose en esta Sala, una tarifa módica. Los socios también tienen doctores a domicilio, cobrándoles sólo \$ 10.

HAGASE SOCIO DE SAN PANCRACIO: Rosas 948, entre Puente y 21 de Mayo.

Dar una profesión práctica a un individuo, es resolverle sus problemas económicos. Esto lo hace la CASA HOGAR SAN PANCRACIO. (Universidad de Profesiones Prácticas). — AYUDELA USTED.

**GRAN LIQUIDACION CASA BERCOVICH**

**POR CAMBIO DE GIRO**

ESTA LIQUIDANDO TODA SU ENORME EXISTENCIA EN TODA CLASE DE

- PIELS FINAS
- TAJADOS PIEL DE OSO
- TRES CUARTOS
- VESTIDOS DE PAÑO
- TRAJES SASTRE
- VESTIDOS DE VERANO

Todo a menos del COSTO

**CASA BERCOVICH**

SAN ANTONIO 37

**ULTIMAS CASAS en VENTA!...**

reservadas únicamente a los EMPLEADOS PARTICULARES con PRESTAMOS APROBADOS!...

La Empresa Constructora Las Condes tiene la satisfacción de poner en venta el último grupo de 40 casas de concreto y ladrillo, en el nuevo sector residencial Los Benedictinos...

**CON TODAS ESTAS VENTAJAS:**

- Las casas se entregan en 10 MESES
- Hay 5 TIPOS DIFERENTES de casas, para Empleados con sueldos de \$ 3.000 - \$ 3.460 - \$ 3.650 - \$ 4.280 y \$ 5.500.
- Todas tienen parquet, jardín y patio.
- La movilización existente deja Los Benedictinos a 20 minutos de Bandera.
- Junto con la entrega de las casas, se establecerá un recorrido especial de Micros, con terminal en Los Benedictinos.
- En el mismo sector están el Estadio Español, Estadio Italiano, Escuela Militar, Padres Franceses, etc.
- El sector tiene comercio propio: farmacias, almacenes, carnicerías, panaderías, etc.

Los precios incluyen cierras, artefactos sanitarios, honorarios, etc.

NO SE COBRA COMISION DE COMPRA NI SE EXIGEN CUOTAS AL CONTADO!

CONOZCA PERSONALMENTE EL TERRENO, LAS CASAS Y LOS PLANOS. COMO YA LO HICIERON MAS DE CIEN EMPLEADOS!

Atención de 10 a 1 y de 3 a 9 en la.

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**

MAC IVER 142 - OFICINA 303



# El Parlamento de Europa celebró ayer su sesión inaugural

Se ha aliviado la tensión internacional, pero algo puede ocurrir todavía", dijo Lie

ESTOCOLMO, 10. — (U. P.)— El Secretario General de la Tryve Lie, dijo que la tensión internacional se ha aliviado considerablemente, pero agregó que "algo puede ocurrir todavía". Dijo Lie: "Las perspectivas para un desarrollo pacífico futuro ahora más brillantes que en 1946. Agosto siempre ha sido un mes difícil en la política mundial, pero esta vez parece menos peligroso que de costumbre".

**MINISTRO CHINO IRA A CONFERENCIAR A TOKIO**

TOKIO 10, (U. P.)— Fuentes informadas dicen que Wu Teh-chen, Ministro sin cartera del Gobierno nacionalista chino, vendrá a esta capital la próxima semana, para conferenciar con el general Mac Arthur sobre la proyectada unión anticomunista del Pacífico.

## Judíos provocaron disturbios en Munich a raíz de una publicación antisemita

MUNICH, 10. — (U. P.)— Tres mil judíos desarraigados causaron disturbios durante dos horas en esta ciudad, cuando la policía trató de detener una manifestación de protesta que se dirigía hacia el edificio de un diario que había publicado una carta con declaraciones antisemitas.

Veinte policias alemanas y cinco judíos resultaron heridos, antes que se restableciera el orden, alrededor de las 2 P. M. Los testigos presenciales dicen que los judíos comenzaron a congregarse en la calle Mohel, centro del barrio comercial judío, alrededor de las 11 A. M., con el propósito de marchar en columna hasta el edificio del "Sued Deutsche Zeitung", que ayer publicó una carta enviada por un lector al director del periódico, escrita en un tono fuertemente antisemita.



Herriot

## Herriot advirtió que Francia resistirá cualquier tentativa de Churchill para la admisión de Alemania

ESTRASBURGO (FRANCIA), 10. — (U. P.) — (Por Ross Hazelline). — Alemania, el más viejo temor de Europa, se hizo presente hoy en la reunión inaugural del Consejo de Europa e introdujo la primera nota de desunión en la organización que espera unir al continente.

El veterano estadista francés Edouard Herriot, presidente provisional del Parlamento Europeo, advirtió en su discurso de apertura que Francia combatiría tenazmente cualquier tentativa por parte del ex Primer Ministro británico, Winston Churchill para admitir a Alemania.

Herriot miró hacia el asiento que Churchill ocupaba entre la delegación británica para elogiarle, diciendo que es una persona que ha "demostrado alturas que la energía humana es capaz de escalar". Pero previno que Francia no puede acceder a que se admita a Alemania hasta que ésta haya demostrado que lo merece.

Churchill y el partido conservador británico insisten en pensar que los Estados Unidos de Europa sin Alemania es una ridiculez. Herriot manifestó que el mundo se percarde del aporte alemán a las artes y ciencias, y mencionó a Kant, Hegel y Beethoven. Indicó que "si Alemania hubiera permanecido fiel a estos grandes ejemplos, con qué entusiasmo hubiéramos trabajado con ella para la organización de una Europa liberal".

Herriot continuó: "Pero nosotros que somos los representantes de, y hasta cierto punto, responsables por muchas vidas humanas, nos sentimos horrorizados al notar la reaparición de ciertas ideologías, basadas en el culto a la fuerza y el derecho del puño de hierro".

Sostuvo que la cuestión alemana es "grave" y se trata más de un "problema moral que político". En cuanto a los fines del Consejo, manifestó: "No se trata en forma alguna de organizar o preparar una alianza militar". Dijo: "Se trata sencillamente de salvaguardar los ideales comunes".

Resolvió: "No estamos declarando la guerra a nadie, no importa lo que se afirme, nuestras reuniones no tienen propósito agresivo; meramente deseamos asociarnos para defender estas dos grandes adquisiciones de la civilización humana: libertad y ley".

## EL GOBIERNO DIRIGE DESCARGA DE MUELLES POR HUELGA EN HAWAI

HONOLULU, 10. — (U. P.)— El Gobierno territorial comenzó a hacerse cargo de las operaciones de descarga en los muelles de Hawai paralizados por la huelga, en conformidad al decreto del Gobernador Ingram Stainback.

Al mismo tiempo el Gobierno ha proseguido la campaña de sólo demoró 14 minutos en resolver su culpabilidad. El fiscal estableció que Haigh cometía sus crímenes por dinero, el que obtenía mediante la venta de los bienes de sus víctimas.

reclutamiento de estibadores para movilizar los valiosos cargamentos de los barcos detenidos por la huelga, que ya dura 102 días. Ya han sido contratados 295 hombres, que han prestado juramento de lealtad y han firmado declaraciones anticomunistas.

**¿FUNERALES?**  
*Arócar*

## EMPLEADO PARTICULAR SIN SOLICITUD APROBADA

Avance en su ideal de casa propia; adquiera el sitio haciendo uso de SUS FONDOS DE RETIRO

PCBLACION CHACRA

## SAN CARLOS

Ubicada al oriente de Santiago, en el sector de más porvenir, a continuación del BARRIO RESIDENCIAL PRINCIPE DE GALES.

Sitios urbanizados: Luz y agua potable. Avenidas pavimentadas, en concreto. MUY BUENA LOCOMOCION.

PRECIOS: DESDE

**\$ 80.000**

Cuota al contado. SU APLICACION DE FONDOS DE RETIRO.

Saldo: 24 CUOTAS MENSUALES.

MAYORES ANTECEDENTES:

## CARLOS OS SANDON G.

NUEVA YORK 25 -- SECC. PARCELACIONES -- ENTREPISO --

Una salita que es un dormitorio



El reducido espacio de los departamentos modernos, obliga a solucionar la presentación de las camas en una forma agradable y económica.

Compre un estante-cama C.I.C., terminado en maderas estacionadas, con soportes y colchones C.I.C., lo mejor que produce la Industria Nacional.

**I.A. INDUSTRIAS CHILENAS C I C S.A.**

ALAMEDA 1621 — FONO 93041 — SANTIAGO

# LANAS

OFERTAS ESPECIALES DE FIN DE ESTACION

Hermosa Gama de Colores

ESCOCES pura lana, para faldas, camisas de sport y vestidos, hermosa combinación de colores; ancho 90 cms. El metro . . . . . \$ **98.--**

CREPANA DE LANA, tejido muy resistente, indicado para trajes de dos piezas y faldas, gran variedad de colores; ancho 1.40 mt. — El metro . . . . . \$ **144.--**

WILMALLA, lana de tejido semipeinado y tacto suave, colores de gran actualidad, incluso café, azul marino y negro; ancho 1.40 mt. — El metro . . . . . \$ **149.--**

ESCOCESES DE LANA en alicates coloridos, ideal para vestidos y faldas; ancho 1.60 mt. — El metro . . . . . \$ **179.--**

CREP AMAND, magnífica creación en lana, ideal para batas y tailleurs de suavidad incomparable, colores novedosos, incluso café, marino y negro; ancho 140 cms. — El metro . . . . . \$ **210.--**

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE  
**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPANA. Reembolso: Casilla 3224.



Una nueva ofensiva desencadenada por las fuerzas griegas contra los guerrilleros en el frente de los Montes Gramos, ha coincidido con el anuncio de una supuesta invasión del territorio de Albania por las tropas que combaten a los rebeldes...

Noticia de invasión...

DE LA PRIMERA PAGINA)

sando a Grecia de violar la frontera. Declaran que la última noticia de "invasión" es propaganda. La acusación hecha contra Grecia siguió al comienzo de la nueva ofensiva por el ejército monárquico griego contra los guerrilleros en las montañas de Gramos...

La nota dice: "El Gobierno de la República Popular de Albania protesta con energía por esta nueva y premeditada agresión que ha sido perpetrada con fines premeditados por el Gobierno de Atenas..."

ATENAS NEGIA LA INVASION. ATENAS, 10. (U. P.)—Las autoridades militares griegas dicen que no han recibido informe alguno de que se hayan registrado cruces importantes de la frontera entre Albania y Grecia.

Se cree que los informes albaneses sobre el intento del ejército griego de invadir a Albania pudieran estar relacionados con la batalla que se libró la semana pasada cerca de la frontera. Las tropas griegas ocuparon una colina y mataron a 30 guerrilleros...

Durante muchos meses han habido informes de incidentes en la región, donde la frontera entre Grecia y Albania es difícil de preñar.

60 CASOS DE PARALISIS INFANTIL EN HOKKAIDO. SAPPORO (Japón), 10. (U. P.)—Se han registrado sesenta nuevos casos de parálisis infantil en Hokkaido, la isla japonesa más septentrional. Con esto el total del año se ha elevado a la cifra record de doscientos sesenta y uno...

15 MUERTOS EN ACCIDENTE DE AUTOBUS EN INDIANA. BLOOMINGTON (Indiana), 10. (U. P.)—Por lo menos quince personas perecieron esta mañana, cuando un gran autobús en que viajaban se incendió al chocar contra el parapeto de un puente.

El autobús, que corría de Indianapolis a Evansville, se estrelló contra el parapeto de un puente a unos ocho kilómetros al norte de esta ciudad. Catorce personas sobrevivieron al choque y al incendio. Hay dos heridos graves. Trece personas fueron llevadas al hospital de Bloomington y una al hospital de Martinsville.

El chófer, que es uno de los sobrevivientes, dijo: "Parece que la dirección se descompuso, o que estalló uno de los neumáticos. Un segundo después el vehículo se salió del camino y se estrelló contra el parapeto."

Manifestó que en el autobús viajaban "unos veintinueve pasajeros".

Sigue aumentando la epidemia de parálisis infantil en EE. Unidos. WASHINGTON, 10. (U. P.)—La Oficina de Salubridad Pública anunció que ocurrieron 2,451 nuevos casos de poliomielitis la semana pasada. Esto representa un aumento de 25 por ciento sobre la semana anterior.

Los seis Estados que informaron a la oficina que han hospitalizado los más recientes casos de poliomielitis la semana pasada, son: Nueva York, 39; Illinois, 25; Michigan, 14; Texas, 12; California, 11; y Missouri, 11.

La Oficina de Salubridad dice que hasta la fecha del año en curso, los hospitales han recibido en total 10,748 víctimas de poliomielitis. El total en el mismo período del año pasado, fue de 7,030.

FUNERARIES? Arscar

BRALEY INSTO AL CONGRESO A QUE HAGA LA GUERRA MENOS PROBABLE

Mediante la inmediata aprobación del programa propuesto por el Pde. Truman...

Eximbank no concederá préstamo a España

WASHINGTON, 10. (U. P.)—El presidente del Banco de Exportación e Importación, Herbert Gaston, dijo que los recientes sondeos hechos por España, para obtener un préstamo de ese Banco, fueron desfavorablemente considerados...

Gaston hizo la declaración ante la Comisión de Hacienda del Senado, el cual está considerando un proyecto de ley, para permitir que el Banco de Exportación e Importación garantice las inversiones comerciales norteamericanas en el extranjero.

Murió el Dr. Thorndike, ex profesor de la Univ. de Columbia, N. York

NUEVA YORK, 10. (U. P.)—A consecuencia de un ataque cardíaco ha fallecido el doctor Edward L. Thorndike, de 74 años de edad, profesor jubilado de la Facultad de Educación de la Universidad de Columbia.

Thorndike se destacó en la preparación de los llamados "tests" de inteligencia para escolares y adultos, muchos de los cuales llevan su nombre y son utilizados en numerosos países.

RECORD EN COSECHA DE MAIZ EN LOS EE. UU.

WASHINGTON, 10. (U. P.)—El Departamento de Agricultura aumentó su cálculo en cuanto a la cosecha de maíz del presente año, y lo elevó a 3,538,257 de bushels, lo cual constituye un record.

Tal cantidad significa que existe la perspectiva que Estados Unidos posea un sobrante de maíz más grande de su historia.

Argentino César Brion puso K. O. a Reynolds en el octavo round

NUEVA YORK, 10. (U. P.)—El boxeador argentino de peso pesado, César Brion, logró una victoria sensacional al noquear a Bernie Reynolds, norteamericano, a los 53 segundos del octavo asalto de la pelea semifinal a diez rounds.

Reynolds, a quien se considera uno de los mejores pesados norteamericanos, iba ganando por un amplio margen cuando de repente el fuerte argentino contra el tremendo derecho contra la quijada de su rival y éste cayó a la lona.

Charles venció por K. O. técnico a Lesnevich

NUEVA YORK, 10. (U. P.)—Ezard Charles retuvo esta noche su título de peso pesado al tomar a Gus Lesnevich de "punching bag" y vencerlo por K. O. técnico al terminar el séptimo asalto ante una multitud de 20,000 personas, en el Yankee Stadium.

Charles, quien es reconocido como campeón mundial por la Asociación Nacional de Box, administró tal cantidad de golpes a Lesnevich que ambos ojos de éste sangraban y estaban casi cerrados...

Argentinos forman cola para enviar sangre a heridos ecuatorianos

BUENOS AIRES, 10. (U. P.)—Cientos de argentinos se presentaron a donar sangre para elaborar plasma, el que será remitido a Ecuador. La donación comenzó ayer a las ocho de la mañana, y a las 17 horas había entregado sangre 415 personas, mientras otros centenares formaban cola esperando el turno.

CASIMIRES INGLESES

Selecciones finisimas recién recibidas, se venden directamente al público por cortes a precios más bajos que los oficiales. Regalamos por cada corte de casimir 3 metros popelina importada para camisas.

CASIMIRES INGLESES

Selecciones finisimas recién recibidas, se venden directamente al público por cortes a precios más bajos que los oficiales. Regalamos por cada corte de casimir 3 metros popelina importada para camisas.

CASIMIRES INGLESES

Selecciones finisimas recién recibidas, se venden directamente al público por cortes a precios más bajos que los oficiales. Regalamos por cada corte de casimir 3 metros popelina importada para camisas.

L. K. AGUSTINAS 833 GALERIA IMPERIO - Local 227



OKINAWA.—Una casa de huéspedes de los cuarteles generales del Ejército norteamericano en Okinawa es sólo un montón de escombros después que un tifón que sopió a razón de 150 kilómetros por hora, pasó por esta zona. Murieron un niño norteamericano y 16 norteamericanos más resultaron heridos. (Foto ACME).

Aumento de los gastos fiscales conducirá al socialismo o al fascismo, dice Hoover

UNIVERSIDAD STANFORD, (California), 10. (U. P.)—El ex Presidente de la República, Herbert Hoover, expuso hoy que el aumento de los gastos de los gobiernos federales, estatales y locales, conducirá al socialismo o al fascismo.

Calificó de "dinamita" el aumento en los gastos de los gobiernos federales, estatales y locales, y agregó: "Estamos recorriendo el último kilómetro de la ruta que conduce al colectivismo por medio de la recolección y el aumento de los ahorros del pueblo por el Gobierno".

Siete veces durante sus exhortaciones en favor de la economía oficial, el ex Presidente instó a los ciudadanos norteamericanos a "pensar en frío".

El campeón mundial hizo estremecerse a su adversario durante seis rounds

NUEVA YORK, 10. (U. P.)—Ezard Charles retuvo esta noche su título de peso pesado al tomar a Gus Lesnevich de "punching bag" y vencerlo por K. O. técnico al terminar el séptimo asalto ante una multitud de 20,000 personas, en el Yankee Stadium.

Charles, quien es reconocido como campeón mundial por la Asociación Nacional de Box, administró tal cantidad de golpes a Lesnevich que ambos ojos de éste sangraban y estaban casi cerrados...

Jimmy Stewart se casó con Gloria Mac Lean

HOLLYWOOD, 10. (U. P.)—El conocido actor cinematográfico Jimmy Stewart, de 41 años de edad, contrajo matrimonio con Gloria MacLean, de 31, en la iglesia presbiteriana de Brentwood.

CAMBIADORES AUTOMATICOS "MILLER"

CAMBIAN 14 DISCOS DE 10" O 10 DE 12" PRECIO RECLAME: \$ 4.950-

MOTORES "ASSEA"

DESDE 1/4 HASTA 65 HP. — EN TODOS LOS TIPOS

PLANTAS ELECTRICAS "ONAN"

DE 800 W. HASTA 3 KW. — 220 V. 50 CICLOS

MOTORES Y MATERIALES ELECTRICOS

MAC-IVER 288 • fono: 33467 • Stro.

¡FUERTES REBAJAS DE PRECIOS!

ECHAMOS A LA CALLE, NUESTRO ENORME STOCK DE CAMISAS Y PIJAMAS A PRECIOS INCREIBLES. — APROVECHE DE COMPRAR AHORA

GRAN LOTE de buenas camisas listadas, fondo oscuro. Se regalan... CAMISAS panamá, fantasía blanco, perla y beige. Liquidamos... FINISIMAS camisas, dibujos gran nidad se liquidan... LOTE CAMISAS hilo, blancas, cascara y plomo; precio increíble...

FCA de CAMISAS "METRO"

Sto. DOMINGO esq. MORANDE REEMBOLSOS CAS. 657

DECLARACION DE CONNALLY

El presidente de la comisión de Relaciones Exteriores, Tom Connally, declaró a los periodistas desfavorable la situación de las puertas cerradas con los Jefes de Estado Mayor de un "imperativo que el programa fuera aprobado en un futuro inmediato como sea posible".

Brady advirtió a los Senadores "que nadie sabe lo que causará una guerra, pero que ésta sería 'menos y más probable si las defensas de Europa 'pueden ser erigidas'".

EL GOBIERNO ACEPTA UNA REDUCCION

Johnson expresó que el Gobierno está dispuesto a una reducción "efectiva" de 464 millones 396 mil dólares en el presupuesto de 1950, lo que representa una reducción del 40 por ciento en los 1.160.990.000 dólares solicitados por el Gobierno para las naciones signatarias del Pacto, pero insistió en que el Gobierno debe ser autorizado para concertar contratos de crédito.

En resumen, el programa en sí no se veía reducido en el presupuesto de 1950. El gasto en efectivo" de 464.396.000 dólares sería adelantado el próximo año fiscal en que se otorgaría la aprobación del programa.

El senador republicano Arthur H. Vandenberg sugirió que el Gobierno pidiera ahora "en efectivo" sólo la mitad de los créditos que solicitó originalmente, y que el resto fuera otorgado en forma de "autorización para concertar contratos".

Respondiendo a las preguntas de los miembros del Comité, Brady manifestó que siempre existía la posibilidad de que las finanzas pudieran caer en manos de los comunistas "si la guerra anterior a los planes secretos para la defensa de Europa. Los Jefes de Estado Mayor de las naciones signatarias del Pacto, pero insistió en que el Gobierno debe ser autorizado para concertar contratos de crédito.

Interrogado por el senador republicano William F. Knowland sobre qué pasaría si Asia cayera por completo bajo el dominio de los comunistas, Brady expresó que eso sería una gran tragedia, pero que "siempre la zona europea será más importante que la zona asiática".

Pese a la resistencia rusa, continuamos sus labores "Pequeña Asamblea"

LAKE SUCCESS, 10. (U. P.)—La continuación de los trabajos de la "Pequeña Asamblea" de las Naciones Unidas, aprobada por 39 votos contra cero, y nueve abstenciones. La Pequeña Asamblea, cuyo nombre oficial es Comité Organizadora, hace dos años para abocarse a los asuntos que no pueden ser tratados en la Asamblea General en sus reuniones regulares. Desde el comienzo de su existencia, ha sido boicoteada por Rusia y los cinco países de su órbita que alegan que el comité sirve para prescindir de la Asamblea General.

Algunas delegaciones, entre otras Australia y la India, que el Comité no tenía suficiente trabajo para su existencia.

Primer entrenamiento del seleccionado: asistieron 15

También Colo Colo intervendrá en el torneo de pimpón trofeo LA NACION

Día a día se inscriben nuevos clubes para participar en el gran Campeonato de Pimpón de los Barrios, por el trofeo LA NACION, el diario de los deportistas.

EN PIMPON OFICIAL SE EFECTUARA EL SABADO EL CLASICO DE LAS COLONIAS

En el Gimnasio del Pedagógico, el sábado 13, se llevará a cabo el clásico de las Colonias y el match de la división de honor entre la Universidad de Chile y Comercio Atlético.



DAN UNA VUELTA. — Hernán Fernández, Daniel Chirinos, Rosamel Miranda, José Sepúlveda y Manuel Machuca, trotan alrededor de la cancha durante el primer entrenamiento que se efectuó ayer en el Estadio Nacional

FUE MUY CORTA LA PRACTICA DE AYER

Sólo 15 jugadores de los 25 llamados a la preselección para el Campeonato Mundial de Fútbol, concurren ayer en la tarde, al primer entrenamiento efectuado en el Estadio Nacional.



TAMBIEN ES CENTRO DELANTERO. — Hernán Fernández, cuando está en el arco, hace "estiradas" tan espectaculares como esta que repitió ayer, pero también es un magnífico centro delantero, puesto en el que jugó hace muchos años

MAGALLANES INFANTIL Y SUS ACTIVIDADES

Hoy jueves habrá entrenamiento de fútbol en la cancha Eugenio Matte. A las 14 horas, la primera infantil B, con Balmaceda Juniors, y a las 15 horas, juveniles, intermedia y especial, a cargo del entrenador Avendaño.

EQUIPO DE TALCA SE MIDE CON EL "PEÑAROL"

Para el domingo, en la cancha Radio La Armada, se anuncia un programa de fútbol a base de la intervención de dos equipos de fútbol del Deportivo "Seminario de Talca Juvenil", y Deportivo Peñarol.

APROVECHANDO SU FECHA LIBRE, EL MAGALLANES VA EL DGO. A CALERA

El conjunto profesional de Magallanes, aprovechando la fecha libre del domingo, se trasladará a La Calera, donde actuará frente al seleccionado de esa ciudad.

MANIFESTACION. El directorio de la "Academia" prepara diversos actos en honor de don Luis Mesa Araya, ex presidente de la institución, que pronto viajará a Ecuador.

CAMPANA DE SOCIOS. Ha continuado con entusiasmo la campaña de socios iniciada por la directiva del Magallanes. Se han recibido ya en la secretaría numerosas solicitudes de admisión y de rehabilitación como socios de elementos que se hallaban alejados del club.

UNION REPUBLICANA ACEPTA DESAFIOS

El Deportivo Unión Republicana acepta desafíos de instituciones que posean equipos de fútbol. La institución tiene cancha.

EN FUTBOL: CHEZ HENRY CON CLUB "CHARANDA"

Hoy, a las 16 horas en la cancha Roberto del Río, se medirán en fútbol, por la competencia hotelera, los primeros conjuntos de los clubes Chez Henry y Charanda.

Advertisement for 'TOS PASTILLAS Dr. ANDREU' featuring the brand name in large stylized letters and a small image of the product box.

Advertisement for 'EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO PROPUESTA PUBLICA' with details about a public proposal for construction on August 25th.

Advertisement for 'SOLDADURAS ELECTRICAS IMPORTADAS' showing a welder at work and listing various types of electrodes available at 'FERRETERIA SANTIAGO'.

Juan Gálvez estuvo de paso en Santiago



En el Interamericano de la Panamá, llegó ayer procedente de Buenos Aires y en tránsito a Estados Unidos el volante argentino Juan Gálvez, frecuente vencedor, junto con su hermano Oscar, de las principales competencias automovilísticas realizadas últimamente.

Small advertisement for 'FUNERALES? Arocar'.

Large advertisement for 'Ultima semana de Rebajas LIQUIDAMOS!' featuring various fountain pens and games with prices and descriptions.

Advertisement for 'Sin pie con fue' featuring an RCA Victor radio and a list of features like '6 TUBOS', 'ONDAS CORTA Y LARGA', and 'SERIEDAD ATENCION HONRADEZ'.

Advertisement for 'UN ALIMENTO PROTECTOR' (Nestamine) showing a child playing and a product can, with text about vitamins and health benefits.

# Esta noche conoceremos los finalistas de la preselección de

## Inscripciones del torneo de box se cierran hoy

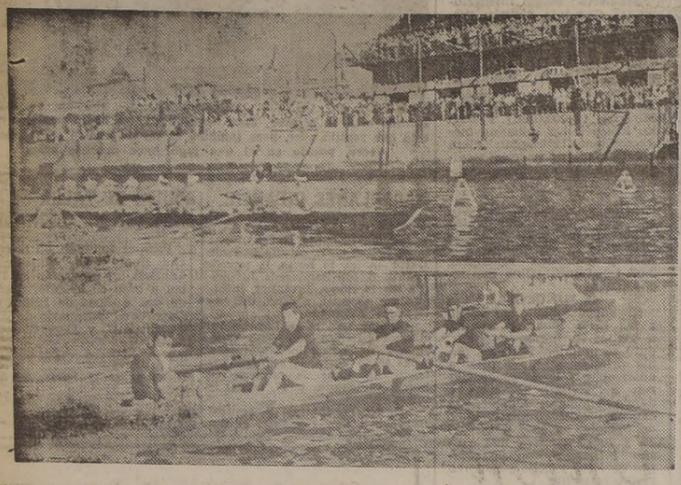
Esta noche, a las 20 horas, en la secretaría de la Asociación de Box de Santiago, se cerrarán las inscripciones para el Campeonato de Box de Santiago, que debe comenzar inmediatamente el día 18 del presente mes. De esta competencia, tal como se hace todos los años, se designa el equipo que representará al box de la capital, en el campeonato nacional que se iniciará el 24 de septiembre próximo.

De acuerdo con el número de inscritos, y con la calidad de los elementos que intervendrán en este torneo de selección metropolitana, es de esperar que supere a los efectuados en años anteriores. Como en otras ocasiones, en este torneo actuarán, además de los pugiles antiguos, los campeones del

torneo de preselección que actualmente se realiza en el Teatro Caupolicán, como asimismo los del último Campeonato de los Barrios.

A fin de dar una idea a nuestros lectores de los pugiles inscritos para esta competencia, damos nombres de algunos de los más destacados: Abelardo Sirá, Manuel Papayan, que actuará por primera vez en un torneo de Santiago; Mario Valdés, ex campeón; Raúl Torres, Juan Córdova, ex campeón; Gumercindo Aguayo, fogueado elemento en esta clase de torneos; Carlos Tejos, ex campeón; José Venegas, Luis Labra y tantos otros vastamente conocidos del público.

## Fué creada la Asociación de Remo de Magallanes



20 CLUBES DE REMO. — La foto superior muestra la pista de regatas de Valparaíso y la sede de la Asociación local, con sus tribunas repletas de público. Los porteros cuentan con cinco clubes de remo. En el grabado inferior aparece el equipo campeón de Valdivia, ciudad donde ahora hay también cinco clubes, con la reciente fundación del "Caupolicán". Y si sumamos los tres clubes de Antofagasta, más los siete de reciente fundación en Magallanes, tenemos que en Chile existen ahora veinte instituciones de remo. Auge y difusión extraordinarios.

### CON 20 CLUBES

Como evidente demostración del rápido desarrollo que toma el remo en el país, debemos señalar que a la fundación de la Asociación de Antofagasta ha seguido la de Magallanes con siete prestigiosos clubes de gran arraigo en la zona austral. Mientras tanto, se continúa organizando este deporte en Coquimbo y en Iquique, por el norte; y en Concepción y en Puerto Montt por el sur.

**EN MAGALLANES**  
La Asociación de Clubes de Regatas de Magallanes, de reciente fundación, tiene como presidente a su Tesorero, don Ernesto Romero, para tramitar la afiliación correspondiente a la Federación Chilena de Remo, y a elegir designados sus delegados ante esta entidad máxima del deporte náutico. Componen esta Asociación, los siguientes clubes: Deportivo "Andax", Club "Deportivo", "Chilipe", Club Naval, Club "Pudeto", "Júpiter" y "Progreso".

El señor Mellor se encuentra en Valparaíso, imponiendo de los detalles técnicos indispensables para que en Magallanes se inicie la práctica del remo en los primeros días de septiembre. Así, también, elegirá los botes que deberán ser enviados a esa zona, del tipo "in-rigger" a seis remos, especiales para regatas en el mar, el cual el territorio de la nueva directiva local del remo magallánico, lo componen las siguientes personas: presidente, don Félix Guzmán, vicepresidente, don Ernesto Romero, secretario, don Ernesto Mellor y capitán general, don Juan Sáez.

## Jugadores chilenos de hockey sobre césped parten hoy a B. Aires y juegan mañana

### VAN LOS INVICTOS DEL "LAS CONDES"

El Hockey Club "Las Condes" sale hoy en viaje a Buenos Aires, para jugar en esa capital cuatro partidos contra equipos seleccionados de la Asociación Amateur Argentina de Hockey sobre césped. La directiva argentina ha organizado el siguiente programa:

Mañana 12: Partido en el Club San Fernando, contra el seleccionado "A".

Domingo 14: En el Club La Plata, revancha contra el seleccionado "A", y como último partido la revancha contra el seleccionado "B", en el Club Atlético San Isidro.

El "Las Condes" se ha sometido en los últimos meses a un riguroso entrenamiento, y se puede decir que ya bien preparado.



"DEBO LLEGAR ENTRE LOS 10 PRIMEROS"

Para apreciar la calidad del "Las Condes" debemos destacar que en su gira a Buenos Aires, en mayo de 1948, salió invicto en cuatro partidos, jugando también contra seleccionados argentinos, y durante la visita de un equipo argentino en septiembre, triunfó dos veces. Cabe destacar, además, que durante esta temporada no ha perdido un solo partido, igual como en años anteriores. El "Las Condes" visitará la capital argentina con su equipo de honor, sin refuerzos de otros clubes, y tendrá que batirse, en Buenos Aires, contra una selección elegida de los treinta y tantos clubes de la Asociación Argentina, e integrada por el mejor de los hermanos. Un resultado estrecho, ya sea por los ganados o perdidos por los chilenos, será un gran triunfo moral. De todas maneras, se espera que los partidos sean reñidos y de alto interés para la afición argentina.

## NO ES SOCIO NI HINCHA DE COLO COLO; PERO CULPA DE LA DERROTA al ARBITRO

Don Raúl Ibarra F., de San Fernando, que no es socio ni "hincha" del Colo Colo, pero que vio el partido de los albos con Wanderers, el domingo último, ha dado sus impresiones a LA NACION sobre este match y responsabiliza directamente, de la derrota del cuadro metropolitano, al árbitro señor Alejandro Gálvez.

Así habla a nuestro diario:

"Antes de entrar en materia, debo hacer presente que no soy 'hincha' del club albo, pero como espectador del match que sostuvieron estos dos equipos el domingo último en Plaza Ancha, he creído de mi deber hacer algunas consideraciones respecto a este evento, con el objeto de contribuir a dejar las cosas en el lugar que les corresponde.

La prensa de Valparaíso, después de reconocer al mal arbitraje del señor Gálvez, agrega que la nota ingratita la dieron los hinchas de Colo Colo, quienes insultaron y apedrearon al señor Gálvez una vez terminado el partido.

Hace presente que el deporte debe ser una demostración de cultura. En esto estamos perfectamente de acuerdo; pero esta cultura debe exigirse también a los hinchas y jugadores del Wanderers, porque éstos sí que dieron pruebas inequívocas de incultura y apasionamiento exagerado, protestando y resistiendo todo fallo en su contra.

El gol convertido por Muñoz, o sea el segundo de Colo Colo, que fué absolutamente legítimo, fué sancionado por el señor Gálvez como tal y poco después

### "DEBEMOS GANAR", DICE ARRIAGADA

Encontramos a Manuel Arriagada, el destacado jugador del cuadro de la Universidad Católica, cuando se dirige ayer al Estadio Nacional para entrenar conjuntamente con los demás jugadores seleccionados para el torneo mundial, y le preguntamos su impresión sobre el reciente match en que los estudiantes se impusieron al Everton.

"Pasamos suceso, pero analizando bien el partido, merecíamos ganar. En el primer gol, desde 40 metros, no hicimos barrera. Los delanteros del Everton se fueron al medio y tuvimos que marcarlos, y tapamos así a Livingston. Además, la pelota dió un "pique" raro, y no la pudo detener el portero. Si el árbitro hubiera permitido el "pique", la opinión de todos los jugadores es que la cancha del Estadio Nacional está en malas condiciones. La pelota da botes malos".

"Ganarán el domingo al Audax".

"Si hubiese línea, en fútbol, debíamos vencer con facilidad. Pero todos los encuentros son difíciles para el puntero, que ya quieren derrotarlo. Los árbitros se designaron de acuerdo con los capitanes de la misma cancha, y sus fallos serán inapelables.

Las inscripciones, cuyo valor es de \$ 50, se cerraron en la secretaría del club organizador, Avenida Fernán Vivacotta N.º 1136, diariamente hasta las 21 horas.

### "FIVE A SIDE" PREPARA EL "SERGIO YANCOVIC"

El domingo próximo, en la cancha Rodighiero, ubicada en Avenida Inglaterra N.º 219, se dará comienzo al campeonato de fútbol, "five a side", que ha organizado el Club Deportivo Sergio Yancovic, en el cual se encuentran anotadas numerosas instituciones amateur locales.

El sorteo de este certamen, en el cual se disputarán valiosos premios, se efectuará el mismo día domingo, a las 11 horas.

De acuerdo con las bases, podrán participar todos los jugadores, sean profesionales o amateurs, cuya lista es muy larga de enumerar.

Interviene nuevamente Monroy para decirnos: "Me he interesado especialmente por esta competencia, y si bien creo que hay muchos superiores a mí, estimo que debo estar entre los primeros diez".

En el grabado se ve a José Segundo Monroy, con el "sweater" de su club, acompañado por el dirigente, don Carlos Parra.



LUIS MARTINEZ.—Representante del Club Conchalí, que luego de un combate reñido, venció por puntos a Florencio Reyes, del Club "Central de Leche".

## PROSIGUE EL TORNEO, EN EL T. CAUPOLICAN

En el cuadrilátero del Teatro Caupolicán se llevará a efecto esta noche, a precios populares, la última semifinal del Campeonato de Box de Santiago, que todos los años organiza la dirigente metropolitana. En esta ocasión, quedarán designados los nueve finalistas que definirán el título de Santiago en la reunión que tendrá lugar la noche del martes de la próxima semana en el mismo local.

Seguramente que la penúltima etapa de este torneo que veremos esta noche, alcanzará especial interés, como aconteció con la rueda efectuada anteanoche, donde todos los adversarios se jugaron entero, a fin de lograr la clasificación de finalistas que les dará la oportunidad para titularse campeones de Santiago.

**EL PROGRAMA**  
El programa de esta noche, se ajustará al siguiente orden de peleas:

**CATEGORIA MINIMO.**— Lorenzo Cruz (Cla. de Gas), con Leopoldo Dinamarca (Comercio Atlético).

**CATEGORIA MOSCA.**— Roberto Cornejo (Comercio Atlético), con Mario Mena (Rufino Melero), y Sergio Naranjo (Famae), con Manuel Soló (Corcelén).

**CATEGORIA PLUMA.**— Gilberto Carós (Carlos Usabaga), con Rolando Marchant (Famae), Camilo López (Chuchumco), con Luis Reyes (Famae).

**CATEGORIA MEDIOMEDIA.**— Pedro Cancino (Zatur), con Manuel Torres (Central de Gas), Luis Alarcón (Central de Leche), con Enrique Araya (Providencia).

**CATEGORIA MEDIOPEAS.**— Delto Guerrero (Tranvía), con Sergio Morales (Chuchumco), y Mario Lagos (Rufino Melero), con Juan Tapia (Conchalí).

## ADHIEREN A HOMENAJE A DON JOSE RAMSAY

El Círculo de Antiguos Deportistas Juan Ramsay, ha entregado a la prensa una nota oficial por medio de la cual adhieren con todo entusiasmo al homenaje que se ha rendido a su presidente, don José Ramsay, con motivo de cumplir 45 años al frente de la firma Davis y Cia.

## FUTBOL AUTOBUSERO

Mañana en el Estadio del Santiago continuará efectuándose el torneo de fútbol de los autobuseros, con el siguiente programa:

**CANCHAS N.º 1.**— 15 horas: San Eugenio con Central Ovalle, segundos equipos.

—A las 16 horas: Central Ovalle con San Eugenio, cuadros superiores. Árbitro, señor Oscar Arce. Director de turno, señor Osvaldo Lavay.

**CANCHAS N.º 2.**— 15 horas: Pila Cementerio con San Bernardo, segundos equipos.

—A las 16 horas: San Bernardo con Pila-Cementerio, cuadros superiores. Árbitro, señor Raúl Gómez. Director de turno, señor Raúl Gómez.

## EL HOCKEY al DIA

Los jugadores del Everton deben hacer grandes sacrificios para cumplir sus compromisos en la capital. Para como, el domingo no se les autorizó el viaje en micro por lo que tuvieron que movilizarse en tren. Esto dió margen para que la reunión comenzara con tanto retraso. Creemos que ante esta eventualidad, debió haberse suspendido el partido de 2.ª división, en beneficio de ese público que en número mayor acude a los partidos.

Creemos que tampoco está bien hacer uso de los parlantes del fútbol para dar resultados que pueden inducir a errores, como sucedió el domingo, en que se avisó por los parlantes del Estadio Nacional, "Católica 3-Everton 3", resultado que correspondía al encuentro de segunda división. Es seguro que en lo sucesivo no se repetirá este "lapsus".

Excelentes programas habrá el domingo y lunes próximos: el 14 juegan Unión Española y Palestino y el 15, Colo Colo y Everton. Dos partidos que prometen emoción a gran escala y cuyo pronóstico no se atreven dar ni los más expertos.

Realmente es sensible que probablemente se retire de la competencia oficial el Maestranza de San Bernardo. Esperamos confiadamente que pronto se subsanen sus asuntos internos en la rama de hockey de la prestigiosa institución, y nuevamente, destaquen sus colores entre los primeros.

Varios clubes presentarán el lunes una moción a la Asociación de Hockey, en el sentido de que este deporte realice un festival a beneficio de los hermanos del Ecuador, gobernada por la desgracia, ha golpeado tan fuerte. El producto sería entregado en su totalidad a la Cruz Roja de Chile, quien es la auspiciadora de una gran colecta nacional. No dudamos que tan hermosa iniciativa cristalizará en una bella realidad.

Los muchachos del Palestino, que es oportuno recordarlo, siempre se han distinguido por su corrección deportiva, están tomando todas las precauciones que el caso requiere para su próximo encuentro con la Unión Española, entrenando a "full" para quedarse con los dos preciosos puntitos.

Un verdadero pelotón deberá hacer Colo Colo y Everton. Sus respectivos dirigentes, para darle un mayor realce aún, han dispuesto la disputa de copas en los encuentros de todas sus categorías, y es así como se pondrán en juego las copas LA NACION y "El Mercurio". Da gusto realmente y quienes se preocupan de echarle estos alifios el plato fuerte que representa el partido que nos ocupa.

## CERTAMEN DE EQUI EN BAÑOS MORALES

Durante los días 14 y 15, en las canchas de Baños Morales, se efectuará una competencia de esgrima y esquí entre representantes de los clubes Naya y Llanquihue.

Varios clubes presentarán el lunes una moción a la Asociación de Hockey, en el sentido de que este deporte realice un festival a beneficio de los hermanos del Ecuador, gobernada por la desgracia, ha golpeado tan fuerte. El producto sería entregado en su totalidad a la Cruz Roja de Chile, quien es la auspiciadora de una gran colecta nacional. No dudamos que tan hermosa iniciativa cristalizará en una bella realidad.

## CONTINUA MAÑANA EL TORNEO DE BILLAR DEL DEPORTIVO "MANILA"

En el Salón Brunswick, de calle Huérfanos N.º 838, continuará mañana, a las 21 horas, el campeonato de billar, organizado por el Club Deportivo Manila, en el cual participan numerosos y eficientes aficionados, entre otros, Guillermo Silva, Emilio Vergara, Eduardo Pinares y Arturo Valderrama.

Para mañana se anuncia la confrontación de Emilio Vergara con Arturo Valderrama, en una partida concertada a 300 carambolas.



JUAN VALDIVIA.—Peso liviano del Club Chuchumco, cuyo venció por puntos a Edmundo Budon, de la Unión Comercio. Aparece acompañado de su entrenador.

## TORNEO DE PREPARACION DE PILOTO CONTINUA CON NUMEROSOS PARTICIPANTES

Con los siguientes encuentros continúa mañana el Campeonato de Preparación de Pilotos de la Asociación de Aviación: LOCAL DEL COMERCIO ATLETICO.— 20.45 horas: José Moreno (S. C.) y Edo. Prenafeta (U. E.); A. Numanher (C. A.) y Aurelio Sánchez (E. I.); Jorge Mendoza (C. A.) y V. Maldonado (U. E.); Guillermo Marchant (C. A.) y P. Carter (U. Ch.); E. Velozo (U. Ch.) y Enrique Nuñez (C. A.); Juan Arellano (P.) y Julio Aguirre (C. A.); Ramón Nuñez (C. A.) y Jorge Chacón (U. Ch.); Ramón Muñoz (C. A.) y Pablo Ramírez (U. Ch.); Edo. Arriagada (L.) y Jorge Fernández (U. Ch.).

2.ª rueda: Arturo Mujica (A.) y Fdo. Arancibia (E. I.); y Fdo. Armijo (V.) y Víctor Oide (S. C.); O. Jano (L.) y A. Pavez (E.); Jorge Muñoz (U. C.) y J. Silva (P. D.); H. Llanquihue (I.) y A. Valdivia (C. A.); TERRAZA (U. Ch.); J. Rojas (C.); Julio Cárdenas (C.); Hernán Prados (C.); J. Tapia (L.); J. Vera (C.); O. Ovalle (C.); S. Chacón (C.); J. Tapia (L.) y O. Ovalle (C.).

Los matches que serán próximos martes, miércoles y jueves, serán partidos en los campos de aviación.

## CONCURSO CRUCIGRAMA DEPORTIVO "CAFIASPIRINA"

El Concurso de Crucigramas Deportivo "CAFIASPIRINA" se publica en LA NACION del día 11 de septiembre próximo. Entre las soluciones correctas se sortearán los siguientes premios:

- Un primer premio de \$ 1.000,00.
- Un segundo premio de \$ 500,00.
- Un tercer premio, de \$ 300,00.
- Dos cuartos premios, de \$ 100,00 cada uno.

Cinco premios de consuelo consistirán en un botellín de Cafiaspirina, cju.

El resultado del Concurso se publicará el lunes 12 de septiembre de 1949.

**HORIZONTALES:** 1) Famoso analgésico. — 2) Nombre de un verbo ser. — 3) Inicial de un conocido interior chileno de Punta Arenas. Género que suele ser usado para hacer misetas. — 4) Nombre de pila del mejor puntero sudamericano, que representó a su patria en el Campeonato Sudamericano de 1923. Inicial de una universidad que se fundó en 1923 por la Universidad Católica. — 5) Las iniciales de un famoso jugador argentino que jugó por Racing. — 6) Inicial de un jugador argentino que jugó por el Club Atlético de Rosario. — 7) El nombre que se llama "Los Gauchos de Bordo". — 8) Nombre de un jugador chileno de fútbol. Arqueólogo argentino que murió en 1914. — 9) Puntero izquierdo chileno en el Sudamericano de 1923. Inicial de un jugador argentino que jugó en el fútbol profesional. — 10) El nombre de un jugador argentino que jugó en el fútbol profesional. — 11) Nombre de un jugador argentino que jugó en el fútbol profesional. — 12) Inicial de un jugador argentino que jugó en el fútbol profesional. — 13) Orónimo de una provincia argentina que se caracteriza por la belleza de su fútbol. Notable arquero español. — 14) Inicial de un jugador de fútbol. — 15) Inicial de un jugador de fútbol. — 16) Inicial de un jugador de fútbol. — 17) Inicial de un jugador de fútbol. — 18) Inicial de un jugador de fútbol. — 19) Inicial de un jugador de fútbol. — 20) Inicial de un jugador de fútbol.

**Funerales?**  
**Alocar**

**Radios**  
WUIDOBAC y OVALLE LTDA.  
NUEVA YORK 55

**Sastrería Roffe**  
ABRIGOS, PILOTOS Y TRAJES DE MEDIDA  
GRANDES DESCUENTOS POR FIN DE TEMPORADA  
CREDITOS

SAN DIEGO 107 — FONO 81108



MAGALLANES (3) - IBERIA (2). — Planas, arquero del Iberia, ha rechazado con golpe de puños, frenando el ataque de Nazar, joven centro delantero de Magallanes, que ayer marcó 2 goles. Se acerca también el interior derecha Biondi, player argentino, que aún no debuta en el cuadro profesional.



BUEN TRIUNFO DEL BADMINTON. — El team de reservas de los aurinegros, obtuvo ayer su segundo triunfo a expensas de los albos, sobre quien se impuso por 4 goles a 3. En el grabado, Reyes, meta del Badminton, toma arriba y con esfuerzo una pelota, mientras Díaz lo resguarda de la arremetida de Wenger.

# Magallanes, Badminton, Santiago y Unión fueron los vencedores en las Reservas

Luis Ayala y Lucero, ascendidos a la categoría máxima del tenis nacional. Según anuncio de la Federación de Lawn Tennis de Chile, los jugadores Luis Ayala y Ricardo Lucero han sido ascendidos a la categoría Escalafón Nacional. Esta determinación se adoptó de acuerdo con el artículo 12 del Reglamento sobre Clasificación de Jugadores.

### CUMPLIO AYER LA NOVENA FECHA

Con los partidos que se disputaron ayer en la cancha de la U. C. y Santa Laura, se dio cumplimiento a la novena fecha del campeonato oficial de 1949 de la División de Reservas de Honor. Se inició la reunión con el encuentro que disputaron los teams representativos del Magallanes y Unión Española, este último que obtuvo una tenaz resistencia, por 3 goles a 1.

### MAURIELLO GANO POR K. O. A MIKE JACOBS

NEW BELFORD (Massachusetts), 10. — (U. P.) — Tami Mauriello, derrotó a Mike Jacobs, por K. O., al octavo round de una pelea que estaba concertada a diez. Mauriello pesó 91.9 kilos, y Jacobs 89.8.

### EN SANTA LAURA

En el primer encuentro, Santiago dio cuenta del Green Cross que obtuvo una tenaz resistencia, por 3 goles a 1.

### UNION ESPAÑOLA

Coloma, Yuzumi y Fuenzalida; Espinoza, D. González y Araya; Prieto, Fantuzzi, C. González Valjalo (Briones) y Lozano.

### SEDERIAS PORTUGAL JUGARA EL DOMINGO

Diversas materias de sumo interés para la buena marcha de la institución, resolvió el directorio del club Deportivo Sederias Portugal en su última sesión. Entre otros acuerdos, adoptó el de nombrar director oficial a LA NACION, por considerar que es el diario de mayor circulación en el país, en lo que a deporte se refiere.

### NO ESTOY DE ACUERDO

Opino en contra del señor González Tapia. Este mismo señor, dijo, hace algún tiempo, que debían desaparecer los equipos de las Universidades, que es un absurdo. Yo pregunto: ¿qué habría hecho Chile en el torneo de la Juventud de América, si no es por Alvarez, Arriagada, Sergio y Adelmo Yori, Prieto, Infante y Mario Alvarez? ¿Qué habrían hecho los Escuti, Farías, Díaz y Rojas? Por último, haga un resumen de los hechos, se ve que los directos culpables de los fracasos fueron los jugadores universitarios. A los sudamericanos no se va a hacer ostentación sobre quién domina más el Ma-

## Veamos que opine el PÚBLICO

Asisto con frecuencia a los partidos importantes que se juegan en el Estadio Nacional. Por lo general, voy a tribuna, porque soy socio de un club profesional. He podido constatar el verdadero desajuste que la Administración tiene a los asientos de tribuna. Cuando termina el match y uno se pone de talmente blanqueado con el polvo con que pretenden limpiar dichos asientos. Lo que hay es que los pintan al dugo, cosa que me parece un disparate. Esto es algo que el señor Administrador debe arreglar a la brevedad posible. — José Valenzuela Fejoo, San Pablo 3480.

# PAÑOS DE TOME

## DEPOSITO DE CASIMIRES

VENTAS DIRECTAMENTE AL PÚBLICO

SANTO DOMINGO 1086

### DE MANUEL BAEZA ESPINOZA

Resumimos algunas de las opiniones que nos han llegado, con respecto al equipo chileno que enfrentará a Bolivia, por las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol.

### 50 AÑOS DE EXPERIENCIA Y PROGRESO, JUNTO CON EL SELLO DE GARANTIA DE LA FABRICA, ASEGURAN CALIDAD Y CANTIDAD DE LA Jabonela

# JABONELA

EL COMPUESTO PARA LAVAR ROPA MAS COMPLETO, MAS ECONOMICO Y MAS RENDIDOR

DISTRIBUIDORES: Cia. Distribuidora Nacional, Duncan, Fox & Co. Ltd., Gildemeister & Co. Ltda, Williamson, Balfour & Co. S.A.

## POLLA CHILENA DE LA BENEFICENCIA

SORTEOS DESDE EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1949 AL 1.º DE ENERO 1950.

### NUEVO PROGRAMA DE PREMIOS QUE ANULA AL ANTERIOR

Sorteo No.	Fecha	Premio Mayor	Valor entero inc. Impuesto
92	4 de Septiembre	\$ 4.000.000	\$ 400.000
93	18 de Septiembre	\$ 4.000.000	\$ 400.000
94	2 de Octubre	\$ 4.000.000	\$ 400.000
95	30 de Octubre	\$ 10.000.000	\$ 1.000.000
96	13 de Noviembre	\$ 4.000.000	\$ 400.000
97	27 de Noviembre	\$ 4.000.000	\$ 400.000
98	11 de Diciembre	\$ 4.000.000	\$ 400.000
99	1.º de Enero de 1950	\$ 5.000.000	\$ 500.000

ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI Director Gerente

### ¿FUNERALES?

# Arócar

# Volvió a pelear Arturo Godoy y empató con Maynard Jones

### Nadadores japoneses en jira a Sud América

WILLINGTON (Delapare), 10. — (Agencia France Presse). — El campeón chileno de peso pesado, Arturo Godoy y el pugil local Maynard Jones, empataron en un match a diez rounds, disputado anoche.

Asistieron alrededor de dos mil personas y un jurado dio el triunfo a Godoy, y el otro a Jones, por lo cual el juez proclamó el empate.

Godoy aprovechó muy bien su gran experiencia del ring, y obligó a su rival a recurrir frecuentemente al cuerpo a cuerpo, que en general favoreció al chileno.

BARCELONA, 10. — (Agencia France Presse). — El campeón de España Luis Romero, conquistó el título de campeón de Europa, de peso gallo, al vencer al italiano Guido Ferracin, por K. O. al séptimo round.

SAO PAULO, 10. — (Agencia France Presse). — Después de arrebatarle sus papeles al argentino Poy, quien ha firmado contrato por un año con Sao Paulo F. C. en el NATION.

BUENOS AIRES, 10. — (Agencia France Presse). — La Federación Argentina de Natación, invitó por cable a un grupo de nadadores japoneses, que visitará los Estados Unidos, y posiblemente Brasil, para que se trasladen a Argentina el mes próximo.

Entre estos nadadores se encuentra Furuhashi, que batió el record mundial de 800 metros estilo libre.

TENIS. NEW PORT RHODE ISLAND, 10. — (Agencia France Presse). — El campeón norteamericano Richard González, pasó a la tercera ronda después de una larga batalla con Tom Mulloy, a quien venció por 7/5, 6/4, 6/8, 6/4.

El campeón universitario Juack Tuerp, fue eliminado por Charles

## FUTBOLISTAS INFANTILES Y JUVENILES AGUJAN EN EL TORNEO "LA NACION"

### VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

#### DEPORTIVO SEDERIAS PORTUGAL.

En su última sesión tomó dos acuerdos: Designar diario oficial a LA NACION, y elegir el equipo que se enfrentará el domingo al Deportivo Ignacio Sepúlveda, en la cancha del Hospital Barros Luco. El cuadro de honor formará así: Gaete; Cárcamo y Valenzuela; Pacheco, Rojas y Quezada; V. González, Henríquez, Cárcamo J. González y Pérez.

#### ANIVERSARIO DEL ORIENTAL ACACIAS.

El próximo domingo celebra su 14.º aniversario el Oriental Acacias, con tal motivo se efectuará un extenso programa deportivo en su cancha ubicada en Pedro de Valdivia, costado oriente del Estadio Nacional. Terminarán las festividades con un bñquete y baile.

#### GRUPO "RUMBO NUEVO".

Siete años de vida celebra el Grupo Andino "Rumbo Nuevo" con motivo de este aniversario, la institución tendrá actividad toda la semana, cuyo programa es el siguiente: 13, 14 y 15, excursión gigante; 16, exposición fotográfica; 17, velada cinematográfica; 18, reunión solemne y sábado 20, banquete y baile social que se efectuará en la Quinta Carroza, Av. Recoleta 2307.

Masterón, por 6/3 y 6/4; el sudamericano Eric Sturgesa, venció al norteamericano Richard Savitt, por 6/7 y 6/2.

## SOLO NOCAUT PUEDE HABER EN LA PELEA DE VARAS-VALENZUELA

### Se efectúa mañana en el Caupolicán

Quedó estructurado el programa de box profesional que completará mañana en el ring del Teatro Caupolicán la pelea a diez rounds entre José Valenzuela y Rolando Varas. Es el siguiente:

CUATRO ROUNDS: Domingo Cuatro con Jorge Gaudez. CUATRO ROUNDS: Eliseo Tobar con Orlando Montes.

DIEZ ROUNDS: José Valenzuela con Rolando Varas. Con respecto al match de fondo, que han justificada expectativa en el público, todas las opiniones coinciden en que deberá finalizar por K. O. en pocos rounds. El principal atractivo de ambos contendores es su fortísima pegada y en consecuencia cualquier cálculo que se quiera hacer estriba en saber qué colocará primero un impacto y nada más.

Valenzuela se ha preparado en el gimnasio de la Federación, bajo el control médico de Dr. E. Azevedo, asesorado por Héctor Rodríguez. En cuanto al portero Varas, su adiestramiento ha estado a cargo de Raúl Carabantes, y ha contado con la



UN K. O. EN CADA MANO.— Eso es José Valenzuela, el formidable peleador de Curicó, mejor conocido por "Cloroformo". Pero mañana... el también perder por K. O. con Rolando Varas.

## SEGUIRA EL CERTAMEN DE LA CUARTA COMUNA

El próximo domingo en la tarde en las canchas de Santiago, se llevará a efecto una reunión de fútbol, que contará con cuarenta oficiales correspondientes al Torneo de la Cuarta Comuna, y algunos partidos amistosos.

En la cancha N.º 1, jugarán Solari con 29 de Enero. En la cancha N.º 2, Innovación con Unión Belga.

En la cancha N.º 3, jugarán Alcantarilla con Toro Mazotte. En la cancha N.º 4, Francisco Hornosbal, campeón del torneo de "Los Doce" con Defensor Condor.

En la cancha N.º 5, Juventud Las Rejas jugará con Javiere Carreras. En la cancha N.º 6, jugarán San Carlos con Condores.

cooperación de Arturo Miranda y Gabriel Ujeda.

#### LAS LOCALIDADES

Ring side de primera y segunda fila costará \$ 200; \$ 150 el de tercera y cuarta; \$ 100 el de quinta y sexta; \$ 50 el de sexta y séptima; \$ 40 el de séptima y octava; \$ 30 el de octava y novena; \$ 20 galería.

Las localidades numeradas podrán adquirir mañana en el Teatro Caupolicán.

## NOMINA DE LOS ENCUENTROS DEL PROXIMO DGO.

El campeonato LA NACION, que comienza el domingo ha venido desarrollándose con verdadero éxito, con la participación de los más destacados equipos infantiles, juveniles y de División Especial de los Barrios, con tinuando efectuándose el próximo domingo, en la mañana, en las canchas de Santiago Morning, con el siguiente programa:

CANCHA N.º 1.— 9 horas, Perú con Rodrigo de Triana, terceros infantiles; 11:30 horas, Defensor Thompson con Población Mac Iver A, cuarta especial.

CANCHA N.º 2.— 9 horas, Estrella de Quinta con Tricolor Nacional; terceros infantiles; 11:30 horas, Juventud Ecuador con San Lorenzo de Córdova, cuarta especial.

CANCHA N.º 3.— 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial, infantiles; 9:45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver, infantiles; 10:30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11:30 horas, Población Mac Iver B con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 4.— 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional, infantiles; 9:45 horas, Los Tullines A con Alcantarilla, infantiles; 10:30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador,

## TORNEO PARA NIÑOS SIGUE EN SAN BERNARDO

En el gimnasio perteneciente a la Estación de San Bernardo, continuó el día de hoy el torneo de fútbol para niños de Box de Noviembre, organizado por la Asociación de Fútbol de San Bernardo. El programa consistió en conocer a los jugadores Oscar Pino, y Mario...

GALLO: José Rodríguez, Luis Alarcón; Juan Antonio Arturo Aravena; Juan Antonio con Luis Mardonez; Juan Antonio con Sergio Ugalde; Juan Antonio con Raúl Lara; Juan Antonio con Humberto...

MEDIOMEDIANO: Pedro Carrasco, MEDIANO: Enrique Carpio, Carlos García, especial. Las inscripciones para el torneo de San Bernardo, en parte abiertas hasta el día presente.

juveniles; 11:30 horas, Larraín con Embajador Quintana, división especial. CANCHA N.º 5.— 9 horas, Perú con Jaime Larraín, infantiles; 9:45 horas, Larraín con Ecuador, infantiles; 10:30 horas, Los Tullines B con nueva Imperial con Sergio Vergara, división especial.

CANCHA N.º 6.— San Lorenzo de Córdova, infantiles; Defensor Thompson con Los Tullines A, infantiles; 11:30 horas, Larraín con Población Mac Iver, especial.

## EL LUNES SE ABREN INSCRIPCIONES PARA EL CERTAMEN DE LOS BARRIOS

El próximo lunes, en el Estadio Popular Santiago Morning, se abrirán las inscripciones para el Segundo Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que nuevamente auspiciará LA NACION.

Este torneo será para equipos de dos divisiones y en él se disputarán numerosos premios que oportunamente se exhibirán en una vitrina del centro de la ciudad.

## Un "clásico" del barrio Ecuador

En cinco canchas continuará efectuándose el próximo domingo el Campeonato Oficial de la Asociación Deportiva Cuarta Comuna, sobresaliendo el lance que deben sostener los cuadros superiores del "Solari" con "29 de Enero", clásico del barrio Ecuador.

El programa completo a efectuarse es el siguiente: ESTADIO SANTIAGO MORNING. — 15 horas: Solari con 29 de Enero, segundos equipos.

A las 16:15 horas: 29 de Enero con Solari, cuadros superiores. Árbitro, señor Manuel Delgado.

CANCHA N.º 2. — 15 horas: Unión Belga con Juventud Atlético Innovación, segundos equipos.

A las 16:15 horas: Juventud Atlético Innovación con Unión Belga, cuadros superiores. Árbitro, señor Raúl Coppa.

CANCHA N.º 5. — 11:30 horas Javiere Carrera con Juventud Las Rejas, terceros cuadros.

A las 15 horas: Juventud Las Rejas con Javiere Carrera, segundos equipos.

A las 16:15 horas: Javiere Carrera con Juventud Las Rejas, cuadros superiores. Árbitro, señor Humberto Arros.

CANCHA IGUALDAD Y TRABAJO. — 11:30 horas: Latorre con Población Igualdad y Trabajo, terceros equipos.

A las 14:50 horas: Población Igualdad y Trabajo con Latorre, segundos cuadros.

A las 16:15 horas: Latorre con Población Igualdad y Trabajo, primeros equipos, árbitro, señor Oscar Arce.

CANCHA "FRANCISCO ARELLANO". — 10:30 horas: Solari con 29 de Enero, terceros cuadros.

A las 11:30 horas: Unión Belga con Juventud Atlético Innovación, terceros cuadros.

## En la pista, también es profesor



UN K. O. EN CADA MANO.— Eso es José Valenzuela, el formidable peleador de Curicó, mejor conocido por "Cloroformo". Pero mañana... el también perder por K. O. con Rolando Varas.

"No vuelva a repetirlo! Así no se pasa el bastón!" le dice energicamente el Pbro. don Adalberto Selpert, profesor del Liceo Alemán al "peñeca" Raúl Lira, alumno de ese establecimiento educacional que, resguardado, baja la cabeza. Mientras tanto, otro con ajeje, Enrique Ojeda, se queda callado, como solidificándose con su amigo...

Esta escena fue captada por nuestro reporter gráfico en el Estadio Nacional, durante el entrenamiento que los estudiantes de los colegios particulares realizan para su próximo torneo de atletismo. Los muchachos tuvieron, además, oportunidad de ver y conversar con los jugadores llamados a la preselección para el Campeonato Mundial y que ayer efectuaron su primera práctica. Entraron a la cancha, se situaron cerca de Livingston para ver si es cierto que lo ataja todo, la pasaron la pelota a Riera, a Lora o a Arriagada, cada vez que fue para fuera, para poder llegar a la casa a contar que "tocaron" el balón que estuvo en manos del "Sapo" y de todos los tracks.

Anoche las manías tuvieron que soportar las "conferencias" de sus hijos sobre fútbol, y por vez primera oyeron hablar de Livingston del "dribling", que hizo Lora y de la "parada" de Yori. Por fin, pudieron entrar a la cancha y confundirse con sus favoritos.

En cada partido, debían dejar que hicieran lo mismo. Los equipos tendrían que entrar antes al field para que ellos pudieran estar... correr al lado de sus ídolos...

ron después agregando establecimientos comerciales y bancarios.

#### MAGNIFICO GESTO

fué el de todos los carabineros destacados desde Arica a Punta Arenas, que desde General A. Carabineros en esta instancia se fué reiterada y oficializada nuevamente ayer, y viéndolo obstáculo tan obstáculos— como bienes equitativos que son— el viaje quedó concretado. Para ello ya cuentan con la autorización de S. E. el Presidente de la República, del Ministro del Interior y del Director General de Carabineros. Es de esperar entonces que la Federación de Deportes Ecuatorianos reconside su medida anterior para que todo se haga en regla, en bien del deporte chileno en general.

Más o menos dos millones de pesos, ajustando su presupuesto al máximo, les costará su participación, moviéndose por acá y por allá; el lema que se han impuesto es el de no afectar en nada el Erario Nacional y ni siquiera percibir bonificaciones ni sobornos especiales por actuar en el extranjero.

El primer gran suspiro de alivio lo dieron cuando la Grace Line les comunicó que en homenaje a su brillante papel cumplido haos once años, les daría diez pasajes gratis de ida y regreso y les acomodaría también, sin costo alguno, a su caballada. Posteriormente, hubo dos firmas norteamericanas que les ofrecieron su aporte en dólares y espontáneamente se fue-

## GUIA PROFESIONAL

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <b>MEDICOS</b><br>ROGER LAMAS<br>Piel-Veneras<br>Pucón 776. 2.4. 4-IX.  | <b>MEDICOS</b><br>DR. DARIO SEPULVEDA<br>Niños<br>Enfermedades de la piel de niños: Alergia infantil, Guayacul 84 (Por Carmen, I. O. Fono 30891. HIA.   | <b>DENTISTAS</b><br>DR. JORGE CRIGNOLA<br>PORTOCARRERO<br>Dentista<br>Clínica. Prótesis inmediata. Monjitas 306. Depto. A. P.M. Fono 30891. HIA.  | <b>TECNICOS DENTALES</b><br>LABORATORIO DENTAL LEZATEA<br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449. |
| <b>DR. CASTAÑO</b><br>Exclusivamente pulmón, Aguilinas 1289 (edificio LA NACION).   | <b>DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA</b><br>Enfermedades de niños, Almirante Pastene 344-A. Teléfono 41270.   | <b>DR. ISAC DE MAYO L.</b><br>Cirujano-Dentista.<br>Clínica, Prótesis. Radiología. Atiende de 4 a 7 P. M. en Ahumada 131. Piso 4. O. 415. 7 IX.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA</b><br>Enfermedades de niños, Almirante Pastene 344-A. Teléfono 41270.                                     | <b>DR. JUAN BEROVIC RADONIC</b><br>Enfermedades mentales y nerviosas. Aguilinas 715. Depto. 607. 6.º piso. Consultas: 16-18 horas. 14 VIII.   | <b>DR. J. MONTERO C.</b><br>Medicina interna, Psico-Somática, especialmente hernias, vrices, hemorroides sin operación, diabetes, reumatismo, obesidad. Rayos X.<br>Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer. Impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Lira 57, fono 35599. De 17.30 a 19.30. Tsmael Valdés Vergara 384. De 14 a 16. Pedir hora teléfono 33639. HIA. | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>RAIMUNDO RATINOFF</b><br>Toda tuberculosis. Broncopulmonares, asma, Rayos X. Aguilinas 691, 15-19. 36372-32321. 10 IX.                 | <b>DR. WORTZMAN</b><br>Medicina interna, Reumatología. Rayos X. Monjitas 850. 2.º piso. Depto. 1. Fono 31813. Horario: 6-8.30. HIA.   | <b>DR. CASTILLO TOLEDO</b><br>Piel, sífilis, Venéreas. Namur 67, frente Hospital San Borja, 3-5. Tel. 35432. 9 IX.  | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>DR. CLAUDIO COSTA</b><br>Cardiología Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 8-6.  | <b>DR. GORGEWSKY</b><br>Rayos X.<br>Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. De 2 a 5. Almirante Barros 57. 16 XII.  | <b>DR. DANIEL AMENABAR OSSA</b><br>Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 930-6.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>DR. HEINS</b><br>Enfermedades de la piel. Consultas: 11-12 y 15-19. Monjitas 665. Fono 33143. HIA.                                     | <b>GALLEGUILLOS</b><br>Rayos X.<br>Corazón. Pulmón. Hígado. Esófago. Natiel; 457. Fono 80691. 26 XI.  | <b>DR. DANIEL AMENABAR OSSA</b><br>Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 930-6.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>M. WAISSLUTH</b><br>Corazón, Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. HIA.  | <b>CLINICA GRACIELA</b><br>DR. AGUILERA<br>Enfermedades de Ginecología, Hemorragias, Diagnóstico precoz del embarazo. Consultas: 3-8 P. M. Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones, curaciones. Exámenes laboratorio. Sotomayor 783. Fonos: 92388-92310. HIA. | <b>DR. DANIEL AMENABAR OSSA</b><br>Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 930-6.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>DR. LUIS PACHECO</b><br>Medico-Cirujano<br>Señoras y niños. Consultas de 2-5; Natiel; 475. Fono 86762. N/O.                            | <b>CLINICA PIEL, VENEBREAS</b><br>Examen salud. Rayos X. Ultratemia. Luz ultravioleta. 8-11 y 15-19. Teléfono 81822. Monjitas 298-1. HIA.   | <b>DR. DANIEL AMENABAR OSSA</b><br>Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 930-6.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>MIGUEL ESTAY</b><br>Fisiología.<br>Piaza Bulnes 80. Depto. 76. Consultas fono 69961. HIA.  | <b>DR. HERNAN PARODI</b><br>Piel-Veneras.<br>Serrano 333. Teléfono 86968. 2 IX.   | <b>DR. DANIEL AMENABAR OSSA</b><br>Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 930-6.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>DR. JIRON</b><br>Niños.<br>Teléfono 491403. Pedir hora. 7 IX.  | <b>KLIMPEL</b><br>Oídos, nariz, garganta. Ahumada 321, Oficina 463. Consultas: 4 a 5.30. HIA.   | <b>DR. DANIEL AMENABAR OSSA</b><br>Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 930-6.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>DR. HERNAN PARODI</b><br>Piel-Veneras.<br>Serrano 333. Teléfono 86968. 2 IX.   | <b>PROFESOR RAMIREZ</b><br>José M. Infante 22. Piel, Venéreas. Teléfono 48517. 2 IX.  | <b>DR. DANIEL AMENABAR OSSA</b><br>Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 930-6.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>DARRIGRANDI</b><br>Tratamiento rápido blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora: 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 15 VIII. | <b>DOCTORA LORNEBERG</b><br>Ginecología. Partos. Natiel; 658. 64562. 20 VIII.   | <b>DR. DANIEL AMENABAR OSSA</b><br>Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 930-6.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>DOCTORA LORNEBERG</b><br>Ginecología. Partos. Natiel; 658. 64562. 20 VIII.   | <b>AUGUSTO LATORRE</b><br>Garganta, Nariz, Oídos. Ahumada 370, Oficina 463. Consultas: 4-6 (incluido sábado). Fonos: 85415-61384. HIA.  | <b>DR. DANIEL AMENABAR OSSA</b><br>Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 930-6.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |
| <b>ISAAC HORVITZ</b><br>Mentales-Neuriosas. Santa Rosa 1053. 2-5. 30 X.   |   | <b>DR. DANIEL AMENABAR OSSA</b><br>Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 930-6.   | <b>LABORATORIO DENTAL "SHELBY"</b><br>Computadoras inmediatas. Huancabuco 751, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 449.                     |

**Alberto Cabrera**  
AUTOMOVILES  
NUEVOS USADOS  
FONO 47513  
Av. PROVIDENCIA 1094

**BOLSILLOS CONTRA ROBO**  
M.R.  
**LA MENDOCINA**  
ABRIGOS-PILOTOS-TRAJES  
San Diego 255-Fono 66665

**FUNERALES?**  
Alocar

**LABORATORIO DENTAL "CAPRI"**  
Computadoras rápidas. Soldadura eléctrica. San Antonio 553. Depto. 21. Fono 31023. HIA.

**ANABALON HNOS**  
Mecánicos para dentistas. Esmeralda 878. 66258. HIA.

VALPARAISO

BLANCO 1161 TELEFONO 4427

400 PASAJEROS LLEGA LA REINA DEL PACIFICO

Mañana temprano es esperado el nuevo puerto la elegante bandera inglesa...

COLOMBOS OBSEQUIADOS POR ESTADOS UNIDOS TRAJO SANTA OLIVIA

La motonave "Santa Olivia" de los registros de la Grace Line...

CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR CONCESION

Solicítanse ofertas en propuestas públicas para la concesión y arrendamiento del Casino Municipal de Viña del Mar...

KNUTSEN LINE

SERVICIO A AMBERES Y PUERTOS ESCANDINAVOS MN "OLAV BAKKE"

Cargará en San Antonio, el 27 de agosto. Talcahuano, el 29 de agosto. Valparaíso, el 30 de agosto.

SERVICIO AL MEDITERRANEO MN "VINLAND"

Cargará en Valparaíso el 19 de agosto para Génova, Haifa y otros puertos del Mediterráneo.

P.S.N.C. COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

"REINA DEL PACIFICO" SALDRA DE VALPARAISO EL 16 DE AGOSTO A LAS 18 HORAS

Pasajes de Llamada de Italia y Alemania G. GARDINI — AGENCIA MARITIMA SANTIAGO — MONEDA 856, OFICINA 203

LA IMPERIAL CONDUCE SALITRE Y COBRE A E. U.

La motonave nacional "Imperial" de los registros de la Compañía Sud Americana de Vapores...

VARADO EL VAPOR NACIONAL "CALERA"

Por noticias recibidas de Talcahuano se supo que el vapor "Calera" se ha varado nuevamente...

90 TONELADAS DE CARNE DE MAGALLANES TRAJO EL V. NACIONAL AMADEO

Atracado al sitio N.º 4, de los muelles de la Aduana, se encuentra descargando una partida de 90 toneladas de carne congelada...

Movimiento de vapores LEGAN

Hoy jueves MARIT, de Nueva York. SUECIA, de Gotemburgo. El viernes 12 JUNIN, de San Antonio. El domingo 14 VINLAND, de Génova. DELEPT, de Amsterdam.

Hoy jueves LONTUE, para Iquique. El viernes 12 MARIT, para Punta Arenas. RODOLFO SKALWEIT, para Coquimbo. El sábado 13 JUNIN, para Arica. SUECIA, para Gotemburgo. GERDA DAN, para San Antonio.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS De acuerdo con lo dispuesto en los Artículos 26 y 33 de los Estatutos Sociales...

Semana del Arbol finalizó: Rancagua



Señor Roberto Solís M., presidente de la Sociedad "Amigos del Arbol".

RANCAGUA, 10.—Finalizó la Semana del Arbol, con una serie de actos organizados por la Sociedad Amigos del Arbol...

LICEO DE NIÑAS DE TEMUCO CELEBRO SU 44.º ANIVERSARIO

TEMUCO, 10.—Se celebraron, con un interesante programa, las festividades del 44.º aniversario del Liceo de Niñas de esta ciudad...



Se construirá nuevo local para escuela industrial de Talca

TALCA, 10.—Mañana se iniciarán los festejos conmemorativos del 8.º aniversario de la Escuela Industrial de esta ciudad...

DIA DEL "INSTITUTO CHACABUCO" CELEBRAN MAÑANA EN LOS ANDES

LOS ANDES, 10.—El viernes se iniciarán las festividades con que los ex alumnos del Instituto Chacabuco celebrarán el día del establecimiento...

HOJAS PARA AFEITAR GILLETTE AMERICANAS

Table with Gillette blades prices: 10 HOJAS \$ 32.-, 100 HOJAS 300.-, 1000 HOJAS (el ciento) 280.-

CASA FIONA UNION CENTRAL 1063 (Costado Teatro Metro) CASILLA 1701 SANTIAGO A provincias contra reembolsos.

Visitará Iquique Ministro de Agricultura

Inspeccionará diversas reparticiones de su dependencia

IQUIQUE, 10.—El viernes arribará a ésta el Ministro de Agricultura, señor Víctor Ojeda Cossío...

MAS DE CIENT AÑOS TIENE LA ESCUELA N.º 1 DE RANCAGUA

RANCAGUA, 10.—Se efectuó una reunión en la Escuela N.º 1 de esta ciudad con el objeto de programar las festividades...

DESVIACION DE ESTERO QUILQUE PROYECTAN EN CIUDAD DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 10.—La Municipalidad se ha preocupado últimamente de solucionar el problema relacionado con el estero Quilque...

VELADA CULTURAL SE REALIZO EN TALAGANTE

TALAGANTE, 10.—Con todo éxito se efectuó la velada cultural auspiciada por el Centro "Miguel J. Vargas"...

CIENT MIL PESOS PARA CAMINOS EROGARON LOS VECINOS DE TALAGANTE

TALAGANTE, 10.—Importantes erogaciones para obras camineras se recibieron este año, gracias a la actividad desplegada por el Gobernador...

EN ESCUELA DEL MONTE

EL MONTE, 10.—En la Escuela "República de Ecuador" se realizó un acto en homenaje al país hermano...

TRES NUEVOS VAPORES HARAN CABOTAJE A ARICA

Visita a La Serena hará el Presidente

LA SERENA, 10.—Para los días 25, 26 y 27 del actual está anunciada la visita de S. E. el Presidente de la República a esta ciudad...

MODESTOS VECINOS DE LOS ANDES PREMIADOS CON GORDO DE LA POLLA

LOS ANDES, 10.—Por segunda vez, en dos meses, esta ciudad ha sido favorecida con el premio mayor de la Polla Chilena de Beneficencia...

La Caja de EE. PP. y PP. construirá una moderna población en Rancagua

RANCAGUA, 10.—Una población para sus imponentes construcciones en esta ciudad la Caja de EE. PP. y PP. recientemente una comisión designada por la Asamblea Radical...

FALLECIO EN ANGOL DON ENRIQUE BROWN

ANGOL, 10.—Dejó de existir, a los 94 años, después de breve enfermedad, el antiguo vecino, don Enrique Brown...

CESANTES DE ARICA NO ACEPTAN TRABAJO

Ministro de Economía autorizó a la Asociación de Armadores para este efecto

ARICA, 10.—En la Gobernación se recibió una nota del Ministro de Economía y Comercio, en la que se expresa que, en respuesta a una solicitud del Gobernador, señor Enrique Cobo del Campo...

1.ª PIEDRA DE LA POBLACION DE FF. CC. DE LOS ANDES

LOS ANDES, 10.—A las 13 horas de hoy se colocará la primera piedra de la población "Quinta las Rosas" que construirá en esta ciudad la Caja de Retiros de los FF. CC. del Estado...

SENADOR A. FAIVOVICH VISITARA S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 10.—Mañana jueves, a las 20 horas, el senador don Angel Faivovich visitará la Asamblea Radical Democrática, para informarnos sobre actualidad política y, en especial, acerca de la fusión radical...

SASTRERIA J. Garcia en su Monumental LIQUIDACION BRINDA A UD. LA OPORTUNIDAD DE VESTIR CON PRECIOS DE 15 AÑOS ATRAS. PANTALONES de casimir muy durable \$ 325.- CHAQUETAS casimir de lana con pequeños dibujos, forro de seda \$ 575.- ABRIGOS casimir de lana \$ 595.- AMBOS casimir nacional, pura lana \$ 875.- ABRIGOS finisimos, casimir Oveja, forro entero de seda \$ 945.- CHAQUETAS casimir extra, forro seda \$ 650.- AMBOS de gabardina de lana \$ 1.315.- PANTALONES casimir de lana, confección fina \$ 365.-



# Página Agrícola



## LA CALIDAD DE SUS PRODUCTOS HA CONVERTIDO A CHILE EN EXPORTADOR DE CITRUS

Las informaciones proporcionadas por el último censo cítrico acusan notable aumento en las plantaciones en las provincias de Santiago y O'Higgins. Es indispensable el uso de Salitre en el abono de las plantas nuevas. — Técnicos norteamericanos aconsejan el uso de este abono en los meses de julio y agosto.

El notable incremento observado en los últimos años en las plantaciones de cítricos del país, nos induce a escribir algunas líneas sobre la aplicación del salitre en esta clase de árboles.

En efecto, según informaciones del Censo Cítrico efectuado en 1946, las plantaciones de cítricos alcanzan a 7.730 hectáreas, de las cuales 4.050 hectáreas corresponden a naranjos y 3.680 Has. a limoneros, estimándose que esta superficie es suficiente para abastecer al país de frutas cítricas. La gran mayoría de la zona plantada se encuentra en las provincias de Santiago y O'Higgins, pues más al sur, los árboles no se desarrollan en buenas condiciones por la menor temperatura ambiente, y frecuentes heladas.

Es natural que una plantación deba atenderse hasta en sus menores detalles, porque la vida futura, y la rentabilidad de ella dependen de los cuidados que reciba desde el primer momento. Después, cuando los cítricos comienzan su producción

económica, fecha que se inicia aproximadamente a los seis años, se establece un ciclo ininterrumpido de brotación, floración y cosecha de frutos, en que los árboles están extrayendo constantemente del suelo grandes cantidades de elementos químicos, muchos de los cuales no son restituidos por la naturaleza y deben agregarse entonces en forma de fertilizantes.

Para ilustrar este aserto, citamos la opinión de algunos investigadores que calculan que una hectárea de naranjos, con producción media de 1.000 frutos por árbol, extrae del suelo anualmente 60 kgs. de nitrógeno puro, y 150 kgs. de óxido de potasa, además de cantidades correlativas de anhídrido fosfórico, óxido de calcio, óxido de magnesio, etc. También debe recordarse que los frutos contienen fracciones pequeñas de manganeso, cobre, zinc, azufre, hierro, boro y otros elementos vitales, lo que contribuye a darles a las frutas cítricas su alto valor alimenticio y preventivo para varias enfermedades.



En el país se acostumbra emplear el salitre de preferencia en las plantaciones nuevas de cítricos, reconociéndose así su valor para acelerar el desarrollo de los árboles y obtener ejemplares vigorosos y sanos, que comienzan a producir a más temprana edad. Con los años, las cantidades que se usan son en la generalidad de los casos pequeñas, pues se teme dañar a los árboles con dosis mayores, lo que no tiene fundamento alguno de seriedad, como veremos en seguida.

La experiencia de muchos años de fertilización de cítricos en zonas especializadas en este cultivo, nos enseña que las cantidades aplicadas por árbol son varias veces mayores que las empleadas en Chile, con resultados bastante satisfactorios. Así, por ejemplo, el señor Frank M. O'Byrne, Gerente de Producción de la Cooperativa de Citricultores de Waverly, Florida, Estados Unidos de Norte América, nos dice que es útil, costumbre aplicar el salitre al voleo en julio o principios de agosto, haciéndose luego de octubre a noviembre una fuerte aplicación de nitrógeno, adicional

do con potasa, óxido de magnesio, óxido de manganeso y sulfato de cobre. Refiere que en California y Florida, se emplean frecuentemente en naranjos desde 1,25 a 1,50 Kg. de nitrógeno puro, lo que equivale a 7,5 a 9 kgs. de salitre por árbol al año. Otros productores emplean de 2 a 2,5 kgs. de nitrógeno al año, es decir, 12,5 a 15 kgs. de nuestro salitre. Agregamos, también, que el mejor rendimiento se obtiene aumentando proporcionalmente la dosis de potasa y anhídrido fosfórico. Las épocas más propicias son las ya indicadas de comienzos de la primavera, luego 10 a 15 días antes de la floración, después de comienzos del verano y la última en otoño en los meses de abril o mayo.

Naturalmente que estas recomendaciones tienen un carácter general, y son válidas para árboles sanos y en plena producción. En plantaciones nuevas pueden variar las dosis y fechas de aplicación del salitre, lo mismo en el caso de haber sido afectadas por heladas o energías podas de renovación, en cuyo caso se aumentan racionalmente las dosis de nitrógeno para activar el rápido recuperación y desarrollo de las plantas.

En todo caso, no hay que olvidar que un tercio de la dosis total, debe aplicarse a fines de invierno o comienzos de la primavera, en forma de abono orgánico completo, para asegurar el desarrollo de las plantas durante el invierno.

En el caso de que se encuentre una zona de corteza de 20 a 30 centímetros con parte del leño que queda debajo, en un espesor de 2 centímetros.

Con un hisopo lave la herida con agua saturada con sulfato de fierro, y pinte en seguida las heridas con una lechada espesa de cal o con pintura blanca, quemando inmediatamente los restos de quintral que ha cortado. Así dará cumplimiento a la legislación vigente, que declara a esta planta plaga de la agricultura y hace obligatorio su combate.

## BORRAS DE TRASIEGO Y CLARIFICACIÓN

Las borras constituyen los depósitos más o menos espesos que deja el vino, después de descubado, en el fondo de la vasija. Contribuyen a formar este depósito el reposo del vino, el frío, el término de la fermentación secundaria y el grado alcohólico del mismo.

Atendiendo a la naturaleza de su constitución, es preciso distinguir dos clases de borras: las de trasiego y las de clarificación. Las primeras tienen un valor real, y están formadas por células de levaduras envejecidas, por materias pépticas y muclaginosas, por bitartrato de potasio y tartrato de calcio, que han precipitado gracias al enfriamiento del líquido descubado.

Las segundas, borras de clarificación, no encierran más que los productos que han servido como clarificantes. En vendimias normales, las borras representan una proporción más o menos igual al 2 o/o del volumen del líquido que las contiene. Na-

turalmente que, este porcentaje es mucho más elevado cuando se usan las prensas continuas, que sacan el máximo de líquido; y pueden llegar hasta un 6 o/o más.

Las borras de trasiego conservan una cantidad de vino que puede llegar hasta el 80 o/o de su peso. Las borras de vinos blancos son más ricas en bitartrato de potasio que las de vino tinto, y es muy lógico, pues el bitartrato de los vinos tintos se deposita, insolubilizándose en el curso de la fermentación, sobre los orujos.

La composición de las borras es variable, y dan un rendimiento en ácido tártrico, como término medio, entre el 20 o/o y el 30 o/o.

### TARTARO

Se llaman así las cristalizaciones de bitartrato de potasio que se depositan en forma de costras, en las paredes interiores de las vasijas durante la crianza y añejamiento del vino, y debido a la insolubilización provocada por el alcohol, el frío y el reposo.

La superficie rugosa de las paredes de la vasija facilita una cristalización más abundante, evitando por el tárta-

ro calga al fondo de las vasijas, no sólo en costras de espesor o menos apreciables, sino también en forma de partículas de 70 o/o a 80 o/o de bitartrato de potasio.

Los tártares constituyen más otras sustancias orgánicas y minerales. La extracción del tártrico en costras de espesor o menos apreciables, materia prima en la fabricación del ácido tártrico que también es necesario para el desarrollo de la industria del azúcar.

Por este motivo es necesaria la extracción del tártrico, que debe hacerse de manera que no se deterioren las vasijas.

Rubén Ortiz Almon  
Ingeniero Agrónomo

## CAJA DE CREDITO AGRARIO

OFRECE A LOS AGRICULTORES

— CON —

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

### ABONOS FOSFATADOS:

GUANO ROJO  
FOSFATO MELON  
SUPERFOSFATO  
HIPERFOSFATO

### ABONOS COMPUESTOS:

CONDOR  
TARANTO  
GAVIOTA

### ABONOS CALCAREOS:

CARBONATO DE CAL  
— CAL —

### SALITRE:

SODICO  
— Y —  
POTASICO

### DESINFECTANTES PARA USOS AGRICOLAS

AZUFRE SUBLIMADO  
AZUFRE VENTILADO  
SULFATO DE NICOTINA  
ARSENIATO DE PLOMO

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

## UN LABORATORIO DE CONFIANZA

para análisis de

- TIERRAS
- VINOS
- ABONOS
- FORRAJES
- ALIMENTOS
- GERMINACION

Laboratorio de la Sociedad Nacional de Agricultura

Muestras y consultas a:

**AGRICOLA NACIONAL S.A.C.**  
LA CASA COMERCIAL DEL AGRICULTOR

Tenderini 187—Casilla 40 D.—Santiago.  
Uno Oriente 1065—Casilla 271—Talca  
Colón 143—Casilla 327—Los Angeles

## TRABAJOS FITOSANITARIOS

**Tratamiento invernal.**— Usted seguramente habrá observado que las hojas de los cítricos y olivos aparecen a veces cubiertas por una sustancia negra, semejante al hollín, que, a más de dar al árbol muy feo aspecto, dificulta sus funciones de asimilación, produciendo un debilitamiento, principalmente en árboles pequeños.

Esta sustancia negra corresponde a un hongo denominado "fumagina", que se encuentra siempre en aquellas plantas que están atacadas por algunas conchuelas y pulgones, los que secretan un jugo azucarado que sirve de atracción a los parásitos. El control de la fumagina es muy sencillo, pues basta la aplicación de un fungicida, aunque sea débil, para limpiar el árbol; pero lo importante es atacar las conchuelas o pulgones, que son la causa de la presencia del hongo en el árbol.

Por esto se recomienda pulverizar, durante el invierno, los cítricos y olivos atacados con fumagina, con polsulfuro de calcio a 5° Beaurmé, inmediatamente después de cosechada la fruta, o al comienzo de las con-

chuelas no es muy intenso, y con emulsión de aceite al 3%, en la misma época, si el ataque de las conchuelas es energético. Exterminando las conchuelas, se elimina el hongo.

**Quintral.**— Defiéndase contra el "quintral", que le arruinará sus alamedas y árboles frutales.

Si el quintral se encuentra sobre una rama que pueda suprimirse, sin perjudicar la formación del árbol, córtela unos 30 centímetros más abajo del punto en que vive este parásito. En el caso de que crezca sobre el tronco, saque una zona de corteza de 20 a 30 centímetros con parte del leño que queda debajo, en un espesor de 2 centímetros.

Con un hisopo lave la herida con agua saturada con sulfato de fierro, y pinte en seguida las heridas con una lechada espesa de cal o con pintura blanca, quemando inmediatamente los restos de quintral que ha cortado.

Así dará cumplimiento a la legislación vigente, que declara a esta planta plaga de la agricultura y hace obligatorio su combate.



### Protección



El Aceite Para Motores Más Famoso del Mundo.

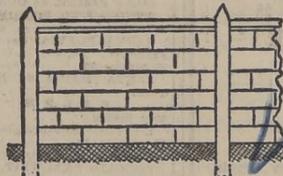


CONOCIDO EN TODAS PARTES POR SU EFICAZ "Película de Protección"

1. Mantiene su motor más limpio y trabajando con superior uniformidad
2. Protege contra corrosión a los cojinetes
3. Mejora el funcionamiento—previene mayor economía

S. A. C. SAAVEDRA BENARD  
SANTIAGO — VALPARAISO — CONCEPCION  
COQUEMBO — VALDIVIA

## Cierro de concreto "IRIEX"



PREFABRICADO STANDARD  
MAS ECONOMICO QUE LA  
PANDERETA DE LADRILLO

ALTURAS: 1.50, 1.80, 2.00, 2.50 Mts.

OTROS MATERIALES

BLOQUES — DIENTALES — PASTELONES — PILARES — ENCLAVADOS DE YESO, ETC.— PIEDRA POMEZ PARA CONCRETOS LIVIANOS

**SOC. MATERIALES "REX" LTDA.**  
ALSINO N.º 4325 — TELEFONO 95324

## Excepcionales OFERTAS



Enviamos CONTRA REEMBOLSOS

Nuestra calidad y precios son siempre mejores  
SOMOS FABRICANTES

**Maletaria AMERICANA** NUMADA 369

FLUCTUACIONES

Table with columns for 'BAJAZON' and 'SUBIEZON' listing various market items and their price fluctuations.

Movimiento Bursatil

Table titled 'PRIMERA RUEDA' and 'SEGUNDA RUEDA' showing stock market movements.

Comentarios de JARAS y SOTTA y CIA

ARTURO JARAS BARROS and DANIEL SOTTA BARROS. Sobre Mercado de Divisa. Analisis de divisas y mercado cambiario.

COLUMBIA ESTRENARA EN EL TEATRO SANTA LUCIA

William Holden, Nina Foch y Lee J. Cobb son los actores de "Pasión de odio" que Columbia Pictures exhibirá desde el martes próximo en el Teatro Santa Lucía.

UN Suntuoso Film con Tema de OSCAR WILDE EXHIBE EL T. REX

La trayectoria en la pantalla de Dolores del Río corre pareja a la de Joan Crawford, en cuanto a sus alternativas: grandes éxitos y pseudos éxitos, que determinan en una y otra, al llegar a la madurez artística, los mayores triunfos de sus respectivas carreras.

COTIZACIONES AL CIERRE

Table listing closing prices for various commodities and goods.

Operaciones fuera de rueda

Table listing off-market operations and transactions.

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Don Juan Bustamante A. a don Jorge Matia G., sitio ubicado en calle Tristán Matia s/n, comuna de San Miguel, \$ 100.000.

Remate de hoy

Hoy se efectuará el siguiente remate de valores: 10 Mecánicas, nn. 40; 6 trébol, nn. 75; 42 Arroceras, nn. 20; 40 Molinos, nn. 78; 15 Tex. Progreso, nn. 20; 11 Forno Química, nn. 58; 5 Molinos, nn. 78; 3 Pte. Alto, nn. 10; 2 Bco. Israelita, nn. 50; 28 Madero, 93 En. 500 Colcura, nn. 23; 120 Bonos Elect. 1.000 Bono. Crédito, nn. 35; 1.000 Lota, nn. 59; 1.000 Teopilla, nn. 35; 500 Colcura, nn. 23; 200 Bono. Crédito, nn. 35; 1.000 Colcura, nn. 23; 1.000 Caucaulcan, nn. 70; 1.000 Pte. Alto, nn. 10; 700 Tex. Progreso, nn. 24; 1.500 Tex. Progreso, nn. 24; 5.000 Tex. Progreso, nn. 24; 800 Tex. Progreso, nn. 24; 1.000 Vir. Pte. Alto, nn. 12; 300 Yauru, nn. 163; 700 C. Melón, nn. 80; 300 Cervecerías, Sept. 15; 400 Elect. Ind., nn. 103; 45 Gas Stgo., nn. 49; 500 Ind. Varías, O. D., nn. 17; 400 Madero, nn. 25; 11.000 Madero, nn. 25; 3.200 Madera, nn. 10; 910 Muelles, nn. 3; 200 P. y Cartones, nn. 48; 300 Pizarro, nn. 28; 100 Vapores, nn. 132; 1.400 Vapores, nn. 134; 300 Vapores, nn. 132; 2.000 Vapores, nn. 134; 500 Vapores, nn. 134; 500 Vapores, nn. 135; 2.100 Zig Zag, nn. 19; 12.

FERIA SANTA ROSA

Transacciones verificadas en remate del miércoles 10 de agosto de 1949. OVEJUNOS: 90 corderos a \$ 700, Pachacama; 90 borregos a \$ 650, San Fernando; 65 corderos a \$ 620, Paine; 79 corderos a \$ 620, Los Andes; 19 corderos a \$ 618, Los Andes; 109 corderos a \$ 600, Rancagua; 109 corderos a \$ 594, Rancagua; 8 corderos a \$ 520, Melipilla; 43 borregos a \$ 476, Pichilemu; 20 corderos a \$ 472, Curicó; 30 corderos a \$ 438, Colina; 50 corderos a \$ 434, La Cisterna; 50 corderos a \$ 404, La Cisterna; 78 corderos a \$ 354, Curicó; 17 corderos a \$ 278, Curicó; 50 corderos a \$ 268, Casablanca; 32 corderos a \$ 210, Buin; 48 corderos a \$ 200, Buin; 20 corderos a \$ 120, Casablanca; 55 ovejas a \$ 664, Huechún; 55 ovejas a \$ 654, Huechún; 64 ovejas a \$ 638, Palmilla; 38 ovejas a \$ 588, La Ligua; 19 ovejas a \$ 580, Ahué; 70 ovejas a \$ 490, Requena; 67 ovejas a \$ 460, Paine; 14 ovejas a \$ 458, Pichilemu; 12 ovejas a \$ 420, Paine; 11 corderos a \$ 540, Melipilla; 10 corderos a \$ 500, Casablanca; 5 corderos a \$ 354, Melipilla; 40 cabritos a \$ 130, Colina.

De alza en N. York

NUOVA YORK, 10. — (UP). — La Bolsa de Valores cerró con alzas. Los bonos cerraron con alzas irregulares y los del Gobierno norteamericano, con alzas. Las ventas alcanzaron un total de 1.280.000 acciones; y 2.170.000 dólares en bonos.

SE OERCE ESPECIALISTA

En costos industriales. Organización de contabilidades. Sistemas contables europeos. ECONOMIA Y EFICIENCIA. GRAN EXPERIENCIA. — Óptimas referencias. G. SEILER. Copenhague 1751 — Santiago.

Recuerde este título: Lustrabotas

Advertisement for 'Lustrabotas' shoe polish, featuring a woman and the text 'la película que comienza al mundo'.

NO DECAE EL EXITO DE LA CINTA LA TRAVIATA

En realidad no constituye una sorpresa el hecho extraordinario de que no decaiga un sólo momento el interés del público por ver y rever la magnífica película "La travista", que se está exhibiendo con sostenido éxito en el Teatro Auditorium de la Galería Alessandri, y que luego inicia su séptima semana de presentaciones consecutivas en dicho teatro.

Nueva luminaria en un film bonaerense

En una fecha venidera conoceremos en importantes salas de capital, una nueva producción del sello Sifa. Nos estamos refiriendo a "Su última pelea", que trae como héroe central al popular Armandito Bó, siendo la estrella, una nueva figura que llamará la atención en todos los circuitos por su extraordinaria belleza.

FOLLETOS EN VENTA EN "EL DIARIO OFICIAL"

Table listing various legal documents and their prices, such as 'Nuevo Abandono de Familia' for \$10.

50 AÑOS DE EXPERIENCIA Y PROGRESO, JUNTO CON EL SELLO DE GARANTIA DE LA FABRICA, ASEGURAN CALIDAD Y CANTIDAD DE LA Jabonela

Large advertisement for 'Jabonela' soap, featuring a woman washing clothes and the text 'REMojador DETERGENTE Y JABON'.

VALORES CHILENOS EN N. YORK

Chile Bonds 6% 1960, 27. Chile Bonds 6% 1961, no se cotizó. Chile 6 1/2% 1957, 27 3/8. Chile 6% 1962, no se cotizó. Chile 6% 1961, no se cotizó. Chile 3 1/2% 1953, 26 1/4. Lautaro, acciones (A) 3 3/4 a 4.

Maladero Municipal

ENCIERRA DE AYER GANADO MENOR CABALLOS TOTAL

HOY MIAMI

ROTATIVO DE 11 A 23.30 HORAS. CINEMATOGRAFICA SELMAN LTDA. PRESENTA: LOS INIMITABLES BUFO DE LA PANTALLA, MAS COMICOS QUE NUNCA, LO HARAN REIRSE AUNQUE UD. NO QUIERA CU. SUS MIL Y UNA PAVASADAS.

Advertisement for 'Marineros de Agua Dulce' featuring Stan Laurel and Oliver Hardy.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Advertisement for 'Rex' cinema, featuring 'EL MEJOR TEATRO DE AMERICA'.

REAL SANTIAGO

Advertisement for 'REAL SANTIAGO' cinema, featuring 'FONO: 65555'.

VICTORIA DIECIOCHO

Advertisement for 'VICTORIA DIECIOCHO' cinema, featuring 'FONO 3021'.

HOY 6.45 4.10 P.M. TEATRO Imperio

Advertisement for 'Imperio' theater, featuring 'LUCHO CORDOBA' and 'LA MUJER DE UN VIVO'.

NUEVOS CHISTES PARA EL GORDO Y EL FLACO

Generalmente, los actores repiten frases o realizan gestos en sus películas, que han sido imaginados por otras personas. Son pocos las figuras estelares que tienen ingenio personal para aplicar al cine.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Advertisement for 'Rex' cinema, featuring 'LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS'.

TEATRO BALMACEDA

Advertisement for 'TEATRO BALMACEDA' featuring 'ARTESANOS 241 FONO 88768'.

Advertisement for 'El Conventillo de la Paloma' featuring 'OTRO SUCESO!'.

Advertisement for 'HONRRAS A TU MADRE' featuring 'EL EMOCIONANTE DRAMA HOGARENO, SALPICADO DE CHISPA ORIOLLA'.

# Pedro Sienna nunca vendió sus servicios al teatro

### Declara otro nuevo dirigente teatral

#### Opina Raúl Ramírez

SIGUE el nombre de Pedro Sienna formando a su alrededor a un grupo compacto de artistas e intelectuales que lo favorecen con la distinción de considerarlo el actor que más ha hecho por el teatro chileno, y, por consiguiente, el actor que más merece que se le entregue el Premio Nacional de Arte, que dentro de algunos días más debe discernir un jurado que ya ha sido nombrado, y que preside el Rector de la Universidad de Chile.

Ayer tarde recibimos la visita de don Raúl Chacón Ramírez, otro dirigente y actor de los grupos aficionados, quien quiere sumar su voz a la de sus compañeros para asegurar que nunca antes los aficionados habían tenido un mejor amigo, un mejor consejero y una mejor ayuda que la que les ha prestado, por espacio de más de



Don RAUL CHACON RAMIREZ

25 años, el actor Pedro Sienna. Don Raúl Chacón Ramírez, ahora ya retirado de las actividades tea-

trales de aficionados, fué un activo luchador y dirigente del teatro obrero durante los agitados días que precedieron a las elecciones presidenciales de 1938, y hasta tuvo que comparecer ante la justicia por haber publicado, en una gran romería realizada a la tumba del artista aficionado, en contra de la poca ayuda y libertad de que gozaban hasta esos días los artistas obreros.

—Uno de los tantos motivos que nos hacen querer y estimar a don Pedro Sienna —nos declara el señor Chacón Ramírez— es aquel gesto que tuvo durante una función del teatro obrero, cuando nuestro compañero Paço Castillo, hoy fallecido, estaba gravemente enfermo. Don Pedro regaló en aquella ocasión cien ejemplares de su libro "La Vida Pintoresca de Arturo Buhler", para que fueran rematados entre los compañeros y con la suma obtenida, llevar una ayuda monetaria al compañero enfermo y a su familia.

El señor Chacón Ramírez, trae infinitas de recortes y recuerdos que marcan claramente la etapa de la organización de los teatros obreros, y luego su desintegración, cuando la política comenzó a hacer presa en las directivas teatrales. En medio de toda esa agitación de comentarios y noticias, siempre aflora el nombre de Pedro Sienna como el del amigo y consejero sincero de todos los actores aficionados.

—Siempre recuerdo que fuimos a su casa —nos dice el señor Chacón— recién formada la Central del teatro obrero, a solicitar su cooperación y estímulo, y nos la ofreció con todo desinterés, y como alguien de nosotros se atreviera a insinuar una remuneración a sus servicios, nos contestó de inmediato: "Ni pensar, amigos. Ustedes no tienen ayuda del Gobierno, ni de nadie. Ustedes son los verdaderos forjadores de los nuevos artistas, y yo un modesto colaborador que no mancharía mis manos en tal remuneración. El arte y todas sus manifestaciones requieren sacrificio, dedicación y abnegación".

Estas declaraciones sinceras del dirigente señor Raúl Chacón Ramírez, justifican una vez más el entusiasmo y cariño con que estos elementos, los intelectuales y los artistas recuerdan la obra siempre viva del actor Pedro Sienna, que no ha abandonado al teatro nunca, ni aun en sus peores momentos. Un hombre como Pedro Sienna, es el indicado para recibir la alta distinción que debe otorgarse este año a un actor de teatro.

Se vive en suspenso con las escenas que nos entrega la producción "El Luchador"



El actor Robert Ryan, durante el sensacional encuentro que sostiene con "El Luchador".

### Esta obra de acción se estrenará mañana

Ochenta minutos del más dramático desarrollo hacen que la superproducción "El Luchador", de la RKO Radio, haya sido considerada por la crítica como uno de los más perfectos films de acción que hayan salido de Hollywood. Hay escenas que apasionan al espectador hasta mantenerlo en suspenso, como aquellas de ese sensacional y salvaje encuentro que tienen lugar sobre un ring. Dos hombres colocados frente a frente y decididos a no entregarse vencidos, protagonizan el más enardecido match, superando la más buscada realidad. Hay sangre y violencia en el ring, mientras un público de fanáticos pide aún mayor castigo. Es el dramático rugido de los públicos que en todo el mundo rodean los rings y que en este film ha sido captado en todo su realismo.

### EFICIENTE REPARTO EN UN ENVIADO DEL CIELO

La visita casual de un eficiente huésped llamado Dudley, que toma a su cuidado los problemas de un obispo de la iglesia anglicana en uno de los Estados de la Nueva Inglaterra, al norte de la Unión Americana, suministra acción e interés de la superproducción RKO Radio "Un enviado del cielo", que estrenará próximamente el Teatro Bandera.

Cary Grant, Loreta Young y David Niven, interpretan los personajes principales de la trama; Niven como el obispo perturbado por los problemas económicos y domésticos; Loreta Young como su joven esposa, y Cary Grant como el misterioso visitante capaz de arreglarlo todo con sólo desearlo.

Henry Kostar ha dirigido de modo acertadísimo esta comedia extraordinaria, donde también figuran Monty Woolley, James Gleason, Gladys Cooper, etc.

**HOY SANTIAGO**  
MATINEE VERMOUTH NOCHE

¡ABRANSE MUCHACHOS QUE AQUI VA SU PADRE!

en **Yo soy TU PADRE**

con DANET BLAIR

**El DISLOQUE DE RISA!**  
**RED SKELTON en "EL LOCO PELIRROJO"**  
con DANET BLAIR

**HOY AVENTURAS A GRAN EL!**  
**NORMANDIE "CENTELLA"**  
MATINEE • TARDE • NOCHE  
DOS GRANDES EXITOS PARA GRANDES Y CHICOS  
CON PRESTON FOSTER  
MARY STUART • WILLIAM BISHOP  
DOS EXITOS DE "COLUMBIA PICTURES"

**Night TABARDO Club**

**Muy Pronto!**

Abrió sus puertas el rendez-vous de la gente distinguida de Santiago!!

**TEATRO MUNICIPAL**  
— PROXIMO DOMINGO, A LAS 22 HORAS —

¡Por décima vez! — El éxito cómico sensacional del año — Precios rebajados

**PIGMALION**  
— BERNARD SHAW —

BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA. — RESERVAS AL FONO N.º 31407

**INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA U. DE CHILE**

Unico concierto de la virtuosa pianista húngara

**MARGARITA LASZLOFFY**

HOY a las 19 horas

OBRAS: de Beethoven — Schumann — Weber — Chopin — Ravel — Debussy — Stefaniai.

**T. MUNICIPAL**

**Mañana** GRAN CINE **Plaza** COMPANIA 1066. CON SERVICIO DE ASCENSORES PERMANENTES

"PREFIERO MORIR ANTES QUE REVELAR MI NOMBRE"  
UN SECRETO... MAS QUE RIDO QUE LA VIDA!  
UN AMOR... MAS FUERTE QUE LA MUERTE!

**Sus Engañadas**  
(1. JANE DOE)

con RUTH HUSSEY  
JOHN CARROLL  
VERA RALSTON  
GENE LOCKHART • JOHN HOWARD  
Adele Mara

mayores y menores.

**Mañana** ROTATIVO **ROXY**  
FUNCIONES DE 11 A 24 HRS.

¡OCHENTA MINUTOS DE CHOC SALVAJE!

**EL LUCHADOR**

Robert RYAN Audrey TOTTER  
con GEORGE TOBIAS  
ALAN BAXTER • WALLACE FORD  
PARA MAYORES

**GUIA DEL ESPECTADOR**

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

**TEATROS**

IMPERIO (22627). — Vermouth y noche: Compañía Leguía-Córdoba en: Rodriguez, empleado público.

**CINES**

ALAMEDA (91254). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, Hogar de ensueño y Serial.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: El Capitán de Castilla, y La profesora se divierte.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: La Travista.

AMERICA (52443). — Rotativo: La acusada. La mano del diablo y El valle de las sombras.

ANDÉS (43811). — Vermouth y noche: Se llamaba Carlos Gardel y El misterioso tío Silas.

AV. MATTA (51455). — Rotativo: Puños de oro, Carne y espíritu y Los reyes del ring.

AUDITORIUM (84033). — Matinée, vermuth y noche: La Travista.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermuth y noche: El camino del amor y Agregados.

BANDERA (90577). — Matinée, vermuth y noche: Cae el telón.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo: Fiesta brava, La voz del honor y La fuga de Tazán.

BOLIVAR (83683). — Rotativo: El llanero, Conflicto en Panamá y Hombres de sus sueños.

BRASIL (80306). — Rotativo: Corrientes ocultas y La pared invisible.

CAPITOL (89581). — Rotativo: La venganza de Frank James, 13 Rue Madeleine y Fiel y leal.

CARRERA (86685). — Rotativo: El capitán de Castilla, y La profesora se divierte.

CAUPOLICAN (85912). — Matinée y vermuth: El despertar del mundo, El espadachín y El Príncipe de los hidrones. Noche: Box amateur, rueda de ganadores.

CERVANTES (83560 y 90615). — Matinée, vermuth y noche: Los visitantes de la noche.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermuth y noche: Esperanza.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel y Fin del río.

COLISEO (89075). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, Sangre y plata y La venganza del ahorcado.

COLON (90377). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, No me abandones y No confíe en su marido.

CONTINENTAL (60735). — Matinée y vermuth y noche: El hijo de la calle.

COUSIRO (80657). — Rotativo: No me abandones, El expreso de Berlín y Agregados.

CHILE (60728). — Rotativo: Soledad y Misterio en México.

DIECOCRO (83773). — Rotativo: La tienda sinistra, y Pecadora.

DELICIAS (91441). — Rotativo: Campeonato cómico, Festival de cortos estrenos, Milagros a la orden y Serial.

ESMERALDA (83603). — Rotativo: La olimpiada de 1948, El misterioso tío Silas y Corazón intrépido.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermuth y noche: Sendas torcidas.

EL GOLF (257 y 463). — Vermuth y noche: Esperanza.

FRANKLIN (80754). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, La voz del honor, La aurora de los valientes y Serial.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel y La mano del diablo.

IDEAL CINEMA (82188). — Rotativo: El llanero, Soy charro del rancho grande y Fúria.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: La voz del honor, La pared invisible y Hogar de ensueño.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo: La olimpiada de 1948, El misterioso tío Silas, Corazón intrépido y Serial.

LO FRANCO (92705). — Rotativo: Volando y desafiando, Tormentos de dudas y Campeonato cómico.

ITALIA (41883). — Rotativo: La olimpiada de 1948, Galería de espejos y El misterioso tío Silas.

LUX (87630). — Rotativo: Rumbo al infierno y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (60950). — Rotativo: La olimpiada de 1948, Sangre y plata y Extraña cita.

MIAMI (85815). — Rotativo: Marineros de agua dulce.

METRO (83361). — Matinée, vermuth y noche: Intermezo lírico.

MINERVA (91464). — Rotativo: La bien pagada, Pánico, Paísán, Noticiero y Serial.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: Mi querido asesino y Sereñata de amor.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo: Fiesta brava, Puños de oro, Los reyes del ring, Agregados y Serial.

MAXIM (30611). — Rotativo: Kora Terry y Noticiero inglés.

MARCONI (42867). — Vermuth y noche: El capitán de Castilla, y La profesora se divierte.

NACIONAL (83568). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, Sangre y plata y Entre dos amores.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermuth y noche: El loco pelirrojo, y Centellas.

NOVEDADES (94594). — Rotativo: El signo de Aries, Matrimonio sintético y Corazón de leop.

RUO A (43132). — Rotativo: La venganza del ahorcado, Mi querido asesino, Ramona y Serial.

O'HIGGINS (89229). — Rotativo: La olimpiada de 1948, El misterioso tío Silas y Hogar de ensueño.

ORIENTE (41345). — Vermuth y noche: El hombre inolvidable.

PORTUGAL (84716). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, El misterioso tío Silas y Serial.

PRINCESA (85205). — Rotativo: El niño perdido, Nocturno y A media luz.

PLAZA (84714). — Matinée, vermuth, vermuth y noche: Más allá del amor, y Noticiero Fox.

PRINCIPAL (83572 y 65741). — Rotativo: Noticarios cortos, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo: Imperio submarino. Un drama en los Alpes y Serial. Noche: Gran acto de variedades.

ROXY (80809). — Rotativo: El buque espía y Serial.

REAL (65555). — Matinée, vermuth y noche: Naciste para mí.

RECOLETA (63874). — Rotativo: La olimpiada de 1948, Corazón intrépido y La isla de los resucitados.

REX (91143 y 31144). — Matinée, vermuth y noche: Historia de una mala mujer.

REPUBLICA (83613). — Rotativo: No confíe en su marido, Soledad, Galería de espejos y Serial.

RIALTO (41867). — Rotativo: Paísán, No confíe en su marido y Galería de espejos.

SANTIAGO (32880). — Matinée, vermuth y noche: Yo soy tu padre.

SANTA LUCIA (39686). — Matinée, vermuth y noche: Esperanza.

SELECTA (92104). — Rotativo: Furia, Pecadora y Fin del mundo.

SAN MIGUEL (81571). — Rotativo: La bien pagada. Extraña cita y venganza del ahorcado.

VALENCIA (61871). — Rotativo: La bien pagada. Extraña cita y venganza del ahorcado.

VICTORIA (30021). — Rotativo: Belinda.

**Teatro VALENCIA**

PLAZA CHACABUT

HOY

Rotativo de 5 a 10 horas  
Mía Antonieta  
en el sensacional play  
(no recomendable para niñas)

LA BIEN PAGADA  
EXTRANA CITA  
LA VENGANZA DEL AHORCADO

**MOSSA ACTRIZ DE BROADWAY EN "LAS ENGANADAS"**

**TEATRO MUNICIPAL**  
ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI

Compañía Italiana de Comedias  
**RUGGERO RUGGERI**  
Codirector: ANIBAL BETRONE

John Carroll es su galán en este film

Ruth Hussey, una de las hermosas intérpretes de la película del sello Republic "Las engañadas" es además una figura de extraordinario relieve en los escenarios teatrales de Broadway. Consciente en las tablas, Ruth Hussey fué la intérprete principal de la gran obra de Moss y Hart "State of Union", famosa sátira política de la vida de los Estados Unidos que se ha mantenido durante largos meses en la que famosa avenida luminosa de Nueva York. Esta obra que consagró en las tablas a la famosa actriz, ha sido después llevada al cine con la intervención de dos famosos actores. Ruth Hussey enfrenta ahora las cámaras en esta historia que presenta Republic en el Teatro Plaza.

"Las engañadas" es una versión de un trozo de vida de los terribles episodios que vivieron soldados norteamericanos durante la guerra cuando contrajeron matrimonio con enfermeras francesas. En el reparto de esta humana cinta encontramos a John Carroll, el famoso galán de "Fiesta brava", la actriz Adele Mara, Vera Ralston y John Howard, y otros intérpretes de categoría de este film que obtendrá un nuevo éxito en el cine Plaza.

**HOY JUEVES 11 DE AGOSTO A LAS 9.45 P. M.**

**GRAN PREMIERE:**  
(Primera función de abono)

**"ENRICO IV"**  
DE L. PIRANDELLO

INVITADA DE HONOR:  
**Misión Extraordinaria Italiana**

LOCALIDADES EN VENTA: BOLETERIA — FONO 31407

NOTA IMPORTANTE: Será repartido, a los señores espectadores, un argumento de la obra, detallados acto por acto, en castellano.

Mañana viernes, descanso. — Sábado, 2 funciones

**EL FILM "SENDAS TORCIDAS" SIGUE EN SEGUNDA SEMANA EN EL FLORIDA**



Cathy O'Donnell y Farley Granger en una escena de la película "Sendas torcidas".

"Sendas torcidas" el más intenso y dramático romance que se haya presentado en esta temporada, inicia su segunda semana de éxitos en el Teatro Florida. Esta superproducción de la RKO Radio, lleva hasta el espectador la visión del romance puro e indescifrable de dos adolescentes que se aman por sobre el peligro y por sobre la fatalidad de un destino que está contra ellos.

"Sendas torcidas" con Cathy O'Donnell y Farley Granger, dejará en el alma de los espectadores, un inolvidable sentimiento de dolor y de angustia ante estos dos muchachos que se amaron más allá de la muerte y del peligro. "Sendas torcidas", es la historia de una muchacha adolescente que sigue la trayectoria de peligro y de muerte con que ha marcado el destino al muchacho que ama. Esta película es el triunfo del amor que se profesan dos muchachos por sobre todos los obstáculos. Hay dramatismo y emoción en este intenso drama.

**Con una premiere debutará esta noche Ruggero Ruggeri en el primer coliseo**

Bajo el alto patrocinio de la Embajada de Italia y los auspicios de la Asociación Dante Alighieri, el Instituto Chileno-Italiano de Cultura y la Empresa Salvati, se inicia esta noche en el Municipal la Temporada de Arte Dramático Italiano de Ruggero Ruggeri.

Esta jornada de arte escénico constituye, sin lugar a dudas, un acontecimiento artístico de gran importancia, tanto por la presencia del eminente actor europeo y su magnífico elenco, integrado por un interesante núcleo de actrices y actores de la escena italiana, como por la categoría espiritual del repertorio, formado por una habilidosa selección de obras de la dramaturgia contemporánea.

El elenco artístico que se presenta esta noche en su primera función de abono, es el siguiente: Margherita Bagni (primera actriz), Anibale Betrone (primer actor de carácter), Cesare

Nos presentará la obra "Enrique IV": programa Barbelli, Gino Bedini, Pina Cei, Mario Colli, Olga Carera, Tamara Doris, Alessandro de Rosa, Lello Gavero, Giulio Galliani, Stefano Miraglia, Attilio Ortolani, Edda Soligo, Marisa Spada, Dana Savelli y Antonio Saviotti.

La premiere de esta noche, a las 21.45 horas, se hará con la comedia dramática de Pirandello "Enrique IV", gran creación de Ruggero Ruggeri, obra estrenada en Europa y recientemente en el "Odeón", de Buenos Aires, con gran éxito. Mañana, la compañía tendrá descanso, y el sábado ofrecerá dos funciones. En la tarde, en segunda de abono, estrenará "Il Nuovo Testamento", de Sacha Guitry, y por la noche, en función extraordinaria, se repite "Enrique IV", de Pirandello.



**RUGGERO RUGGERI**

**Teatralitias**

TRIUNFA UNA COMEDIA

En el Teatro Imperio se está ofreciendo diariamente la comedia de Yvo Pelay "Rodríguez, capitán de público", la que sirve para demostrar las extraordinarias cualidades artísticas de Lucho Córdoba, y en la que también actúan Ovidio Leguía, Américo Vargas, Rubén Darío Guevara, Andrea Ferrer, José Guixé, Ernestina Paredes, José Perla y Carmen Inclán. "LA CENICIENTA".

En la función matinal del domingo próximo la compañía de Tita Miróla repetirá el cuento "La cenicienta" en el escenario del Imperio, donde se dan cita niños que se deleitan con esta clase de espectáculos.

**NUEVO ESTRENO**

Nos informaron que Lucho Córdoba está preparando un nuevo estreno. En efecto ahora nos ofrecerá la comedia de Antonio Paso "La muerte de un vivo", que el mencionado actor ensaya con gran entusiasmo.

Se dice que con esta obra el público tendrá dos horas de risa continuada.

**RUDOLF DERKA, ATRACCION DE "VIOLIN GITANO"**

En las horas de té y noche de esta boite, continúa presentándose al ilusionista europeo Rudolf Derka, y sus pruebas cada vez más atractivas, logran un aplauso entusiasta de la selecta concurrencia que las ovaciona.

Derka, es hombre que mantiene en constante atracción al espectador, que no puede menos que sorprenderse de la destreza de este artista múltiple, que maneja los naipes con maestría.

Continúan en "VIOLIN GITANO" como un número de la más alta calidad artística, Cora Sarra Cruz y el dúo SONIA Y MIRIAM. Su repertorio ha cambiado fundamentalmente.

La boite "VIOLIN GITANO" ha demostrado una vez más que su show es el mejor y el más variado.

**CASA J. ARDITI S.A.**

PASTA PHILLIPS	16
PASTA FORHAN'S	17
PASTA IPANA	19

825 AGUSTINAS 825

**HOY GRAN EXITO BANDERA**

Teatro



Rosalind Russell

**CAE EL TELON**

Leo Carr - Claire Trevor - Sydney Greenstreet

MAYORES

MILLARES DE PERSONAS QUE HAN VISTO ESTA MARAVILLOSA PRODUCCION Y QUE GUSTAN DE LA BUENA MUSICA DE LOS GRANDES MAESTROS, HAN CONSAGRADO ESTA GENIAL VERSION DE LA OPERA DE GIUSEPPE VERDI

**LA TRAVIATA**  
(THE LOST ONE) "SACRIFICIO DE MUJER"  
QUE SE EXHIBE TRIUNFALMENTE EN UNA

**10ª SEMANA**  
(SOLO MAYORES)

**HOY Teatro Auditorium**  
COOP. VITALICIA - BANDERA 236 - FONO 84688  
GAL. ALESSANDRI

**HOY Rex**

MATINEE VERMOUTH NOCHE

**Dolores del Rio**  
en la MAS COSTOSA realizacion

**'HISTORIA DE UNA MALA MUJER'**

con el mejor reparto del año

**FRANCISCO DE PAULA FERNANDO LAMAS-ALBERTO CLOSAS**  
y Berla Moss - María Santos - Amelia Bernabé - Amalia Sanchez Ariño - Homero Carpena, con la colaboración de la primera actriz **MARIA DUVAL**

Dirigida por **LUIS SASLAVSKY**

Las más elogiosas crónicas de la mejor película argentina

ARGENTINA SONOFILM

Distribución: Soc. Cinem. BAND y SALAS Ltda.

**METRO**  
BANDERA 141 - TELEFONO 83361

**HOY**

4 - FUNCIONES - 4  
MATINEE 1.00 P.M.  
SELECTA 3.45 P.M.  
VERMOUTH 6.40 P.M.  
NOCHE 9.30 P.M.

TES UN RAJAL DE CARCAJADAS CUANDO RED SE CONVIERTE EN ASTRO DEL CINE MUDO!

**BÚSCAME EN HOLLYWOOD**

Merlon of the Movies

**Red SKELTON**

VIRGINIA O'BRIEN  
LEON AMES - GLORIA ALAN - ALAN GRAHAM - MOWBRAY

25 AÑOS DE EXITOS  
1924-1949

Atención PRONTO "LOS TRES MOSQUETEROS"

Metro Goldwyn Mayer

**INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA U. DE CHILE - TEMPORADA SINFONICA DE 1949**

**VIERNES 10 HORAS**

**15.º CONCIERTO SINFONICO DE ABONO**

PROGRAMA

MOZART — Eine Kleinenachtmusk  
SORO — Sinfonía Romántica  
BRAHMS — Concierto N.º 1 en Re Menor para piano y orquesta.

— Solista —  
**OSCAR GACITUA**

**ORQUESTA SINFONICA DE CHILE**  
DIRECTOR VICTOR TEVAH

**TEATRO MUNICIPAL**

AGOSTO 11 JUEVES SANTOS DE GOY SUSANA SANTOS DE MARANA CLARA

Boletín del tiempo DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Ha seguido bueno desde Arica hasta Llanquihue con abundante nubosidad en las regiones norte y central.

APRECIACION GENERAL El mal tiempo del extremo sur tien de propagarse algo más al norte.

CONCACUÑA A MAULE. Nubla dos locales y parciales. Variable en el interior. Vientos del sur y suroeste.

SUBLE A CHILE. Bueno. Nubosidad en aumento. Vientos del sur y suroeste.

GUAFU A EVANGELISTAS. Mal tiempo. Vientos muy fuertes del noroeste.

PUNTA ARENAS. Perturbado. TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 10). Máxima: 18.40 a las 14.30 horas. Mínima: 6.69 a las 7.50 horas.

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO S. PABLO 1179 MORANDE 817

ASPECTO ESTETICO Y NATURAL VA A RECIBIR SU DENTADURA FEA colocándose fundas de porcelana o plásticas. Estudio especial en U. S. A. CLINICA DENTAL DR. MAYO

Agencia de "LA NACION" ROBERTO GARRASO O. Maule N.º 1006

FARMACIA DEL TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA Andrade DELICIAS 2002-FONO 92340

TURNO DE BOTICAS SEMANA DEL 6 DE AGOSTO AL 12 DE AGOSTO. FARMACIAS UBICACION Central... Estado 363

TARZAN (2445) ADVERTIDO



1.-ALHAJAS, JOYAS.

FRANCISCO PONS. JOYERIA-Relojería, Moneda 1168. Compras joyas, brillantes, oro. Composuras de relojes. Garantía. Precios. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827 H.A.

RELOJES SUIZOS DE FAMA MUNDIAL. últimos modelos, grandes facilidades de pago, sin recargo. Placa, sin compromiso, la visita de nuestro representante al fono 33660. José Miguel de la Barra N.º 465. Oficina 22. 16 Ag

NOVIOS! ARGOLLAS. Oro 9 quilates. \$ 430 par. 14 quilates. \$ 660; 18 quilates. \$ 800 a \$ 1.150. Joyería Bleiholder Bandera 268. A provincias despachamos contra reembolso. 6 A. 60

ARGOLLAS COMPROMISOS DES. peradores. Composuras joyas relojes. "Casa Danziger". San Antonio 344. 8 E. 60

ALHAJAS TODA CLASE, FABRICAMOS. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. "Casa Rivera". San Pablo 224. H.A.

ARGOLLAS DE COMPROMISO en todos los quilates. Medallas religiosas. Merced 864 oficina 48 Fono 82987 Casa Capot. 4 M. 60

PRENDIDORES, ANILLOS AROS \$ 36 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros prendedores, venta de piedras por docenas. Precios especiales. Importación directa de colares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se reciben reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H.A.

JÓYAS BRILLANTES ORO Y BOLSAS de empuño, compramos, pagamos los mejores precios. San Antonio 80, esquina Moneda. Relojería Dental. 30 N

COLLARES DE PERLAS, DESDE \$ 95. Gran surtido de fantasías norteamericanas y checoslovacas. artículos de regalos. Precios especiales a comerciantes. Ventas al detalle y por mayor se remiten Reembolsos. Casa Importadora Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. 19 Ag

EDUARDO CARRASCO JOYERO reparaciones y composiciones de joyas. Especialidad en platino, joyas comerciales precios especiales. San Antonio 468, Oficina 2. Segundo piso. H.A.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS fábricas Sostin. Nueva York número 66. 2 Sept.

RAMONA



1.-ALHAJAS, JOYAS.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO, 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde \$ 800 par. San Diego 730. Relojería Sportman. 3-S.

COMPRO ORO Y PLATA PAGO buenos precios. Alameda 846. 2 Sept.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 6 S.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIMUS". Fabricación sueca. Excelente luz. Armería "San Diego". San Diego 59. 20 Ag.

2.-ARBOLES, PLANTAS. CRIADERO "MAIPO". OFRECE Olivos, Citrus, etcétera. lo mejor zona. Aurelio Barrientos Bulmá. Maipo. 11 B.

NOGALES MUY VIEJOS EN BROZO. compramos cuando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 30 Ab. 50

LAS ABRAS SON INDISPENSABLES para la polimerización de los plásticos. Ofrecemos un colmenar moderno aumentará sus cosechas. Instalado con artículos fabricados por Colmenares. Santa Fe. Curicó. Pida catálogo. 7 Jun 50

PIMPINELA FAMOSAS SEMILLAS, animales, colectada con tiempo. Casa Báñez, Coelemu. 19 S.

FRUTALES ESCOJIDOS, TIPOS manzanos, ciruelos y cerezos de flor. Dallas arbustos florales. C. Jardín Primavera. Tíros 3348 Macul. 28 S.

SASTRERÍA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

ARMAS REPARACIONES, NIQUELADOS, pavonados, compras, ventas. San Pedro 261, Departamento B. Teléfono 80935. 7 E. 50

ARMAS REPARACIONES GARANTIZADAS. Todo trabajo precisión años experiencia. Soldaduras finas oxígeno. Eyzaguirre 1024. 13 Ag

LAMPARAS A PARAFINA "PRIMUS". Fabricación sueca. Excelente luz. Armería "San Diego". San Diego 59. 20 Ag.

3.-ARMAS, CAZA, PESCA. SASTRERÍA ROFFE SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

PANALES PARA RADIODORES para toda marca de autos, camiones, micros, tractores. Marín 0510. Fonos: 41263-46717. H.A.

BATERIAS NACIONALES (M. portadas, garantizadas Matucana Matá 1214. 50496. 15 M. 1950

11.-AVES, ANIMALES, PAJAROS. VENDO GALLINAS POLLOS CHILINOS, mayor y menor. Teléfono 93421. Pajaros 180. 20 Ag.

GANE DINERO CON ABEJAS un colmenar moderno aumentará las utilidades de su parcela. Placa datos y catálogo a Colmenares Sostin Curicó 7 Jun. 1950

LAMPARAS A PARAFINA "PRIMUS". Fabricación sueca. Excelente luz. Armería "San Diego". San Diego 59. 20 Ag.

13.-COMPRAVENTA. COMPRO CHUCOS Y BOTEJAS vineras Brasil 44. Fono N.º 86652. NIO.

BILLARES Y BILLAS USADAS. tengo orden de comprar. Casilla 96. Santiago. 11 S.

FABRICA FUEGOS ARTIFICIALES "Cometa". San Antonio 184. Casilla 2. San Miguel, Santiago. Teléfono 51933. 40 S.

MARMOL PLANCHA QUIBRADA compra. Independencia 309. 30 N.

MESAS PING PONG "VALEILL" fabricante responsable. Arturo Prat 571. Fono 80788. 4 D.

CUADROS DE SEDA AFRAÑELADOS \$ 40. Irarrázaval 470, frente Teatro Andes. 28 Ag.

NEUMATICOS INSA. Precios nuevamente reducidos. 550, 600, 650, 700x18 y 700, 750, 800, 850, 900, 1000x20. Garage Vienna. 10 de Julio 602. Teléfono 34860. H.A.

CAMIONES, CARROCERIAS. BANCAS altas 7.800, bajas 6.800. Facilidades. Maturana 636. 30 E. 1950

SASTRERÍA ROFFE SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

RADIADORES PANALES para automóviles, camiones, micros, tractores. Rochfeld y Torres Ltda. Marín 0510. Fonos: 41263-46717. H.A.

INDUSTRIA NACIONAL de radiadores "IN NARA". Ofrece radiadores, paneles para toda marca y modelos de autos, micros, camiones, camiones, tractores. Marín 0510. H.A.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIMUS". Fabricación sueca. Excelente luz. Armería "San Diego". San Diego 59. 20 Ag.

15.-DEPORTES. CASA "SUDERIAL" SURTIDO completo para deportistas. Fabricación rep. para tenis y fútbol: Ofrece raquetas de pelotas, cuales, guantes, etc. "Chacabuco" N.º 26-E. Fono 90437.

SASTRERÍA ROFFE SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

17.-DIVERSOS.

SOLARINE. Solen en oro, plata, bronce. "SOLARINE". Santiago. MARTEL 71. Teléfono 69511. H.A.

OLIVA. TRATAMIENTO de menes de laboratorio. 46-E. Fono 9410.

TAQUIGRAFOS DE CHILE. dictan cursos rápidos. Fichas, Ficheros, Gresca, Dactilografía, Inglés, Alemán, Castellano, Inglés, Dibujo y Aplicación. Preparación especial para estudiantes. Precios especiales en general. Diplomas de Competencia. Matucana 15 y 15 A. Superior. Agustín 107 y 107 B. Alameda, quda. Alameda. No. 38649. Casilla 184.

CIGARRILLOS POR YOR. Precios especiales. No centro. Hacia. Pasaje local. "madra" 340 al fondo.

CHICHA CRUDA Y COCIDO. vino blanco semilla. Precio de 52818.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIMUS". Fabricación sueca. Excelente luz. Armería "San Diego". San Diego 59.

18.-EDUCACION. CURSOS COMERCIALES solamente a señoras. Inglés, francés, alemán, ruso, portugués, italiano, etc. Profesoras especializadas. Confección de tesis y trabajos. Clase gratuita. Universidad de Chile. Casilla 184.

MODAS CORTE Y COSTURA. Cursos rápidos. Sistema de enseñanza. Profesora especializada. Confección de tesis y trabajos. Clase gratuita. Universidad de Chile. Casilla 184.

DIBUJO. ESCUELAS Americanas. Alameda 67. 17 A.

"ARMANDINI" ÚTILES más especializados en la zona de peluquería. Útiles prácticos y modernos para señoras y también para señores. Útiles especializados. Alameda 67. 17 A.

PORCELANAS! ARREGLOS toda clase de de porcelanas finas. Trabajo garantizado. Carlos Silva Correa. Merced 625. Teléfono 35574. H.A.

15.-DEPORTES. CASA "SUDERIAL" SURTIDO completo para deportistas. Fabricación rep. para tenis y fútbol: Ofrece raquetas de pelotas, cuales, guantes, etc. "Chacabuco" N.º 26-E. Fono 90437.

SASTRERÍA ROFFE SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

SASTRERÍA ROFFE SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 14 Ag.

SITIOS \$ 6.000 - 8.000 CONTADO SALDO HASTA 50 MESES. AGUA POTABLE LUZ ELECTRICA SOLERAS DE PIEDRA ACERAS DE CONCRETO. CALZADAS MACADAM HIDRAULICO - MICRO A LA PUERTA - ENTREGA DE SITIOS Y TITULOS INMEDIATA. POBLACION JOSE JOAQUIN PEREZ TRATAR CON SU DUENO SOTOMAYOR 375

PROPIEDADES CENTRALES \$ 170.000 - Arturo Prat, casa interior, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y patio \$ 180.000 - Entre Av. Matta y Povermiz, casa un piso, sólida, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y patio. Facilidades de pago \$ 200.000 - Maturana, esquina, casa un piso, 4 piezas, dependencias y local. Denda 6.000. Caja Hipotecaria \$ 260.000 - Entre Eyzaguirre y 10 de Julio, casa un piso, sólida, living, comedor 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Facilidades de pago \$ 300.000 - Av. Brasil, casa un piso, sólida, 5 piezas, baño cocina y patio. Denda 85.000. Caja Empleados Particulares \$ 300.000 - Sotomayor, casa 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Denda 15.000. Banco Hipotecario \$ 320.000 - Entre Cumming y Brasil, casa un piso, sólida, bien tendida, comedor, salón, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Denda 40.000. Caja Empleados Particulares \$ 350.000 - Población E. C. A. Victor banga, joy moderno, rodeado de 600 m² de jardines, patrón, fructales. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, entrada de auto. Gallineros para 300 aves. Facilidades de pago \$ 360.000 - Sector Delicias-República, casa 5 piezas, baño, dependencias, patio y local comercial. Construcción sólida. Facilidades de pago \$ 380.000 - Lado Av. Portales, casa de 2 pisos, sólida, bien tendida. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias y patio. Denda 70.000. Caja EE. PP. y PP. \$ 380.000 - Entre Vicuña Mackenna y Portagal, próximo a Delicias, 2 casas de un piso, 4 y 5 piezas, \$ 400.000 - Muzas, primeras cuadras, casa un piso, sólida, hall, comedor, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Facilidades de pago \$ 480.000 - Av. Portagal, primeras cuadras, casa un piso, hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Denda 108.000. Caja Empleados Particulares \$ 500.000 - Lado Av. Portales, casa un piso, sólida, hall, comedor, escritorio, baño instalado, 5 dormitorios, dependencias, 2 patios.

contra TOS y Bronquitos PECTORAL SOTO ROJAS Diariamente obsequiamos un frasco de "PECTORAL SOTO ROJAS" a los favorecedores de los avisos económicos de LA NACION. \$ 500.000 - Nataniel, antes de 10 de Julio, casa un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, 2 patios. Denda 15.000. Caja Nacional de Ahorros \$ 700.000 - Av. Vicuña Mackenna chalet moderno, aséptico, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, dos particiones y facilidades \$ 700.000 - Entre Matucana y Portagal, casa un piso, bien tendida, comedor, salón, 6 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios \$ 700.000 - Domesko, casa moderna, muy bien tendida, sólida, amplio living, comedor, costurero, toilette de visitas, comedor, baño instalado, rón y gallineros. Facilidades de pago \$ 750.000 - Población E. C. A. Victor banga, joy nuevo, aséptico, living con chimesa comedor, 4 dormitorios con closets, baño y medio de lujo, dependencias, jardín, patio, garage.

CARLOS OSSANDON G. - N.º 1000

EDUCACION. COPIAFIA TAQUIGRAFIA... PAPELERIA CENTRAL... GRAN BODEGA... BLANCHAS YESO... PINTA EMBALDOSA... DUEÑOS DE SITIOS ABIERTOS... OPORTUNIDAD: PAPELES... BUENO BARATO... PUERTAS VENTANAS... FIERRO REDONDO... PUERTAS Y VENTANAS... DEMOLICION: HAY PUERTAS... MATERIALES DEMOLICION... S. SACK: BARRACA FIERRO... FIERRO GALVANIZADO... PINTURAS PASTA SACK... FIERRO ACANALADO... LAMPARAS A PARAFINA... 25.—MAQUINARIAS... CALZONES AFRANELADOS... BOMBAS CENTRIFUGAS... BALANZAS... QUEMADORES DE PETROLEO... 26.—MAQUINAS DE COSER... MAQUINAS ESCRIBIR... 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR... 28.—MUSICA... CASA ELBO... FABRICA LAMPARAS... COLOCHONES Y SOMNIFEROS... MUEBLES A S T R A L... GRANDES FACILIDADES... SENSACIONAL: MUEBLES... MUEBLES A S T R A L... ANTES DE COMPRAR SU MUEBLE... 29.—MODAS Y CONFECCIONES... 30.—MUEBLES Y MENAJES... 31.—MUEBLES Y MENAJES... 32.—MUEBLES Y MENAJES... 33.—NEGOCIOS, VENDE... 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES... 35.—MUEBLES Y MENAJES... 36.—OCUPACIONES BUSCADAS... 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS... 38.—PERFUMERIAS... 39.—MUEBLES Y MENAJES... 40.—PERFUMERIAS... 41.—MUEBLES Y MENAJES... 42.—MUEBLES Y MENAJES... 43.—PROPIEDADES VENDE... 44.—PROPIEDADES PUBLICAS Y PARTICULARES... 45.—RADIO... 46.—MUEBLES Y MENAJES... 47.—MUEBLES Y MENAJES... 48.—RELOJERIAS... 49.—SASTRERIAS... 50.—MUEBLES Y MENAJES... 51.—MUEBLES Y MENAJES... 52.—MUEBLES Y MENAJES... 53.—MUEBLES Y MENAJES... 54.—MUEBLES Y MENAJES... 55.—MUEBLES Y MENAJES... 56.—MUEBLES Y MENAJES... 57.—MUEBLES Y MENAJES... 58.—MUEBLES Y MENAJES... 59.—MUEBLES Y MENAJES... 60.—MUEBLES Y MENAJES... 61.—MUEBLES Y MENAJES... 62.—MUEBLES Y MENAJES... 63.—MUEBLES Y MENAJES... 64.—MUEBLES Y MENAJES... 65.—MUEBLES Y MENAJES... 66.—MUEBLES Y MENAJES... 67.—MUEBLES Y MENAJES... 68.—MUEBLES Y MENAJES... 69.—MUEBLES Y MENAJES... 70.—MUEBLES Y MENAJES... 71.—MUEBLES Y MENAJES... 72.—MUEBLES Y MENAJES... 73.—MUEBLES Y MENAJES... 74.—MUEBLES Y MENAJES... 75.—MUEBLES Y MENAJES... 76.—MUEBLES Y MENAJES... 77.—MUEBLES Y MENAJES... 78.—MUEBLES Y MENAJES... 79.—MUEBLES Y MENAJES... 80.—MUEBLES Y MENAJES... 81.—MUEBLES Y MENAJES... 82.—MUEBLES Y MENAJES... 83.—MUEBLES Y MENAJES... 84.—MUEBLES Y MENAJES... 85.—MUEBLES Y MENAJES... 86.—MUEBLES Y MENAJES... 87.—MUEBLES Y MENAJES... 88.—MUEBLES Y MENAJES... 89.—MUEBLES Y MENAJES... 90.—MUEBLES Y MENAJES... 91.—MUEBLES Y MENAJES... 92.—MUEBLES Y MENAJES... 93.—MUEBLES Y MENAJES... 94.—MUEBLES Y MENAJES... 95.—MUEBLES Y MENAJES... 96.—MUEBLES Y MENAJES... 97.—MUEBLES Y MENAJES... 98.—MUEBLES Y MENAJES... 99.—MUEBLES Y MENAJES... 100.—MUEBLES Y MENAJES...

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION. PAPELERIA CENTRAL... GRAN BODEGA... BLANCHAS YESO... PINTA EMBALDOSA... DUEÑOS DE SITIOS ABIERTOS... OPORTUNIDAD: PAPELES... BUENO BARATO... PUERTAS VENTANAS... FIERRO REDONDO... PUERTAS Y VENTANAS... DEMOLICION: HAY PUERTAS... MATERIALES DEMOLICION... S. SACK: BARRACA FIERRO... FIERRO GALVANIZADO... PINTURAS PASTA SACK... FIERRO ACANALADO... LAMPARAS A PARAFINA... 25.—MAQUINARIAS... CALZONES AFRANELADOS... BOMBAS CENTRIFUGAS... BALANZAS... QUEMADORES DE PETROLEO... 26.—MAQUINAS DE COSER... MAQUINAS ESCRIBIR... 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR... 28.—MUSICA... CASA ELBO... FABRICA LAMPARAS... COLOCHONES Y SOMNIFEROS... MUEBLES A S T R A L... GRANDES FACILIDADES... SENSACIONAL: MUEBLES... MUEBLES A S T R A L... ANTES DE COMPRAR SU MUEBLE... 29.—MODAS Y CONFECCIONES... 30.—MUEBLES Y MENAJES... 31.—MUEBLES Y MENAJES... 32.—MUEBLES Y MENAJES... 33.—NEGOCIOS, VENDE... 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES... 35.—MUEBLES Y MENAJES... 36.—OCUPACIONES BUSCADAS... 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS... 38.—PERFUMERIAS... 39.—MUEBLES Y MENAJES... 40.—PERFUMERIAS... 41.—MUEBLES Y MENAJES... 42.—MUEBLES Y MENAJES... 43.—PROPIEDADES VENDE... 44.—PROPIEDADES PUBLICAS Y PARTICULARES... 45.—RADIO... 46.—MUEBLES Y MENAJES... 47.—MUEBLES Y MENAJES... 48.—RELOJERIAS... 49.—SASTRERIAS... 50.—MUEBLES Y MENAJES... 51.—MUEBLES Y MENAJES... 52.—MUEBLES Y MENAJES... 53.—MUEBLES Y MENAJES... 54.—MUEBLES Y MENAJES... 55.—MUEBLES Y MENAJES... 56.—MUEBLES Y MENAJES... 57.—MUEBLES Y MENAJES... 58.—MUEBLES Y MENAJES... 59.—MUEBLES Y MENAJES... 60.—MUEBLES Y MENAJES... 61.—MUEBLES Y MENAJES... 62.—MUEBLES Y MENAJES... 63.—MUEBLES Y MENAJES... 64.—MUEBLES Y MENAJES... 65.—MUEBLES Y MENAJES... 66.—MUEBLES Y MENAJES... 67.—MUEBLES Y MENAJES... 68.—MUEBLES Y MENAJES... 69.—MUEBLES Y MENAJES... 70.—MUEBLES Y MENAJES... 71.—MUEBLES Y MENAJES... 72.—MUEBLES Y MENAJES... 73.—MUEBLES Y MENAJES... 74.—MUEBLES Y MENAJES... 75.—MUEBLES Y MENAJES... 76.—MUEBLES Y MENAJES... 77.—MUEBLES Y MENAJES... 78.—MUEBLES Y MENAJES... 79.—MUEBLES Y MENAJES... 80.—MUEBLES Y MENAJES... 81.—MUEBLES Y MENAJES... 82.—MUEBLES Y MENAJES... 83.—MUEBLES Y MENAJES... 84.—MUEBLES Y MENAJES... 85.—MUEBLES Y MENAJES... 86.—MUEBLES Y MENAJES... 87.—MUEBLES Y MENAJES... 88.—MUEBLES Y MENAJES... 89.—MUEBLES Y MENAJES... 90.—MUEBLES Y MENAJES... 91.—MUEBLES Y MENAJES... 92.—MUEBLES Y MENAJES... 93.—MUEBLES Y MENAJES... 94.—MUEBLES Y MENAJES... 95.—MUEBLES Y MENAJES... 96.—MUEBLES Y MENAJES... 97.—MUEBLES Y MENAJES... 98.—MUEBLES Y MENAJES... 99.—MUEBLES Y MENAJES... 100.—MUEBLES Y MENAJES...



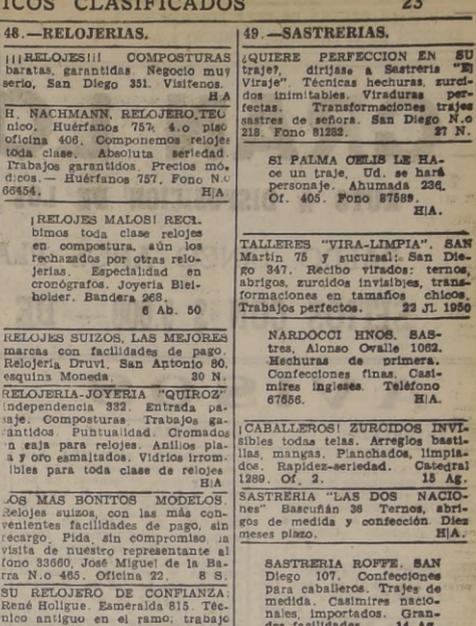
DICK TRACY



EL JUEZ JUSTO



Por Charles Altroph



Por Brent and Wells

28.—MUSICA. CASA ELBO... SASTRERIA ROFFE... 29.—MODAS Y CONFECCIONES... SASTRERIA ROFFE... 30.—MUEBLES Y MENAJES... SILLAS, SILLAS, SILLAS... MUEBLERIA "WEST-END"... ELEGANTE DORMITORIO... BANGCO DE MUEBLES... SASTRERIA ROFFE... 31.—MUEBLES Y MENAJES... SASTRERIA ROFFE... 32.—MUEBLES Y MENAJES... SASTRERIA ROFFE... 33.—NEGOCIOS, VENDE... ALMACEN BARRIO ALTO... FABRICA DE HELADOS... LAMPARAS A PARAFINA... 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES... CITACION.—POR ACUERDO DEL DIRECTORIO... 35.—MUEBLES Y MENAJES... MUEBLES NORMANDOS... 36.—OCUPACIONES BUSCADAS... SENSACIONAL: MUEBLES... 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS... "LA TIA PAPA"... SASTRERIA ROFFE... TAQUIGRAFOS DEL CONGRESO... 38.—PERFUMERIAS... "AVANTE" FABRICA POSTIZAS... LAMPARAS A PARAFINA... 39.—MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "WEST-END"... ELEGANTE DORMITORIO... BANGCO DE MUEBLES... SASTRERIA ROFFE... 40.—PERFUMERIAS... "AVANTE" FABRICA POSTIZAS... LAMPARAS A PARAFINA... 41.—MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "WEST-END"... ELEGANTE DORMITORIO... BANGCO DE MUEBLES... SASTRERIA ROFFE... 42.—MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "WEST-END"... ELEGANTE DORMITORIO... BANGCO DE MUEBLES... SASTRERIA ROFFE... 43.—PROPIEDADES VENDE... 44.—PROPIEDADES PUBLICAS Y PARTICULARES... 45.—RADIO... 46.—MUEBLES Y MENAJES... 47.—MUEBLES Y MENAJES... 48.—RELOJERIAS... 49.—SASTRERIAS... 50.—MUEBLES Y MENAJES... 51.—MUEBLES Y MENAJES... 52.—MUEBLES Y MENAJES... 53.—MUEBLES Y MENAJES... 54.—MUEBLES Y MENAJES... 55.—MUEBLES Y MENAJES... 56.—MUEBLES Y MENAJES... 57.—MUEBLES Y MENAJES... 58.—MUEBLES Y MENAJES... 59.—MUEBLES Y MENAJES... 60.—MUEBLES Y MENAJES... 61.—MUEBLES Y MENAJES... 62.—MUEBLES Y MENAJES... 63.—MUEBLES Y MENAJES... 64.—MUEBLES Y MENAJES... 65.—MUEBLES Y MENAJES... 66.—MUEBLES Y MENAJES... 67.—MUEBLES Y MENAJES... 68.—MUEBLES Y MENAJES... 69.—MUEBLES Y MENAJES... 70.—MUEBLES Y MENAJES... 71.—MUEBLES Y MENAJES... 72.—MUEBLES Y MENAJES... 73.—MUEBLES Y MENAJES... 74.—MUEBLES Y MENAJES... 75.—MUEBLES Y MENAJES... 76.—MUEBLES Y MENAJES... 77.—MUEBLES Y MENAJES... 78.—MUEBLES Y MENAJES... 79.—MUEBLES Y MENAJES... 80.—MUEBLES Y MENAJES... 81.—MUEBLES Y MENAJES... 82.—MUEBLES Y MENAJES... 83.—MUEBLES Y MENAJES... 84.—MUEBLES Y MENAJES... 85.—MUEBLES Y MENAJES... 86.—MUEBLES Y MENAJES... 87.—MUEBLES Y MENAJES... 88.—MUEBLES Y MENAJES... 89.—MUEBLES Y MENAJES... 90.—MUEBLES Y MENAJES... 91.—MUEBLES Y MENAJES... 92.—MUEBLES Y MENAJES... 93.—MUEBLES Y MENAJES... 94.—MUEBLES Y MENAJES... 95.—MUEBLES Y MENAJES... 96.—MUEBLES Y MENAJES... 97.—MUEBLES Y MENAJES... 98.—MUEBLES Y MENAJES... 99.—MUEBLES Y MENAJES... 100.—MUEBLES Y MENAJES...

30.—MUEBLES Y MENAJES. SILLAS, SILLAS, SILLAS... MUEBLERIA "WEST-END"... ELEGANTE DORMITORIO... BANGCO DE MUEBLES... SASTRERIA ROFFE... 31.—MUEBLES Y MENAJES... SASTRERIA ROFFE... 32.—MUEBLES Y MENAJES... SASTRERIA ROFFE... 33.—NEGOCIOS, VENDE... ALMACEN BARRIO ALTO... FABRICA DE HELADOS... LAMPARAS A PARAFINA... 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES... CITACION.—POR ACUERDO DEL DIRECTORIO... 35.—MUEBLES Y MENAJES... MUEBLES NORMANDOS... 36.—OCUPACIONES BUSCADAS... SENSACIONAL: MUEBLES... 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS... "LA TIA PAPA"... SASTRERIA ROFFE... TAQUIGRAFOS DEL CONGRESO... 38.—PERFUMERIAS... "AVANTE" FABRICA POSTIZAS... LAMPARAS A PARAFINA... 39.—MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "WEST-END"... ELEGANTE DORMITORIO... BANGCO DE MUEBLES... SASTRERIA ROFFE... 40.—PERFUMERIAS... "AVANTE" FABRICA POSTIZAS... LAMPARAS A PARAFINA... 41.—MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "WEST-END"... ELEGANTE DORMITORIO... BANGCO DE MUEBLES... SASTRERIA ROFFE... 42.—MUEBLES Y MENAJES... MUEBLERIA "WEST-END"... ELEGANTE DORMITORIO... BANGCO DE MUEBLES... SASTRERIA ROFFE... 43.—PROPIEDADES VENDE... 44.—PROPIEDADES PUBLICAS Y PARTICULARES... 45.—RADIO... 46.—MUEBLES Y MENAJES... 47.—MUEBLES Y MENAJES... 48.—RELOJERIAS... 49.—SASTRERIAS... 50.—MUEBLES Y MENAJES... 51.—MUEBLES Y MENAJES... 52.—MUEBLES Y MENAJES... 53.—MUEBLES Y MENAJES... 54.—MUEBLES Y MENAJES... 55.—MUEBLES Y MENAJES... 56.—MUEBLES Y MENAJES... 57.—MUEBLES Y MENAJES... 58.—MUEBLES Y MENAJES... 59.—MUEBLES Y MENAJES... 60.—MUEBLES Y MENAJES... 61.—MUEBLES Y MENAJES... 62.—MUEBLES Y MENAJES... 63.—MUEBLES Y MENAJES... 64.—MUEBLES Y MENAJES... 65.—MUEBLES Y MENAJES... 66.—MUEBLES Y MENAJES... 67.—MUEBLES Y MENAJES... 68.—MUEBLES Y MENAJES... 69.—MUEBLES Y MENAJES... 70.—MUEBLES Y MENAJES... 71.—MUEBLES Y MENAJES... 72.—MUEBLES Y MENAJES... 73.—MUEBLES Y MENAJES... 74.—MUEBLES Y MENAJES... 75.—MUEBLES Y MENAJES... 76.—MUEBLES Y MENAJES... 77.—MUEBLES Y MENAJES... 78.—MUEBLES Y MENAJES... 79.—MUEBLES Y MENAJES... 80.—MUEBLES Y MENAJES... 81.—MUEBLES Y MENAJES... 82.—MUEBLES Y MENAJES... 83.—MUEBLES Y MENAJES... 84.—MUEBLES Y MENAJES... 85.—MUEBLES Y MENAJES... 86.—MUEBLES Y MENAJES... 87.—MUEBLES Y MENAJES... 88.—MUEBLES Y MENAJES... 89.—MUEBLES Y MENAJES... 90.—MUEBLES Y MENAJES... 91.—MUEBLES Y MENAJES... 92.—MUEBLES Y MENAJES... 93.—MUEBLES Y MENAJES... 94.—MUEBLES Y MENAJES... 95.—MUEBLES Y MENAJES... 96.—MUEBLES Y MENAJES... 97.—MUEBLES Y MENAJES... 98.—MUEBLES Y MENAJES... 99.—MUEBLES Y MENAJES... 100.—MUEBLES Y MENAJES...

48.—RELOJERIAS. RELOJES MALOS... RELOJES SUIZOS... RELOJERIA JOYERIA... 49.—SASTRERIAS. QUIERE PERFECCION EN SU TRAJE... SI PALMA OBLIS LE HA... TALLERES "VIRA-LIMPIA"... NARDOCI HNOS... SASTRERIA ROFFE... SASTRERIA ARGENTINA... SASTRERIA R. NAEMIAS... SASTRERIA "LA ELEGANCIA"... SASTRERIA "POBLETE", DAMAS... "CASA GARCIA" SASTRERIA... OSORIO RECIBE HECHURAS... AMPLOS CREDITOS SASTRERIA... REINALDO ROJAS B. SASTRE... MONEDA 7221... PIEZA PENSION TELEFONO... 47.—RESTAURANTES. QUIERE USTED COMER MUY BIEN?... RESTAURANTE CHIKITO... SASTRERIA ROFFE... LAMPARAS A PARAFINA... 48.—RELOJERIAS. RELOJES MALOS... RELOJES SUIZOS... RELOJERIA JOYERIA... 49.—SASTRERIAS. QUIERE PERFECCION EN SU TRAJE... SI PALMA OBLIS LE HA... TALLERES "VIRA-LIMPIA"... NARDOCI HNOS... SASTRERIA ROFFE... SASTRERIA ARGENTINA... SASTRERIA R. NAEMIAS... SASTRERIA "LA ELEGANCIA"... SASTRERIA "POBLETE", DAMAS... "CASA GARCIA" SASTRERIA... OSORIO RECIBE HECHURAS... AMPLOS CREDITOS SASTRERIA... REINALDO ROJAS B. SASTRE... MONEDA 7221... PIEZA PENSION TELEFONO... 47.—RESTAURANTES. QUIERE USTED COMER MUY BIEN?... RESTAURANTE CHIKITO... SASTRERIA ROFFE... LAMPARAS A PARAFINA... 48.—RELOJERIAS. RELOJES MALOS... RELOJES SUIZOS... RELOJERIA JOYERIA... 49.—SASTRERIAS. QUIERE PERFECCION EN SU TRAJE... SI PALMA OBLIS LE HA... TALLERES "VIRA-LIMPIA"... NARDOCI HNOS... SASTRERIA ROFFE... SASTRERIA ARGENTINA... SASTRERIA R. NAEMIAS... SASTRERIA "LA ELEGANCIA"... SASTRERIA "POBLETE", DAMAS... "CASA GARCIA" SASTRERIA... OSORIO RECIBE HECHURAS... AMPLOS CREDITOS SASTRERIA... REINALDO ROJAS B. SASTRE... MONEDA 7221... PIEZA PENSION TELEFONO... 47.—RESTAURANTES. QUIERE USTED COMER MUY BIEN?... RESTAURANTE CHIKITO... SASTRERIA ROFFE... LAMPARAS A PARAFINA...

48.—RELOJERIAS. RELOJES MALOS... RELOJES SUIZOS... RELOJERIA JOYERIA... 49.—SASTRERIAS. QUIERE PERFECCION EN SU TRAJE... SI PALMA OBLIS LE HA... TALLERES "VIRA-LIMPIA"... NARDOCI HNOS... SASTRERIA ROFFE... SASTRERIA ARGENTINA... SASTRERIA R. NAEMIAS... SASTRERIA "LA ELEGANCIA"... SASTRERIA "POBLETE", DAMAS... "CASA GARCIA" SASTRERIA... OSORIO RECIBE HECHURAS... AMPLOS CREDITOS SASTRERIA... REINALDO ROJAS B. SASTRE... MONEDA 7221... PIEZA PENSION TELEFONO... 47.—RESTAURANTES. QUIERE USTED COMER MUY BIEN?... RESTAURANTE CHIKITO... SASTRERIA ROFFE... LAMPARAS A PARAFINA... 48.—RELOJERIAS. RELOJES MALOS... RELOJES SUIZOS... RELOJERIA JOYERIA... 49.—SASTRERIAS. QUIERE PERFECCION EN SU TRAJE... SI PALMA OBLIS LE HA... TALLERES "VIRA-LIMPIA"... NARDOCI HNOS... SASTRERIA ROFFE... SASTRERIA ARGENTINA... SASTRERIA R. NAEMIAS... SASTRERIA "LA ELEGANCIA"... SASTRERIA "POBLETE", DAMAS... "CASA GARCIA" SASTRERIA... OSORIO RECIBE HECHURAS... AMPLOS CREDITOS SASTRERIA... REINALDO ROJAS B. SASTRE... MONEDA 7221... PIEZA PENSION TELEFONO... 47.—RESTAURANTES. QUIERE USTED COMER MUY BIEN?... RESTAURANTE CHIKITO... SASTRERIA ROFFE... LAMPARAS A PARAFINA... 48.—RELOJERIAS. RELOJES MALOS... RELOJES SUIZOS... RELOJERIA JOYERIA... 49.—SASTRERIAS. QUIERE PERFECCION EN SU TRAJE... SI PALMA OBLIS LE HA... TALLERES "VIRA-LIMPIA"... NARDOCI HNOS... SASTRERIA ROFFE... SASTRERIA ARGENTINA... SASTRERIA R. NAEMIAS... SASTRERIA "LA ELEGANCIA"... SASTRERIA "POBLETE", DAMAS... "CASA GARCIA" SASTRERIA... OSORIO RECIBE HECHURAS... AMPLOS CREDITOS SASTRERIA... REINALDO ROJAS B. SASTRE... MONEDA 7221... PIEZA PENSION TELEFONO... 47.—RESTAURANTES. QUIERE USTED COMER MUY BIEN?... RESTAURANTE CHIKITO... SASTRERIA ROFFE... LAMPARAS A PARAFINA...

POBLACION "LOURDES" DE RENCA. Invierta sus ahorros comprando un sitio en esta floreciente Población.— La Comuna de Renca está adquiriendo cada día mayor importancia por las grandes industrias establecidas en ella. Con \$ 850.— mensuales y una cuota inicial de menos del 20% del valor del terreno, puede usted ser propietario de su sitio. El precio del terreno incluye la urbanización, o sea calles pavimentadas, aceras de concreto, agua potable y luz eléctrica. Apenas pague la cuota inicial se le hará entrega del terreno con escritura ante Notario. Los trabajos de urbanización empezarán pronto. LOS TERRENOS SE VALORIZAN DE DIA EN DIA. Para visitar la Población, tome el micro VIVACETA-RENCA, que pasa por la calle Morandé cada cinco minutos, y bájese frente a la Parroquia de Renca. Entrada a la Población, a pocos metros del paradero CALLE VISA DEL MAR 150. Atención en el terreno, diariamente, y domingos y festivos, personalmente por sus propietarios. Solicite folletos explicativos con plano de ubicación. GERENCIA EN SANTIAGO: CALLE MATIAS COUSINO 199 ESQUINA AGUSTINAS — 8.º PISO — OFICINA 808 (EDIFICIO BANCO ESPAÑOL-CHILE) ESPEJO Y RUBIO LTDA. (Propietarios)

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179 MGRANDE 817

